

★ ★ ★ ●  
**TRISTAR**

**MW-2705**



EN *Instruction manual*

NL *Gebruiksaanwijzing*

FR *Mode d'emploi*

DE *Bedienungsanleitung*

ES *Manual de usuario*

PT *Manual de utilizador*

PL *Instrukcja obsługi*

IT *Manuale utente*

SV *Bruksanvisning*

CS *Návod na použití*

SK *Návod na použitie*



  
**service**  
.tristar.eu



---

You can find all information and spare parts at [service.tristar.eu](https://service.tristar.eu)

## THE MICROWAVE

A microwave is mainly used for quickly heating, preparing and defrosting food like vegetables, meat, fish and potatoes. In addition, it is suitable for preparing ready-to-eat meals or a glass or bottle of (baby)milk. Using the microwave function will accelerate the defrosting, preparing and heating process.

### How does a microwave work?

- The microwave works through electromagnetic microwaves, which are sent by a high voltage system. These microwaves have a frequency of 2450MHz and are not ionizing. This means they do not damage the molecules. The microwaves turn the water within the food into heat. Besides water, also fat molecules within the food are effective to transform radiation energy into heat.
- The microwaves are going directly through tableware, which allows the food to heat up quickly. Vitamins and natural flavours will be preserved.
- Because the microwaves remain within the device, the heating is in some parts more intense than in others. For this reason, the microwave is generally equipped with a glass turntable. Due to the rotating motion, the turntable enables the energy to be divided more equally.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:
- Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.


- Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
- Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
- The oven should be cleaned regularly and any remaining food should be removed.
- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not overcook food.
- Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Use this appliance only for its intended uses

as described in manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is especially designed to heat. It is not designed for industrial or laboratory use.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store or use this appliance outdoors.
- Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any events on the oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they

have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away. Steam cleaner may not be used for cleaning.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- Never use the microwave without the turntable shaft, turntable ring assembly and the glass turntable.
- Make sure food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - a. Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - b. By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - c. Bed and breakfast type environments
  - d. Farm houses
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Steam cleaner is not to be used.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
-  Surface may get hot during use.

#### **Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy**

- Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

#### **To reduce the risk of injury to persons grounding installation**

- Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.
- Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.
- Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.
- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming

- entangled in or tripping over a longer cord.
- If a long cord set or extension cord is used the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

**Which materials are not suitable for placing in the microwave?**

Not all materials can be placed in a microwave. Below shows which materials are not suitable:

- Cookware made of porcelain and ceramics
- Non-heat-resistant bowls
- Metal bowls
- Metal racks (except the supplied rack)
- Aluminium foil
- Flammable material such as plastic, paper, plastic, textile, wood, flowers or other flammable material.
- The packaging of sealed packaged foods can easily burst, which may cause fire.
- Keep warm packages. These can be ignited.
- Metal locking strips
- Pillows filled with grain, cherry pits or gel.
- Sealed bowls and eggs. Eggs may burst due to the pressure.

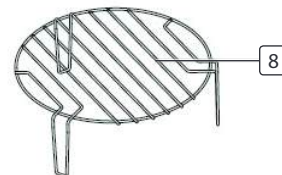
**If you're not sure, you can test the material in question**

**by following the procedure below.**

- 1.Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- 2.Cook on maximum power for 1 minute.
- 3.Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- 4.Do not exceed 1 minute cooking time.

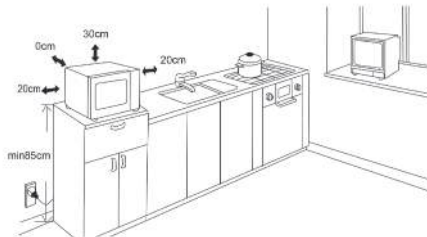
**PARTS DESCRIPTION**

1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable ring assembly
4. Turntable Glass tray
5. Observation window
6. Door assembly
7. Safety interlock system
8. Grill rack



## INSTALLATION AND CONNECTION

- Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or a broken door. Do not install if the oven is damaged.
- Remove any protective film, found on the microwave oven cabinet surface.
- Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.
- Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- The minimum installation height is 85cm.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30 cm above the oven, a minimum clearance of 20 cm is required between the oven and any adjacent walls.
- Do not remove the legs from the bottom of the oven.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
- Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.
- Do not install the oven over a stove or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

## OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

### 1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

1. Press "CLOCK/PRE-SET", the hour figure flash;
2. Turn "⏰" to adjust the hour figures, the input time should be within 0–23.
3. Press "CLOCK/PRE-SET", the minute figures will flash.
4. Turn "⏰" to adjust the minute figures, the input time should be within 0–59.
5. Press "CLOCK/PRE-SET" to finish clock setting. "." will flash.

#### Note:

1. If the clock is not set, it would not function when powered.
2. During the process of clock setting, if no operation in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically.

### 2. Microwave Cooking

1. Press the "Micro./Grill/Combi." key once, and "P100" display.
2. Press "Micro./Grill/Combi." for times or turn "⏰" to select the microwave power "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.
3. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.
4. Turn "⏰" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
5. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

**NOTE:** The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as followed.

|             |              |
|-------------|--------------|
| 0---1 min   | : 5 seconds  |
| 1---5 min   | : 10 seconds |
| 5---10 min  | : 30 seconds |
| 10---30 min | : 1 minute   |
| 30---95 min | : 5 minutes  |

### Microwave Power Chart

|                 |      |     |     |     |     |
|-----------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Microwave Power | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
| Display         | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Grill Cooking

1. Press the "Micro./Grill/Combi." key once, and "P100" display.
2. Press "Micro./Grill/Combi." for times or turn " " to select the grill power .
3. Press "START/+30SEC./CONFIRM " to confirm when the LED display "G".
4. Turn " " to adjust the grill time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
5. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

**Note:** If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press" START/+30 SEC/CONFIRM" to continue cooking. If no operation, it will continue working.

### 4. Combination Cooking

1. Press the "Micro./Grill/Combi." key once, and "P100" display.
2. Press "Micro./Grill/Combi." for times or turn " " to select the combination power "C-1(55%microwave+45%grill)" and "C-2(36%microwave+64%grill)" will display in order.
3. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.
4. Turn " " to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
5. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

### 5. Speedy Cooking

1. In waiting state, press "START/+30SEC./CONFIRM" key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. During the microwave, grill and combination cooking and time defrost process, press "START/+30SEC./CONFIRM" to increase the cooking time.

3. In waiting states, turn " " left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking. The microwave power is 100%.

**Note:** Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing "START/+30SEC./CONFIRM"

### 6. Defrost By Weight

1. Press "W.T./TIME DEFROST" once, the screen will display "dEF1".
2. Turn " " to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
3. Press "START/+30SEC./CONFIRM" key to start defrosting.

### 7. Defrost By Time

1. Press "W.T./TIME DEFROST" twice, the screen will display "dEF2".
2. Turn " " to select the cooking time.
3. Press "START/+30SEC./CONFIRM " key to start defrosting.

**Note:** The defrost power is P30. And it will not change.

### 8. Multi-Stage Cooking

Two stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

**Note:** Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

1. Press "W.T./TIME DEFROST" twice, the screen will display "dEF2";
2. Turn " " to adjust the defrost time of 5 minutes;
3. Press "Micro./Grill/Combi." once;
4. Turn " " to choose 80% microwave power till "P80" display;
5. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm;
6. Turn " " to adjust the cooking time of 7 minutes;
7. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

### 9. Pre-set Function

1. Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)



2. Input the cooking program. Two stages can be set at most. Defrosting should not be set in preset function.

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 7 minutes.

- a. Press "Micro./Grill/Combi." once;
- b. Turn "👉" to choose 80% microwave power till "P80" display;
- c. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm;
- d. Turn "👉" to adjust the cooking time of 7 minutes;

After the above steps, please do not press " START/+30SEC./CONFIRM ".

Then do as following:

3. Press "CLOCK/PRE-SET". The hour figures flash;
4. Turn "👉" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
5. Press "CLOCK/PRE-SET", the minute figures will flash.
6. Turn "👉" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
7. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to finish setting. ":" will light, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.

**Note:** Clock must be set first. Otherwise, pre-set function will not work.

**10. Auto Menu**

1. In waiting states, turn "👉" right to choose the menu from "A-1" to "A-8";
2. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm the menu you choose;
3. Turn "👉" to choose the food weight;
4. Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking;
5. After cooking finish, the buzzer sounds five times.

**Auto Menu**

| Menu       | Weight(g) | Display | Power |
|------------|-----------|---------|-------|
| A-1 REHEAT | 200       | 200     | 100 % |
|            | 400       | 400     |       |
|            | 600       | 600     |       |

| Menu          | Weight(g)               | Display | Power |
|---------------|-------------------------|---------|-------|
| A-2 VEGETABLE | 200                     | 200     | 100 % |
|               | 300                     | 300     |       |
|               | 400                     | 400     |       |
| A-3 FISH      | 250                     | 250     | 80 %  |
|               | 350                     | 350     |       |
|               | 450                     | 450     |       |
| A-4 MEAT      | 250                     | 250     | 100 % |
|               | 350                     | 350     |       |
|               | 450                     | 450     |       |
| A-5 PASTA     | 50 (with water 450 ml)  | 50      | 80 %  |
|               | 100 (with water 800 ml) | 100     |       |
| A-6 POTATO    | 200                     | 200     | 100 % |
|               | 400                     | 400     |       |
|               | 600                     | 600     |       |
| A-7 PIZZA     | 200                     | 200     | 100 % |
|               | 400                     | 400     |       |
| A-8 SOUP      | 200                     | 200     | 80 %  |
|               | 400                     | 400     |       |

**11. Lock-out Function for Children**

- Lock: In waiting state, press "STOP/CLEAR" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering the children-lock state and screen will display "👉".
- Lock quitting: In locked state, press "STOP/CLEAR" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

## 12. Inquiring Function

1. In cooking states of microwave, grill and combination, press " Micro./ Grill/Combi.", the current power will be displayed for 3 seconds.
2. In pre-set state, press " CLOCK/PRE-SET " to inquire the time for delay start cooking. The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.
3. During cooking state, press "CLOCK/PRE-SET" to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

## 13. Specification

1. The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
2. "START/+30SEC./CONFIRM" must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
3. Once the cooking programme has been set , "START/+30SEC./CONFIRM" is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
4. The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
5. The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

## CLEANING

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the inside of the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

## TROUBLE SHOOTING

| Normal  |   |
|---|---|
| Microwave oven interfering TV reception.          | Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. This is normal. |
| Dim oven light.                                   | In low power microwave cooking, oven light may become dim. This is normal.  |
| Steam accumulating on door, hot air out of vents. | In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. This is normal.   |
| Oven started accidentally with no food in.        | It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.  |

## GUARANTEE

- Tristar is not liable for damages occurred through:
  - o In case the appliance has fallen.
  - o In case the appliance has been technically changed by the owner or another third party.
  - o In case of improper use of the appliance.
  - o In case of normal wear of the appliance.
- By executing repairs the original warranty period of 2 years will not be extended, nor the right to a complied new warranty. This warranty

is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 1944/44CE.

- Always keep your receipt, without this receipt you can not claim any form of warranty whatsoever.
- Damage caused by not following the instruction manual will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages Tristar will not be liable.
- Tristar will not be liable for material damage or personal injury caused by improper use or if the safety instructions are not properly executed.
- Cleaning, as mentioned in this manual, is the only necessary maintenance for this appliance.
- When the appliance should be repaired, make sure that this will be performed by an authorized company.
- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 2 years from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase."
- This appliance is covered with a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Only material or manufacturing defects are included in this warranty.
- If you wish to make a claim please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole appliance. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of these parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.



## GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

### Product

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

### EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC"; the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

## DE MAGNETRON

De magnetron wordt gebruikt voor het snel opwarmen, bereiden en ontdooien van etenswaren als groenten, vlees, vis en aardappeltjes. Ook kan er bijvoorbeeld een kant-en-klaar maaltijd of een glas (babyflesje) melk worden bereid. Een magnetron versnelt het ontdooien, bereiden en opwarmen van voedsel. Magnetrons zijn gebruiksvriendelijk, goedkoop en geschikt voor iedereen.

### Hoe werkt een magnetron?

- Een magnetron werkt door middel van elektromagnetische microgolven die worden uitgezonden door een hoogvoltagesysteem. Deze microgolven hebben een frequentie van 2450MHz en zijn niet ioniserend. Dat wil zeggen dat ze moleculen niet beschadigen. De microgolven zetten vervolgens het water dat in het voedsel aanwezig is om in warmte. Naast water zijn ook de vetmoleculen in het voedsel effectief voor het omzetten van de stralingsenergie in warmte.
- De microgolven gaan door het servies heen, waardoor het eten snel warm wordt. Vitaminen en natuurlijke smaakstoffen blijven bewaard bij het bereiden van etenswaren in de magnetron.
- Omdat de golven binnen de ruimte van de magnetron blijven, is de opwarming op sommige plekken heviger dan op andere. Om deze reden is de magnetron meestal voorzien van een draaiplateau, zodat de energie gelijkmatiger over alle delen van het op te warmen voedsel verdeeld wordt. De energie van de microgolven wordt verdeeld door de draaiende beweging van het draaiplateau.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


- Volg de veiligheidsinstructies om het risico van brand, een elektrische schok, persoonlijk letsel of blootstelling aan te hoge magnetronstraling bij het gebruik van uw apparaat te vermijden.
- Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet

worden verwarmd in verzegelde containers omdat deze kunnen ontploffen.

- Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhoud of reparaties uit te voeren en de behuizing te verwijderen. De behuizing biedt bescherming tegen blootstellen aan microgolven.
- Laat kinderen de magnetron alleen zonder toezicht gebruiken als ze voldoende aanwijzingen hebben gekregen, zodat het kind in staat is om de magnetron veilig te gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik kan begrijpen.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- De magnetron moet regelmatig worden schoongemaakt en achtergebleven voedselresten moeten worden verwijderd.
- Lees de onderstaande aanwijzingen door en volg deze op: "voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan overmatige microgolfenergie te voorkomen."
- Let op de magnetron bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren containers, de mogelijkheid bestaat dat het materiaal vlam vat.
- Als er rook wordt waargenomen, het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact verwijderen. De deur gesloten houden om de vlam te smoren.
- Voedsel niet te lang doorkoken.
- De magnetron niet gebruiken om voedsel te bewaren. Bewaar geen voedsel zoals brood,

- koekjes, enz. in de magnetron.
- Verwijder metalen sluitingen en metalen handgrepen van papieren of plastic containers/zakken voordat u ze in de magnetron plaatst.
- Installeer deze magnetron alleen in overeenstemming met de meegeleverde installatie-instructies.
- Eieren in de schaal en hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden opgewarmd, omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat ze zijn verwarmd in de magnetron.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven is in de handleiding. Gebruik geen bijtende chemicaliën of gassen in dit apparaat. Deze magnetron is speciaal ontworpen om voedsel te verwarmen. Het is niet ontworpen voor industrieel gebruik of gebruik in een laboratorium.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, zijn dealer of andere gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
- Bewaar of gebruik dit apparaat niet buiten.
- Gebruik deze magnetron niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of bij een zwembad.
- De temperatuur van aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat wordt gebruikt. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken en voorkom dat de ventilatieopeningen worden afgedekt.
- Laat het snoer niet over de rand van tafel of het aanrecht hangen.
- Als de magnetron niet schoon wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van de behuizing wat een nadelige invloed kan hebben op de levensduur van het apparaat en kan resulteren in gevaarlijke situaties.
- De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud en controleer de temperatuur vóór consumptie om brandwonden te voorkomen.
- Verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot vertraagde kookexplosie dus voorzichtigheid is geboden bij het uitnemen van de vloeistofhouder.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Volwassen moeten voorkomen dat kinderen zonder toezicht met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een aparte timer of afstandsbedieningsysteem.
- Toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens gebruik. Jonge kinderen uit de buurt houden. Geen stoomreiniger gebruiken voor het reinigen.
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de

- magnetrondeur schoon te maken.
- De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
  - De magnetron nooit gebruiken zonder de draaitafel as, draaitafelring en de glazen draaitafel.
  - Zorg ervoor dat voedsel en verpakkingen van voedingsmiddelen altijd op het glazen draaiplateau voor het koken worden geplaatst.
  - Het toestel kan door kinderen in de leeftijd van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructie over het veilig gebruik van het toestel hebben gekregen en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
  - Houd het toestel en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
  - Als het toestel rook afgeeft, schakel het uit of trek de stekker uit het stopcontact en houd de deur dicht om eventuele vlammen te doven.
  - Dit apparaat is bedoeld om in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen te worden gebruikt zoals:
    - o Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
    - o Door klanten in hotels, motels en andere type residentiële omgevingen.

- o Bed & breakfast gelegenheden
  - o Boerderijen
- De toegankelijke delen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Jonge kinderen moeten uit de buurt worden gehouden.
  - Een stoomreiniger mag niet worden gebruikt.
  - Tijdens het gebruik wordt het apparaat heet. Voorzichtigheid is geboden om het aanraken van de verwarmingselementen in de oven te voorkomen.
  - Gebruik alleen de temperatuursonde aanbevolen voor deze oven (voor ovens voorzien van een inrichting om een temperatuursonde te gebruiken).
  - WAARSCHUWING: Het toestel en de toegankelijke delen worden heet tijdens het gebruik. Voorzichtigheid is geboden om het aanraken van de verwarmingselementen te voorkomen. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.
  - De magnetron moet worden bediend met de decoratieve deur open. (voor ovens met een decoratieve deur.)
  -  Het oppervlak kan tijdens het gebruik heet worden.

**Voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan bovenmatige microgolfenergie te voorkomen**

- Probeer niet om deze magnetron te bedienen met de deur open, omdat dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microstraling. Het

is belangrijk dat het veiligheidslot niet wordt beschadigd of gedemonteerd.

- Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de magnetron en de deur en laat geen vuil of resten van reinigingsmiddelen ophopen op de afdichtingen.
- Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag de magnetron niet worden gebruikt totdat het is gerepareerd door een bevoegd technicus.
- Als het apparaat niet in schone conditie wordt gehouden, kan het oppervlak worden aangetast, de levensduur beperken en gevaarlijke situatie veroorzaken.

#### **Het apparaat om veiligheidsredenen op een geaard stopcontact aansluiten**

- Het aanraken van interne onderdelen kan ernstige verwondingen of de dood veroorzaken. Het apparaat niet demonteren.
- Gevaar voor elektrische schokken. Onjuist gebruik van de aarding kan leiden tot elektrische schokken. Het apparaat niet aanzetten voordat het correct is geïnstalleerd en geaard.
- Raadpleeg een elektricien of servicemonteur als de instructies voor aarding niet helemaal duidelijk zijn of als er twijfel bestaat over de vraag of het apparaat correct is geaard. Indien een verlengsnoer noodzakelijk is, uitsluitend een drie-aderige snoer gebruiken.
- Een korte stroomkabel is meegeleverd om de risico's als gevolg van verstrikt raken of struikelen over een langer snoer te verminderen.
- Als er een lang snoer of verlengsnoer wordt

gebruikt, moet de aangegeven elektrische spanning op het snoer of het verlengsnoer minimaal gelijk zijn aan de spanning van het apparaat.

- Het snoer moet zodanig worden gelegd dat het niet over het werkblad of tafel ligt waar kinderen er aan kunnen trekken of waar er gemakkelijk over gestruikeld kan worden.

#### **Welke materialen zijn niet geschikt voor de magnetron?**

Niet alle materialen kunnen in een magnetron worden gebruikt. De hieronder getoonde materialen zijn niet geschikt:

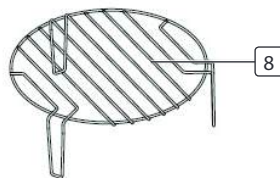
- Kookgerei gemaakt van porselein en keramiek
- Niet-hittebestendige schalen
- Metalen schalen
- Metalen rekken (met uitzondering van het bijgeleverde rek)
- Aluminium folie
- Ontvlambaar materiaal zoals plastic, papier, textiel, hout, bloemen of andere brandbare materialen.
- De verpakking van verzegelde levensmiddelen kan gemakkelijk barsten, wat brand kan veroorzaken.
- Verpakkingen die voedsel warm houden. Deze kunnen gaan branden.
- Metalen vergrendelaars
- Kussentjes gevuld met graan, kersenpitten of gel.
- Gesloten kommen en eieren. Eieren kunnen barsten door de druk.

**Als u niet zeker bent, kunt u het materiaal in kwestie testen aan de hand van de onderstaande procedure.**

1. Vul een magnetronbestendige houder met 1 kopje koud water (250ml) samen met het kookgerei in kwestie.
2. Kook op maximaal vermogen gedurende 1 minuut.
3. Raak voorzichtig aan. Als het kookgerei warm is, gebruik het dan niet in de magnetron.
4. De kooktijd van 1 minuut niet overschrijden.

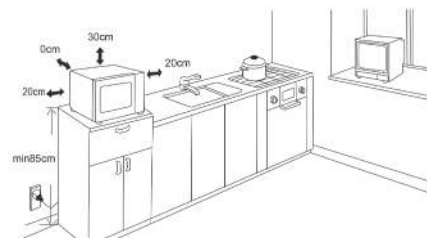
## BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Bedieningspaneel
2. As van draaiplateau
3. Ring van draaiplateau
4. Glazen draaiplateau
5. Kijkvenster
6. Deur
7. Veiligheidssysteem
8. Rooster



## INSTALLEREN EN AANSLUITEN

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en accessoires. Controleer de magnetron voor mogelijke schade zoals deuken of een kapotte deur. Niet installeren als de magnetron is beschadigd.
- Verwijder eventuele beschermfolie aangebracht op de behuizing van de magnetron.
- De lichtbruine Mica-kap, aangebracht op de binnenruimte van de magnetron om de magnetron te beschermen, niet verwijderen.
- Kies een vlakke ondergrond die voldoende open ruimte heeft voor de ventilatieopeningen.



- De minimale installatiehoogte is 85 cm.
- De achterzijde van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Laat een minimale afstand van 30 cm boven de oven vrij en een minimale vrije ruimte van 20 cm tussen de oven en aangrenzende muren is vereist.
- Verwijder de pootjes aan de onderkant van de oven niet.
- Het blokkeren van de inlaat- en/of uitlaatopeningen kan de magnetron beschadigen.
- Plaats de magnetron zo ver mogelijk uit de buurt van radio en TV. Gebruik van de magnetron kan storingen veroorzaken bij radio- of TV-ontvangst.



- Sluit uw magnetron aan op een standaard stopcontact. Zorg ervoor dat de spanning en de frequentie hetzelfde zijn als de spanning en de frequentie op het typeplaatje.
- Plaats de magnetron niet op een kachel of ander warmteopwekkend apparaat. Als het apparaat vlakbij of boven een warmtebron wordt geplaatst, kan de magnetron worden beschadigd en de garantie zou vervallen.

## GEbruIKSAANWIJZING

Deze magnetron maakt gebruik van moderne elektronische bediening voor het aanpassen van de kookparameters, waardoor in uw behoeften voor beter koken wordt voorzien.

### 1. Instellen van de klok

Wanneer de magnetron van stroom wordt voorzien, zal de oven "0:00" weergeven en zoemt de zoemer één keer.

1. Druk "KLOK/VOORINST"; de urenaanduiding knippert;
2. Draai de knop "🕒" om het juiste uur in te stellen. De ingevoerde tijd dient in het bereik van 0--23 te zijn.
3. Druk "KLOK/VOORINST", de minuten aanduiding knippert.
4. Draai de knop "🕒" om het juiste aantal minuten in te stellen, de ingevoerde tijd dient in het bereik van 0--59 te zijn.
5. Druk "KLOK/VOORINST" om het instellen van de klok te voltooien. ":" knippert.

#### Opmerking:

1. Als de klok niet is ingesteld, werkt hij niet als hij wordt ingeschakeld.
2. Als er tijdens het instellen van de klok gedurende 1 minuut geen toets wordt gedrukt, keert de oven automatisch terug naar de vorige stand.

### 2. Bereiden met de magnetron

1. Druk eenmaal de toets "Micro./Grill/Combi.", er wordt "P100" weergegeven.
2. Druk de toets "Micro./Grill/Combi." verschillende keren of draai de knop

"🕒" om het vermogen van de magnetron te kiezen. Achtereenvolgens worden "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" weergegeven.

3. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om de invoer te bevestigen.
4. Draai de knop "🕒" om de bereidingstijd in te stellen. (De tijdstelling dient binnen het bereik van 0:05- 95:00 te zijn.)
5. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het bereiden te starten.

**Opmerking:** de stappen van de instelknop voor het aanpassen van de kooktijd zijn als volgt:

|             |               |
|-------------|---------------|
| 0---1 min   | : 5 seconden  |
| 1---5 min   | : 10 seconden |
| 5---10 min  | : 30 seconden |
| 10---30 min | : 1 minuut    |
| 30---95 min | : 5 minuten   |

### Vermogenstabel magnetron

|                        |      |     |     |     |     |
|------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Vermogen magnetron     | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
| Weergave op het scherm | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Bereiden met de grill

1. Druk eenmaal de toets "Micro./Grill/Combi.", er wordt "P100" weergegeven.
2. Druk verschillende keren "Micro./Grill/Combi." of draai de knop "🕒" om het vermogen voor de grill in te stellen.
3. Druk zodra "G" wordt weergegeven de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om de invoer te bevestigen.
4. Draai "🕒" om de grilltijd in te stellen. (De tijdstelling dient binnen het bereik van 0:05- 95:00 te zijn.)
5. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het bereiden te starten.

**Opmerking:** Als de helft van de grilltijd is verstreken, zoemt de oven twee

keer. Dit is normaal. Om een beter resultaat te krijgen bij het grillen van levensmiddelen, dienen de levensmiddelen om te draaien. Sluit daarna de deur en druk "START/+30SEC./BEVESTIG" om het bereiden te vervolgen. Als er geen toetsen worden bediend, blijft hij werken.

#### 4. Bereiden met de combinatiestand

1. Druk eenmaal de toets "Micro./Grill/Combi.", er wordt "P100" weergegeven.
2. Druk verschillende keren "Micro./Grill/Combi." of draai de knop " " om het vermogen voor de combinatie in te stellen. Achtereenvolgens worden "C-1 (55% magnetron + 45% grill)" en "C-2 (36% magnetron + 64% grill)" weergegeven.
3. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om de invoer te bevestigen.
4. Draai de knop " " om de bereidingstijd in te stellen. (De tijdstelling dient binnen het bereik van 0:05- 95:00 te zijn.)
5. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het bereiden te starten.

#### 5. Snel bereiden

1. Druk in de wachtstand de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om gedurende 30 seconden op 100% vermogen te bereiden. Iedere druk op de toets verlengt de tijdsduur met 30 seconden. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.
2. Druk tijdens bereiding met magnetron, grill of de combinatie en tijdens ontdooien op tijd de knop "START/+30SEC./BEVESTIG" om de bereidingstijd te verlengen.
3. Draai in de wachtstand de knop " " naar links om direct de bereidingstijd in te stellen. Druk na het instellen van de tijd "START/+30SEC./BEVESTIG" om de bereiding te starten. Het vermogen van de magnetron is 100%.

**Opmerking:** In de standen auto menu en ontdooien op gewicht kan de bereidingstijd niet worden verlengd door het drukken van "START/+30SEC./BEVESTIG"

#### 6. Ontdooien op gewicht

1. Druk eenmaal "W.T./TIJD ONTD.", het scherm geeft "dEF1" weer.
2. Draai de knop " " om het gewicht van de levensmiddelen in te stellen. Het gewichtsbereik is 100-2000g.
3. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het ontdooien te starten.

#### 7. Ontdooien op tijd

1. Druk eenmaal "W.T./TIJD ONTD.", het scherm geeft "dEF2" weer.
2. Draai " " om de bereidingstijd in te stellen.
3. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het ontdooien te starten.

**Opmerking:** Het vermogen voor ontdooien is P30. Dit kan niet worden gewijzigd.

#### 8. Bereiden in verschillende fasen

Er kunnen maximaal twee fasen worden ingesteld. Als één van de fasen ontdooien is, dan dient dit de eerste fase te zijn. Na iedere fase klinkt de zoemer eenmaal en de volgende fase wordt gestart.

**Opmerking:** Het auto menu kan niet worden ingesteld als onderdeel van het bereiden in fasen.



Voorbeeld: als u levensmiddelen gedurende 5 minuten wilt ontdooien en ze vervolgens gedurende 7 minuten met 80% magnetronvermogen wilt bereiden. De stappen zijn als volgt:

1. Druk eenmaal "W.T./TIJD ONTD.", het scherm geeft "dEF2" weer;
2. Draai de knop " " om de ontdooitijd in te stellen op 5 minuten;
3. Druk eenmaal "Micro./Grill/Combi.";
4. Draai de knop " " totdat "P80" wordt weergegeven, om het magnetronvermogen in te stellen op 80%;
5. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om de invoer te bevestigen;
6. Draai de knop " " om de bereidingstijd in te stellen op 7 minuten;
7. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het bereiden te starten.



**9. Functie voorinstelling**

1. Stel eerst de klok in. (Raadpleeg de aanwijzingen voor het instellen van de klok.)
2. Voer het bereidingsprogramma in. Er kunnen maximaal twee fasen worden ingesteld. U moet geen ontdooien instellen met de functie voorinstelling.

Voorbeeld: gedurende 7 minuten met 80% magnetronvermogen wilt bereiden.


- a. Druk eenmaal "Micro./Grill/Combi";
- b. Draai de knop  totdat "P80" wordt weergegeven, om het magnetronvermogen in te stellen op 80%;
- c. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om de invoer te bevestigen;
- d. Draai de knop  om de bereidingstijd in te stellen op 7 minuten;


Druk na de volgende stappen niet op "START/+30SEC./BEVESTIG". Ga daarna als volgt verder:

3. Druk "KLOK/VOORINST.". De urenaanduiding knippert;
4. Draai de knop  om het juiste uur in te stellen. De ingevoerde tijd dient in het bereik van 0--23 te zijn.
5. Druk "KLOK/VOORINST", de minutenanduiding knippert.
6. Draai de knop  om het juiste aantal minuten in te stellen. De ingevoerde tijd dient in het bereik van 0--59 te zijn.
7. Druk "START/+30SEC./BEVESTIG" om de instelling te voltooien. Er verschijnt ":" op het scherm, de zoemer zoemt twee keer wanneer de tijd wordt bereikt, waarna het bereiden automatisch wordt gestart.

**Opmerking:** De klok moet eerst worden ingesteld. Anders werkt de functie voorinstelling niet.

**10. Auto Menu**

1. Draai in de wachtstand de knop  naar rechts om te kiezen uit menu "A-1" tot "A-8";

2. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het gekozen menu te bevestigen;
3. Draai de knop  om het gewicht van de levensmiddelen in te stellen;
4. Druk de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" om het bereiden te starten;
5. Als de bereiding is voltooid, klinkt de zoemer vijf keer.

**Auto Menu**

| Menu         | Gewicht (g)            | Weergave | Vermogen |
|--------------|------------------------|----------|----------|
| A-1 OPWARMEN | 200                    | 200      | 100 %    |
|              | 400                    | 400      |          |
|              | 600                    | 600      |          |
| A-2 GROENTEN | 200                    | 200      | 100 %    |
|              | 300                    | 300      |          |
|              | 400                    | 400      |          |
| A-3 VIS      | 250                    | 250      | 80 %     |
|              | 350                    | 350      |          |
|              | 450                    | 450      |          |
| A-4 VLEES    | 250                    | 250      | 100 %    |
|              | 350                    | 350      |          |
|              | 450                    | 450      |          |
| A-5 PASTA    | 50 (met 450 ml water)  | 50       | 80 %     |
|              | 100 (met 800 ml water) | 100      |          |

| Menu               | Gewicht (g) | Weergave | Vermogen |
|--------------------|-------------|----------|----------|
| A-6<br>AARDAPPELEN | 200         | 200      | 100 %    |
|                    | 400         | 400      |          |
|                    | 600         | 600      |          |
| A-7<br>PIZZA       | 200         | 200      | 100 %    |
|                    | 400         | 400      |          |
| A-8<br>SOEP        | 200         | 200      | 80 %     |
|                    | 400         | 400      |          |

### 11. Kindersluiting

- Blokkeren: Houd in de wachtstand gedurende 3 seconden de toets "STOP/LEEG" ingedrukt. Er klinkt een lange "pieptoon" die aangeeft dat de kindersluiting is geactiveerd. Het scherm geeft "🔒" weer.
- Deblokkeren: Houd bij geactiveerde kindersluiting gedurende 3 seconden de toets "STOP/LEEG" ingedrukt. Er klinkt een lange "pieptoon" die aangeeft dat de kindersluiting is gedeactiveerd.

### 12. Informatiefunctie

1. Druk in de bereidingsstand van de magnetron of combinatie "Micro./Grill/Combi.", het huidige vermogen wordt gedurende 3 seconden weergegeven.
2. Druk in de stand voorinstelling "KLOK/VOORINST." om de starttijd voor de vertraagde bereiding op te vragen. De vooraf ingesteld tijd knippert gedurende 3 seconden, waarna het scherm van de oven terugkeert naar de klok.
3. Druk in de bereidingsstand "KLOK/VOORINST." om de huidige tijd te bekijken. De tijd wordt gedurende 3 seconden weergegeven.

### 13. Specificaties

1. De zoemer klinkt eenmaal wanneer de knop vanaf het begin wordt gedraaid;
2. Er moet op "START/+30SEC./BEVESTIG" worden gedrukt om het bereiden te vervolgen nadat tijdens het bereiden de deur is geopend;
3. Als na het instellen van het bereidingsprogramma de toets "START/+30SEC./BEVESTIG" niet binnen 1 minuut wordt gedrukt, wordt de huidige tijd weergegeven. De instelling wordt geannuleerd.
4. Als een toets goed wordt ingedrukt, klinkt de zoemer eenmaal; als de toets niet goed wordt gedrukt, is er geen geluid hoorbaar.
5. De zoemer klinkt vijf keer om u eraan te herinneren dat het bereiden is voltooid.

### REINIGEN

- Vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact halen en wachten tot het apparaat is afgekoeld.
- Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit ruwe en schurende reinigingsmiddelen, schuurspans of staalwol om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Reinig de accessoires op normale wijze in een sopje.

- Het frame en de afdichting van de deur en de aangrenzende onderdelen moeten zorgvuldig worden gereinigd met een vochtige doek als ze vuil zijn.
- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof. Het apparaat kan niet in de vaatwasmachine worden gereinigd.
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de ovendeur schoon te maken, omdat zij het oppervlak kunnen krassen, wat tot het breken van het glas kan leiden.

## PROBLEEMOPLOSSING

| Normaal   |   |
|---|---|
| Magnetron stoort TV-ontvangst.  | Radio- en TV-ontvangst kunnen worden gestoord wanneer magnetron in gebruik is. Het is vergelijkbaar met de interferentie van kleine elektrische apparatuur zoals een mixer, een stofzuiger en een ventilator. Dit is normaal. |
| Het magnetronlicht dimt.  | Bij het koken op laag vermogen kan het zijn dat het magnetronlicht dimt. Dit is normaal.  |
| Stoomontwikkeling op de deur, hete lucht komt uit de ventilatieopeningen. | Tijdens het koken kan stoom uit het voedsel komen. Het meeste zal via de ventilatieopeningen worden afgevoerd. Maar een bepaalde hoeveelheid kan achterblijven op koele plaatsen zoals de magnetrondeur. Dit is normaal.      |

### Normaal

Magnetron start per ongeluk zonder dat er voedsel in is geplaatst.

Probeer te voorkomen dat het apparaat zonder voedsel inschakelt. Dit is erg gevaarlijk.

NL

## GARANTIEVOORWAARDEN

- Tristar is niet verantwoordelijk voor schade:
  - o Ten gevolge van een val of ongeluk.
  - o Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
  - o Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
  - o Door normale gebruiksslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.

- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw aankooppunt.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten komen in aanmerking voor deze garantie.
- Als u gebruik wilt maken van uw garantieaanspraak, zorgt u er dan voor dat u het volledige apparaat in zijn originele doos en aankoopbewijs inlevert bij uw aankooppunt.
- Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet automatisch dat het gehele apparaat zal worden vervangen. In dit soort gevallen moet u contact opnemen met onze serviceafdeling. Afgebroken glazen/ plastic onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen dus altijd tegen een vergoeding kunnen worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of aan de slijtende onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening worden gebracht!
- De garantie vervalt in geval van ongeoorloofde manipulatie.
- Na het verstrijken van de garantie kunnen reparaties worden uitgevoerd door de bevoegde dealer of reparatieservice tegen de betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



## AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

### Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

### Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

### EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Elektromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

## FOUR À MICRO-ONDES

Un four à micro-ondes est principalement utilisé pour chauffer, préparer et décongeler rapidement les aliments comme les légumes, les viandes, les poissons et les pommes de terre. En outre, il est pratique pour la préparation de plat prêt-à-manger, d'un verre ou d'un biberon de lait (pour bébé). L'utilisation de la fonction micro-ondes accélérera les procédés de décongélation, de préparation et de cuisson.

### Comment fonctionne le four à micro-ondes?

- Les micro-ondes sont des ondes électromagnétiques générées par un système à haute tension. Ces micro-ondes ont une fréquence de 2450 MHz et ne sont pas ionisantes. C'est-à-dire qu'elles n'endommagent pas les molécules. Les micro-ondes transforment l'eau des aliments en chaleur. En plus de l'eau, les molécules de gras de la nourriture sont également en mesure de transformer l'énergie de rayonnement en chaleur.
- Les micro-ondes se propagent directement au travers de la vaisselle pour réchauffer rapidement la nourriture. Les saveurs naturelles et les vitamines seront préservées.
- Comme les micro-ondes demeurent dans l'appareil, la cuisson est plus intense dans certaines parties que dans d'autres. Pour cette raison, le four à micro-ondes est généralement muni d'un plateau tournant en verre. Grâce à cette rotation, le plateau tournant permet à l'énergie de se répartir de manière plus uniforme.

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique, de blessures personnelles ou d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez quelques précautions de base, y compris les suivantes:

- Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.
- Il est dangereux de laisser une personne non qualifiée effectuer des opérations d'entretien ou de réparation qui nécessitent le retrait de la cloison autour du châssis qui fournit une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.
- Autoriser les enfants à se servir du four sans surveillance uniquement si des instructions détaillées leur ont été données pour utiliser le four en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus en cas de mauvais usage.
- Utiliser exclusivement des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- Le four doit être nettoyé de façon régulière et toute trace de nourriture doit être nettoyée.
- Lire et respecter les consignes particulières : « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER UNE POSSIBLE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES ».
- Lors du réchauffement des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller attentivement le four en raison de la possibilité d'un départ d'incendie.
- Si de la fumée est émise, éteindre ou débrancher l'appareil et maintenir la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Ne pas cuire excessivement la nourriture.
- Ne pas utiliser l'intérieur du four pour ranger des objets. Ne pas stocker des éléments, comme du

- pain, des gâteaux, etc. à l'intérieur du four.
- Retirer les attaches et les poignées métalliques des récipients/sachets en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
- Installer ou positionner ce four correctement en suivant exclusivement les instructions d'installation données.
- Les œufs à la coque ou les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans les fours à micro-ondes car ils pourraient exploser, même après que la cuisson soit achevée.
- Utiliser exclusivement cet appareil pour l'usage prévu et indiqué dans ce manuel. Ne pas utiliser de produits ou de vapeurs corrosifs avec cet appareil. Ce four est conçu uniquement pour réchauffer. Il n'a pas été conçu pour une utilisation en laboratoire ou une utilisation industrielle.
- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, ses agents de réparation ou par une autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Ne pas conserver ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser ce four près de l'eau, dans une cave humide ou près d'une piscine.
- La température des surfaces de contact peut devenir élevée lors du fonctionnement de l'appareil. Les surfaces sont de nature à devenir chaudes lors de l'utilisation. Tenir le cordon loin des surfaces chaudes et ne pas couvrir les aérations du four.
- Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- L'incapacité à maintenir le four dans un état propre pourrait amener la détérioration du revêtement qui pourrait affecter de façon irréversible la durée de vie de l'appareil voire provoquer des situations dangereuses.
- Agiter ou remuer le contenu des biberons et des pots pour bébé et vérifier la température avant leur consommation afin d'éviter toutes brûlures.
- Le réchauffement des boissons aux micro-ondes peut amener une ébullition retardée et inattendue, par conséquent, des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes handicapées physiques, affectées de déficience mentale ou sensorielle ou encore par des personnes sans expérience ou incompetentes (y compris des enfants) à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qui a reçu les instructions d'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil n'a pas été conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation. Maintenir hors de portée les jeunes enfants. Le nettoyage à la vapeur ne doit pas être utilisé.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer le verre de



la porte du four car ils peuvent rayer sa surface et provoquer l'éclatement du verre.

- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Ne jamais utiliser le four à micro-ondes sans l'axe tournant, le support à roulette et le plateau tournant en verre.
- Vérifier que les aliments ou les récipients des aliments soient placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes de capacité physique, sensorielle ou mentale réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui y sont associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Conservez l'appareil et son cordon électrique hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si l'appareil produit de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et conservez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires telles :
  - o Les cuisines des employés de magasins, bureaux et autres environnements de travail.
  - o Par les clients des hôtels et autres

environnements de type résidentiel.

- o Dans les environnements de type chambre d'hôte
- o Dans les fermes
- Les pièces accessibles sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent rester à distance.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
- L'appareil devient chaud pendant l'utilisation. Prenez soin de ne pas toucher d'éléments chauffants à l'intérieur du four.
- Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours offrant la possibilité d'utiliser une sonde de température)
- **AVERTISSEMENT** : l'appareil et les parties accessibles de l'appareil deviennent chauds pendant l'utilisation. Il faut prendre soin de ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas rester à proximité de l'appareil s'ils ne sont pas surveillés continuellement.
- Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte de décoration ouverte (pour les fours munis d'une porte de décoration).
-  la surface peut devenir chaude pendant l'utilisation.

**Précautions pour éviter une possible exposition trop importante à l'énergie des micro-ondes**

- Ne pas essayer d'utiliser ce four avec la porte ouverte, vous risqueriez de vous exposer de manière dangereuse à l'énergie des micro-ondes.

Il est important de ne pas briser ou altérer les dispositifs de sécurité.

- Ne pas placer d'objets entre la face avant et la porte du four ou permettre que des résidus de nettoyage ou des débris s'accumulent sur le joint de surface.
- Si le joint de la porte ou la porte sont endommagés, le four ne doit plus être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne qualifiée.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, ses surfaces pourraient se dégrader, affecter sa durée de vie et amener à des situations de danger.

#### **Mise à la terre pour réduire le risque de blessures aux personnes**

- Toucher certains des composants internes peut provoquer de graves blessures aux personnes ou la mort. Ne pas démonter cet appareil.
- Danger de décharge électrique : une utilisation incorrecte et une mauvaise mise à la terre peuvent provoquer des décharges électriques. Ne pas brancher à la prise murale tant que l'appareil n'est pas correctement installé et mis à la terre.
- Consulter un électricien qualifié ou un réparateur si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou si des doutes persistent sur la mise à la terre correcte de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, utiliser une rallonge à 3 fils.
- Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

- Si un câble long ou un cordon prolongateur est utilisé, la classe électrique du câble ou du cordon prolongateur doit être au moins supérieure à la classe électrique de l'appareil.
- Le câble long doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu'un.

#### **Quels sont les matériaux inappropriés à la cuisson par micro-ondes?**

Tous les matériaux ne peuvent pas être placés dans le four à micro-ondes. Ci-dessous sont indiqués les matériaux non adéquats:

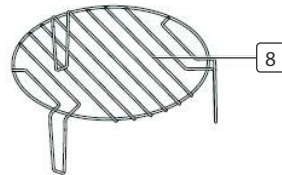
- Les récipients de cuisson fabriqués en porcelaine et en céramique
- Les bols non résistants à la chaleur
- Les bols métalliques
- Les grilles métalliques (sauf le support fourni)
- Les feuilles d'aluminium
- Les matériaux inflammables comme le plastique, le papier, le tissu, le bois, les fleurs, etc.
- L'emballage des aliments sous vide peut facilement brûler et donc provoquer un incendie.
- Retirer les emballages chauds. Ils peuvent s'enflammer.
- Les bandes de fermeture métalliques
- Les sachets contenant des graines, des noyaux de cerise ou du gel.
- Les récipients fermés et les œufs. Les œufs peuvent éclater en raison de la pression.

**Si vous n'êtes pas sûrs, vous pouvez essayer le matériau en question en suivant la procédure ci-dessous.**

1. Remplir un récipient pour four à micro-ondes avec 1 tasse d'eau chaude (250 ml) contenant l'ustensile en question.
2. Cuire à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson au four à micro-ondes.
4. Ne pas dépasser le temps de cuisson de 1 minute.

## DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS

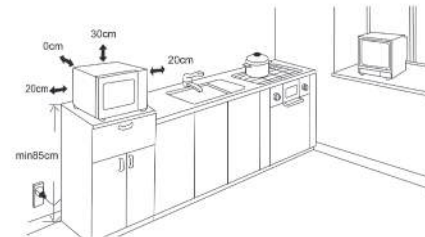
1. Panneau de commande
2. Axe tournant
3. Support à roulettes tournant
4. Plateau en verre tournant
5. Fenêtre d'observation
6. Ensemble de la porte
7. Dispositifs de sécurité
8. Support de grill



## INSTALLATION ET BRANCHEMENT

- Retirer tous les accessoires et les éléments d'emballage. Examiner le four et vérifier qu'il ne présente pas de dégâts comme des bosses ou une porte brisée. Ne pas installer si le four est endommagé.
- Retirer toute pellicule de protection de la surface du boîtier du four à micro-ondes.
- Ne pas retirer le couvercle en mica de couleur marron clair qui est attaché à la cavité du four pour protéger le magnétron.
- Choisir une surface plane qui fournit assez d'espace libre pour les orifices d'entrée et/ou de sortie de l'air.

FR



- La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.
- La surface arrière de l'appareil peut être placée contre un mur en laissant une distance minimale de 30 cm au-dessus du four. Une distance de 20 cm est nécessaire entre le four et les murs adjacents.
- Ne retirez pas les pieds au bas du four.
- Bloquer les orifices d'admission et/ou d'expulsion de l'air peut endommager le four.
- Placer le four le plus loin possible de radio ou de TV. L'utilisation du four à micro-ondes peut causer des interférences à votre réception TV ou de la radio.

- Brancher votre four à une prise domestique standard. Vérifier que la tension et la fréquence sont identiques à celles indiquées sur l'étiquette de classe électrique du four.
- Ne pas installer le four au-dessus d'un poêle ou autre appareil produisant de la chaleur. Si le four est installé près ou au-dessus d'une source de chaleur, il pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

## MODE D'EMPLOI

Ce four micro-onde fonctionne avec des commandes électroniques pour configurer les paramètres de cuisson afin de mieux satisfaire vos cuissons.

### 1. Réglage de l'horloge

Dès le branchement du four micro-onde, le four affichera '0 :00', l'avertisseur sonnera une fois.

1. Appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/Préréglage), le chiffre de l'heure clignotera;
2. Tournez "👉" pour régler la valeur de l'heure, l'horaire saisi devrait être entre 0 et 23.
3. Appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/Préréglage), la valeur des minutes clignotera.
4. Tournez "👉" pour régler la valeur des minutes, l'horaire saisi devrait être entre 0 et 59.
5. Appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/Préréglage), pour valider la sélection de l'heure. ":" qui clignotera.

#### NB :

1. Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas lorsque sous tension.
2. Si durant le réglage de l'horloge, aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute, le four se remettra automatiquement au mode précédent.

### 2. Cuisson au micro-onde

1. Appuyez une fois sur la touche "Micro./Gril/Combi" et "P100" s'affiche.
2. Appuyez quatre fois sur "Micro./Grill/Combi" ou tournez "👉" pour

sélectionner la puissance "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" du four micro-onde qui s'affichera en séquence

3. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider.
4. Tournez "👉" pour régler le temps de cuisson. (Le réglage de durée devrait être de 0:05 à 95.00.)
5. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour enclencher la cuisson.

**NB :** Les valeurs par étape du bouton de code pour régler la durée sont les suivantes :

|             |               |
|-------------|---------------|
| 0---1 min   | : 5 secondes  |
| 1---5 min   | : 10 secondes |
| 5---10 min  | : 30 secondes |
| 10---30 min | : 1 minute    |
| 30---95 min | : 5 minutes   |

### Tableau de puissance du micro-onde

|                         |      |     |     |     |     |
|-------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Puissance du micro-onde | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
| Affichage               | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Cuisson au grill

1. Appuyez une fois sur la touche "Micro./Gril/Combi" et "P100" s'affiche.
2. Appuyez quatre fois sur "Micro./Grill/Combi" ou tournez "👉" pour sélectionner la fonction grill.
3. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider lorsque le DEL affiche "G".
4. Tournez "👉" pour régler la durée de grill. (Le réglage de durée devrait être de 0:05 à 95.00.)
5. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour enclencher la cuisson.

**NB :** Il est normal qu'à la moitié du temps de cuisson au grill, le four sonne deux fois. Afin d'obtenir une meilleure préparation de cuisson au grill, il faudrait tourner les aliments, fermer la porte, et puis appuyer sur START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour continuer la cuisson. Il poursuivra la cuisson si aucune manipulation n'est effectuée.

#### 4. Cuisson combinée

1. Appuyez une fois sur la touche "Micro./Gril/Combi" et "P100" s'affiche.
2. Appuyez quatre fois sur "Micro./Grill/Combi" ou tournez "👆" pour sélectionner la puissance combinée "C-1 (55% micro-onde + 45% grill)" et "C-2 (36% micro-onde + 64% grill)" s'afficheront en séquence.
3. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider.
4. Tournez "👆" pour régler le temps de cuisson. (Le réglage de durée devrait être de 0:05 à 95.00.)
5. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour enclencher la cuisson.

#### 5. Cuisson rapide

1. En mode veille, appuyez sur la touche START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour une cuisson à un régime à 100% pendant 30 secondes. Il est possible d'augmenter de 30 secondes en appuyant chaque fois sur la même touche. La durée maximum de cuisson est de 95 minutes.
2. Pendant la phase de cuisson au micro-onde, grill et combinée et la durée de décongélation, appuyez sur START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour augmenter le temps de cuisson.
3. En mode veille, tournez "👆" vers la gauche pour choisir directement le temps de cuisson. Après avoir sélectionné la durée, appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour enclencher la cuisson. La puissance du micro-onde est de 100%.

**NB :** Dans le mode du menu auto et du poids de décongélation, la durée de cuisson ne peut pas être augmentée en appuyant sur "START/+30SEC./CONFIRM "(Démarrer/+30 sec./Confirmer)

#### 6. Décongélation par poids

1. Appuyez une fois sur " W.T./TIME DEFROST " (W.T./Durée de décongélation), "dEF1" s'affichera à l'écran.
2. Tournez "👆" pour sélectionner le poids des aliments. Le poids peut varier entre 100 et 2000 g.
3. Appuyez sur la touche "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour commencer la décongélation.

#### 7. Décongélation par Durée

1. Appuyez deux fois sur " W.T./TIME DEFROST " (W.T./Durée de décongélation), "dEF2" s'affichera à l'écran.
2. Tournez "👆" pour régler le temps de cuisson.
3. Appuyez sur la touche "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour commencer la décongélation.

**NB :** La puissance de décongélation est P30, et ne changera pas.

#### 8. Cuisson à multi étapes

Deux étapes au maximum peuvent être réglées. Si une étape est la décongélation, elle devrait être réglée en premier lieu. L'avertisseur sonnera une fois après chaque étape et la suivante commencera.

**NB :** Le menu auto ne peut pas être réglé comme l'une des multi étapes. Exemple : Si vous désirez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis cuire à 80% de puissance du micro-onde pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes :

1. Appuyez deux fois sur "W.T./TIME DEFROST" (W.T./Durée de décongélation), "dEF2" s'affichera à l'écran.
2. Tournez "👆" pour régler le temps de décongélation de 5 minutes.

3. Appuyez une fois sur "Micro./Grill/Combi"
4. Tournez "👆" pour choisir 80% de puissance du micro-onde jusqu'à l'affichage de "P80".
5. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider.
6. Tournez "👆" pour régler le temps de cuisson de 7 minutes.
7. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour enclencher la cuisson.

### 9. Fonctions pré réglées

1. Réglez d'abord l'horloge (Consultez la section sur le réglage de l'horloge.)
2. Saisissez le programme de cuisson. Deux étapes au maximum peuvent être réglées. La décongélation ne devrait pas être mise dans la fonction pré réglée.

Exemple : Si vous désirez une cuisson à 80% de la puissance du micro-onde pendant 7 minutes.

- a. Appuyez une fois sur "Micro./Grill/Combi"
- b. Tournez "👆" pour choisir 80% de puissance du micro-onde jusqu'à l'affichage de "P80".
- c. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider.
4. Tournez "👆" pour régler le temps de cuisson de 7 minutes.  
Après les étapes suivantes, veuillez ne pas appuyer sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer), alors faites comme suit:
3. Appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/préréglage). Les valeurs de l'heure clignote,
4. Tournez "👆" pour régler la valeur de l'heure, l'horaire saisi devrait être entre 0 et 23.

5. Appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/Préréglage), la valeur des minutes clignotera.
6. Tournez "👆" pour régler la valeur des minutes, l'horaire saisi devrait être entre 0 et 59.
7. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider le réglage. "." qui s'allumera, l'avertisseur sonnera deux fois lorsque la durée est atteinte, puis la cuisson commencera automatiquement.

**NB :** L'horloge doit être réglée en premier. Autrement, la fonction pré réglage ne fonctionnera pas.

### 10. Menu Auto

1. En mode veille, tournez "👆" vers la droite pour sélectionner le menu de "A-1" à "A-8",
2. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour valider le menu choisi ;
3. Tournez "👆" pour choisir le poids des aliments ;
4. Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) pour enclencher la cuisson.
5. Dès que la cuisson est terminée, l'avertisseur sonnera cinq fois.

#### Menu Auto

| Menu              | Poids (g) | Affichage | Puissance |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|
| A-1<br>RECHAUFFER | 200       | 200       | 100 %     |
|                   | 400       | 400       |           |
|                   | 600       | 600       |           |
| A-2 LEGUMES       | 200       | 200       | 100 %     |
|                   | 300       | 300       |           |
|                   | 400       | 400       |           |

| Menu                | Poids (g)               | Affichage | Puissance |
|---------------------|-------------------------|-----------|-----------|
| A-3 POISSON         | 250                     | 250       | 80 %      |
|                     | 350                     | 350       |           |
|                     | 450                     | 450       |           |
| A-4 VIANDE          | 250                     | 250       | 100 %     |
|                     | 350                     | 350       |           |
|                     | 450                     | 450       |           |
| A-5 PATES           | 50 (avec 450 ml d'eau)  | 50        | 80 %      |
|                     | 100 (avec 800 ml d'eau) | 100       |           |
| A-6 POMMES DE TERRE | 200                     | 200       | 100 %     |
|                     | 400                     | 400       |           |
|                     | 600                     | 600       |           |
| A-7 PIZZA           | 200                     | 200       | 100 %     |
|                     | 400                     | 400       |           |
| A-8 SOUPE           | 200                     | 200       | 80 %      |
|                     | 400                     | 400       |           |

### 11. Fonction de verrouillage pour les enfants

- Verrouiller : En mode veille, appuyez sur "STOP/CLEAR" (Arrêt/Effacer) pendant 3 secondes, un long 'bip' retentira indiquant le mode de verrouillage des enfants et l'écran affichera " ".
- Déverrouiller : En mode veille, appuyez sur "STOP/CLEAR" pendant 3 secondes, un long 'bip' retentira indiquant que le déverrouillage est effectué.

### 12. Fonction de demande

1. En mode veille du micro-onde grill et combiné, appuyez sur "Micro/Gril/Combi", la puissance en cours s'affichera pendant 3 secondes.
2. En mode de pré-réglage, appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/Pré-réglage) pour obtenir la durée avant de commencer la cuisson. La durée pré-réglée clignotera pendant 3 secondes, puis le four reviendra à l'affichage de l'heure.
3. Pendant le mode de cuisson, appuyez sur "CLOCK/PRE-SET" (Horloge/pré-réglage) pour vérifier l'heure en cours. Elle s'affichera pendant 3 secondes.

### 13. Caractéristiques

1. L'avertisseur retentira une fois lorsque le bouton sera tourné au début.
2. "START/+30SEC./CONFIRM " (Démarrer/+30 sec./Confirmer) doit être appuyé pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson.
3. Dès que le programme de cuisson a été réglé, si "START/+30SEC./CONFIRM" (Démarrer/+30 sec./Confirmer) n'est pas appuyé en 1 minute, l'heure en cours s'affichera. Le réglage sera annulé.
4. L'avertisseur sonne une fois en appuyant pertinemment, les appuis non pertinents n'auront pas d'effets.
5. L'avertisseur sonnera cinq fois pour vous rappeler que la cuisson est terminée.

### NETTOYAGE

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil et attendre que l'appareil se refroidisse.
- Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de détergents corrosifs ou abrasifs, de tampon à récurer ou de paille de fer car vous pourriez endommager l'appareil.

- Nettoyer les accessoires avec de l'eau et du savon.
- Quand ils sont sales, le cadre de la porte, le joint et les pièces voisines doivent être nettoyés avec soin avec un chiffon légèrement humide.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage fortement abrasifs ou de raclettes métalliques coupantes pour nettoyer la porte en verre du four, ils pourraient rayer la surface, ce qui pourrait provoquer un bris du verre.

## DÉPANNAGE

| Normal  |  |
|---|--|
| Le four à micro-ondes perturbe la réception TV. | La réception TV et radio peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes est en fonctionnement. Ce comportement est identique à l'interférence de petits appareils électriques comme un mixer, un aspirateur ou un ventilateur électrique. Cette interférence est normale. |
| Éclairage du four affaibli.                     | En cuisson à micro-ondes à faible puissance, l'éclairage du four peut diminuer. C'est un fonctionnement normal.  |

| Normal  |  |
|---|--|
| Vapeur s'accumulant sur la porte, expulsion d'air chaud des orifices d'aérations. | Lors de la cuisson, de la vapeur peut s'échapper de la nourriture. Elle s'échappe principalement par les orifices d'aérations. Mais parfois, elle peut se condenser sur les surfaces froides comme la porte du four. C'est un fonctionnement normal. |
| Le four se met en route accidentellement sans nourriture à l'intérieur.           | Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aucune nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux.  |

## GARANTIE

- Tristar n'est pas tenu responsable des dégâts intervenus :
  - o En cas de la chute de l'appareil
  - o En cas de modification technique de l'appareil par le propriétaire ou par un tiers
  - o En cas de mauvaise utilisation de l'appareil
  - o En cas d'usure normale de l'appareil
- L'exécution de réparations ne prolongera pas la période originale de garantie de 24 mois, ni ne donnera droit à une nouvelle garantie conforme. Cette garantie n'est légale qu'en Europe. Cette garantie ne change pas la Directive Européenne 1944/44CE.
- Conservez toujours votre reçu, il vous sera impossible de faire une réclamation sous garantie sans ce reçu.
- Les dommages causés par le non respect de la notice d'emploi, entraîneront l'annulation de la garantie, Tristar ne sera pas tenu responsable si des dégâts en résultent.



- Tristar ne sera pas responsable des dégâts matériels ou des blessures physiques résultant de la mauvaise utilisation ou si les consignes de sécurité ne sont pas correctement suivies.
- Le nettoyage mentionné dans cette notice est le seul entretien nécessaire à cet appareil.
- Si la finition doit être réparée, veillez à ce que cela soit accompli par une société agréée.
- Cet appareil ne peut pas être modifié ou changé.
- En cas de problèmes durant les 2 ans suivant la date d'achat, qui sont couverts par la garantie du fabricant, il est possible de revenir chez le revendeur pour un échange contre un appareil neuf.
- Veuillez contacter votre revendeur pour des questions ou des problèmes de conformités.
- Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat (reçu).
- Seul le matériel défectueux ou les vices de fabrication sont inclus dans cette garantie.
- Si une réclamation doit être faite, veuillez renvoyer l'appareil complet à votre revendeur dans l'emballage d'origine avec le reçu.
- Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que l'appareil complet sera remplacé gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance téléphonique. Du verre ou des pièces en plastique cassés sont toujours sujets à des frais.
- Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles à l'usure, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.
- La garantie est caduque en cas de modification non autorisée.
- Après l'expiration de la garantie, les réparations peuvent être effectuées par un revendeur compétent ou par un réparateur contre un paiement pour les frais occasionnés.



## DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre. Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

### Emballage

L'emballage est 100% recyclable, retournez-le séparément.

### Produit

Cet appareil comporte un symbole conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, des effets éventuellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine seront évités.

### Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux consignes de sécurité de "Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, les conditions de protection de la Directive CEM 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et la stipulation de la Directive 93/68/CEE.

## DIE MIKROWELLE

Eine Mikrowelle wird hauptsächlich für schnelles Erhitzen, die Zubereitung und das Auftauen von Speisen, wie Gemüse, Fleisch, Fisch und Kartoffeln verwendet. Desweiteren ist sie für die Zubereitung von Fertiggerichten oder einem Glas oder einer Flasche (Baby-) Milch geeignet. Durch die Verwendung der Mikrowellenfunktion wird das Auftauen, sowie der Zubereitungs- und Erwärmungsprozess beschleunigt.

### Wie funktioniert eine Mikrowelle?

- Die Mikrowelle funktioniert mit elektromagnetischen Mikrowellen, die über ein Hochspannungssystem gesendet werden. Diese Mikrowellen haben eine Frequenz von 2450 MHz und sind nicht ionisierend. Das bedeutet, dass sie die Moleküle nicht beschädigen. Die Mikrowellen verwandeln das Wasser in den Nahrungsmitteln in Hitze. Außer Wasser sind auch Fettmoleküle im Essen wirksam, um die Strahlungsenergie in Hitze umzuwandeln.
- Die Mikrowellen gehen direkt durch das Geschirr, wodurch die Nahrungsmittel schnell aufgewärmt werden können. Vitamine und natürliche Aromen bleiben erhalten.
- Weil die Mikrowellen innerhalb des Geräts bleiben, werden einige Teile intensiver aufgeheizt, als als andere. Deshalb ist die Mikrowelle generell mit einem Glasdrehteller ausgestattet. Aufgrund dieser Drehbewegung ermöglicht der Drehteller, dass die Energie gleichmäßiger verteilt wird.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE


- Um bei der Benutzung des Geräts die Gefahr von Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder die Exposition zu exzessiver Mikrowellenenergie zu reduzieren, müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen immer beachtet werden, einschließlich Folgendem:
- Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in versiegelten Behältern erhitzt

- werden, weil sie explodieren können.
- Es ist für jeden, außer einer kompetenten Person, gefährlich, Service- oder Reparaturarbeiten vorzunehmen, die das Entfernen einer Abdeckung beinhalten, die Schutz vor Mikrowellenexposition bietet.
- Kinder dürfen den Herd nur ohne Aufsicht benutzen, wenn sie ausreichende Anweisungen erhalten haben, damit das Kind den Herd sicher benutzen kann und die Gefahren durch unsachgemäße Benutzung versteht.
- Nur mikrowellengeeignete Utensilien benutzen.
- Der Herd sollte regelmäßig gereinigt und Speisereste sollten beseitigt werden.
- Lesen und befolgen Sie die Spezifizierung: "VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG VON EXZESSIVER MIKROWELLENENERGIE-EXPOSITION".
- Beim Erhitzen von Nahrungsmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern sollte der Herd wegen möglicher Entzündung im Auge behalten werden.
- Wenn Rauch beobachtet wird, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um Flammen zu ersticken.
- Die Nahrungsmittel nicht zu lange kochen.
- Den Garraum des Herds nicht für Aufbewahrungszwecke verwenden. Keine Artikel, wie z.B. Brot, Kekse, etc. im Herd aufbewahren.
- Drähte und Metallgriffe von Papier- oder Plastikbehältern/-Tüten entfernen, bevor sie in den Herd gestellt werden.

- Diesen Herd nur gemäß der beigefügten Installationsanleitung installieren oder aufstellen.
- Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellenherd erhitzt werden, weil sie explodieren können, auch wenn das Erhitzen in der Mikrowelle bereits abgeschlossen ist.
- Dieses Gerät nur für die dafür bestimmten Zwecke laut Beschreibung in dieser Anleitung benutzen. Keine korrosiven Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät verwenden. Dieser Herd wurde speziell zum Erhitzen konzipiert. Er wurde nicht für industrielle oder Laborzwecke konstruiert.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät nicht im Freien aufbewahren oder benutzen.
- Diesen Herd nicht in der Nähe von Wasser, in einem nassen Keller oder neben einem Schwimmbaden benutzen.
- Die Temperatur von zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die Oberflächen können während des Betriebs heiß werden. Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten und die Lüftungsöffnungen am Herd nicht abdecken.
- Das Kabel nicht über eine Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen lassen.
- Wenn der Herd nicht sauber gehalten wird, kann sich der Zustand der Oberfläche verschlechtern,

was sich ungünstig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise gefährlich werden kann.

- Der Inhalt von Babyflaschen und Babykostgläsern sollte umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur vor dem Verzehr überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu Siedeverzug führen, deshalb muss mit dem Behälter vorsichtig umgegangen werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder erhielten Anweisungen hinsichtlich der Benutzung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Diese Geräte dürfen nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder sollten ferngehalten werden. Für die Reinigung darf kein Dampfreiniger benutzt werden.
- Die Glasscheibe der Ofentür des Herds nicht mit scharfen Scheuermitteln oder Metallschabern reinigen, weil sie die Oberfläche zerkratzen und das Glas dadurch

- zerbrechen kann.
  - Die Rückseite des Geräts muss an eine Wand gestellt werden.
  - Die Mikrowelle niemals ohne Drehtellerachse, Drehteller-Ringaufbau und Glasdrehteller benutzen.
  - Sicherstellen, dass Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbehälter zum Kochen immer auf den Glasteller gestellt werden.
  - Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie hinsichtlich der sicheren Benutzung des Gerätes angewiesen wurden oder bei der Benutzung beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
  - Halten Sie das Gerät und seine Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
  - Wenn Rauch auftritt, Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu ersticken.
  - Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen konzipiert, wie:
    - o Mitarbeiter-Küchenbereich in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
    - o Gebrauch von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
    - o Bed and breakfast-Umgebungen
    - o Bauernhäuser
  - Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleinkinder müssen vom Gerät ferngehalten werden.
  - Dampfreiniger darf nicht verwendet werden.
  - Während des Betriebs wird das Gerät heiß. Es sollte darauf geachtet werden, das Berühren von Heizelementen im Inneren des Ofens zu vermeiden.
  - Verwenden Sie nur den Temperaturfühler, der für dieses Gerät empfohlen wird (für Öfen, die mit einer Einrichtung versehen sind, um einen Temperatur-Messfühler zu verwenden).
  - ACHTUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden beim Betrieb heiß. Es sollte darauf geachtet werden, das Berühren von Heizelementen zu vermeiden. Kinder unter 8 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
  - Der Mikrowellenherd muss mit offener dekorativer Tür betrieben werden. (für Öfen mit dekorativer Tür.)
  -  Oberfläche kann beim Betrieb heiß werden.
- Vorsichtsmaßnahmen, um mögliche exzessive Mikrowellenenergie-Exposition zu vermeiden**
- Versuchen Sie nicht, den Herd mit offener Tür zu benutzen, weil dies zu gefährlicher Mikrowellenenergie-Exposition führen kann. Es

ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen nicht zu zerbrechen oder zu verändern.

- Keine Gegenstände zwischen Vorderseite und Tür des Herds stellen und keine Ansammlungen von Schmutz- oder Reinigungsrückständen auf den Oberflächen der Dichtungen zulassen.
- Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf der Herd nicht benutzt werden, bis er von einer kompetenten Person repariert wurde.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann sich der Zustand der Oberfläche verschlechtern, was sich ungünstig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und gefährlich werden kann.

#### **Erdungsinstallation zum Reduzieren von Verletzungen**

- Das Berühren interner Komponenten kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen. Dieses Gerät nicht zerlegen.
- Stromschlaggefahr. Unsachgemäße Erdung kann zu Stromschlag führen. Nicht mit einer Steckdose verbinden, bis das Gerät sachgemäß installiert und geerdet wurde.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie die Erdungsanweisungen nicht komplett verstehen oder wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät sachgemäß geerdet ist. Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, nur ein 3-adriges Verlängerungskabel benutzen.
- Ein kurzes Stromkabel ist beigefügt, um Gefahren durch Verwicklungen oder Stolpern über ein längeres Kabel zu reduzieren.
- Wenn ein langes Kabel bzw. ein

- Verlängerungskabel benutzt wird, sollte die gekennzeichnete elektrische Leistung mindestens so groß wie die des Geräts sein.
- Das lange Kabel sollte so ausgelegt werden, dass es nicht über die Arbeits- oder Tischplatte hängt, wo Kinder daran ziehen oder unabsichtlich darüber stolpern können.

#### **Welche Materialien sind nicht mikrowellengeeignet?**

Nicht alle Materialien können in eine Mikrowelle gestellt werden. Nachstehend werden die nicht geeigneten Materialien aufgeführt:

- Kochgeschirr aus Porzellan oder Keramik
- Nicht hitzebeständige Schüsseln
- Metallschüsseln
- Metallroste (außer dem definiertem Rack)
- Aluminiumfolie
- Brennbare Materialien, wie z.B. Kunststoff, Papier, Plastik, Textilien, Holz, Blumen oder sonstige brennbare Materialien.
- Die Verpackung von eingeschweißten Nahrungsmitteln können leicht platzen, was zu Feuer führen kann.
- Warmhaltepakete. Sie können sich entzünden.
- Metallverriegelungen
- Mit Getreide, Kirschkernen oder Gel gefüllte Kissen.
- Abgedichtete Schüsseln und Eier. Eier können aufgrund des Drucks platzen.

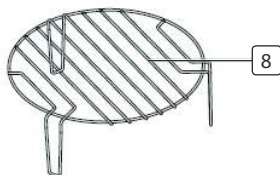
#### **Wenn Sie sich nicht sicher sind, können Sie das das betreffende Material durch folgenden Vorgang testen.**

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und

- dem betreffenden Utensil.  
 2.1 Minute auf höchster Stufe kochen.  
 3. Das Utensil vorsichtig berühren. Wenn das leere Utensil warm ist, nicht für das Kochen in der Mikrowelle benutzen.  
 4. Kochzeit von 1 Minute nicht überschreiten.

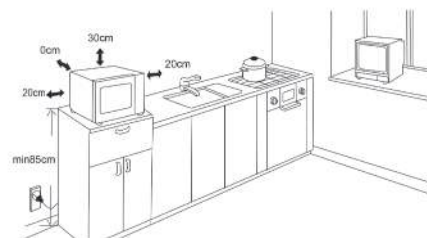
### TEILEBEZEICHNUNG

1. Bedienfeld
2. Drehtellerachse
3. Drehteller-Ringaufbau
4. Glasablage des Drehtellers
5. Sichtfenster
6. Türaufbau
7. Sicherheitsverriegelungssystem
8. Grillrost



### INSTALLATION UND ANSCHLUSS

- Das gesamte Verpackungsmaterial und das Zubehör entfernen. Den Herd auf Schäden, wie z.B. Dellen oder eine kaputte Tür untersuchen. Einen beschädigten Herd nicht installieren.
- Schutzfolien von der Gehäuseoberfläche des Mikrowellenherds entfernen.
- Die hellbraune Mica Abdeckung im Garraum des Herds nicht entfernen, um das Magnetron zu schützen.
- Eine ebene Oberfläche mit genügend Raum für die Lufteintritts- und/oder Austrittsöffnungen wählen.



- Die minimale Installationshöhe beträgt 85 cm.
- Die Rückseite des Geräts sollte an die Wand gestellt werden. Ein Mindestabstand von 30 cm über dem Ofen und ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Ofen und allen angrenzenden Wände ist erforderlich.
- Entfernen Sie nicht die Beine vom Boden des Ofens.
- Das Blockieren der Lufteintritts- und/oder Austrittsöffnungen kann den Herd beschädigen.
- Den Herd möglichst weit entfernt von Radios und TV aufstellen. Der eingeschaltete Mikrowellenherd kann an Ihrem Radio- oder TV-Empfang Interferenzen verursachen.




- Den Herd an einer Standard Steckdose einstecken. Spannung und Frequenz müssen mit der Spannung und Frequenz auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Den Herd nicht über einem Küchenherd oder sonstigen Wärme erzeugenden Geräten installieren. Bei der Installierung neben oder über einer Wärmequelle kann der Herd beschädigt werden und die Garantie erlischt.

## BEDIENUNGSHINWEISE

Diese Mikrowelle benutzt eine moderne Steuerungselektronik zum Einstellen der Zubereitungsparameter für bessere Kochergebnisse.

### 1. Uhr einstellen



Bei Anschluss der Mikrowelle wird im Display „0:00“ angezeigt und der Summer ertönt einmal.

1. Drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“, die Stundenanzeige blinkt.
2. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Stunden im Bereich 0-23.
3. Drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“, die Minuten blinken.
4. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Minuten im Bereich 0-59.
5. Drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“, um die Einstellung zu beenden, „“ blinkt.

### Hinweis:

1. Die Uhr muss eingestellt werden, um alle Funktionen zur Verfügung zu haben.
2. Während der Einstellung begibt sich das Gerät in den vorherigen Modus zurück, wenn für 1 Minute keine Taste gedrückt wird.

### 2. Kochen mit der Mikrowelle

1. Drücken Sie einmal „Micro./Grill/Combi.“, „P100“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „Micro./Grill/Combi.“ erneut oder drehen Sie „“ zur Auswahl der Mikrowellenleistung; „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ wird der Reihe nach angezeigt.
3. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung.
4. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Zubereitungszeit (im Bereich 0:05-95:00).

5. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit der Zubereitung zu beginnen.



**HINWEIS:** Die Einstellschritte für die Zeit sind wie folgt

|           |               |
|-----------|---------------|
| 0-1 Min   | : 5 Sekunden  |
| 1-5 Min   | : 10 Sekunden |
| 5-10 Min  | : 30 Sekunden |
| 10-30 Min | : 1 Minute    |
| 30-95 Min | : 5 Minuten   |

### Mikrowellenleistung


|                     |      |     |     |     |     |
|---------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Mikrowellenleistung | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
| Display             | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Grillen


1. Drücken Sie einmal „Micro./Grill/Combi.“, „P100“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „Micro./Grill/Combi.“ erneut oder drehen Sie „“ zur Auswahl der Grilleistung.
3. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung, wenn im Display „G“ angezeigt wird.
4. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Grillzeit (im Bereich 0:05-95:00).
5. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit der Zubereitung zu beginnen.

**Hinweis:** Nach Ablauf der halben Grillzeit ertönen zwei Signaltöne. Für ein besseres Grillergebnis drehen Sie Ihre Speisen um, schließen Sie die Tür und drücken Sie „START/+30 SEC./CONFIRM“, um die Zubereitung fortzusetzen. Ignorieren Sie die Signaltöne, so wird die Zubereitung nach einem Moment automatisch fortgesetzt.


### 4. Kombination

1. Drücken Sie einmal „Micro./Grill/Combi.“, „P100“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „Micro./Grill/Combi.“ erneut oder drehen Sie „“ zur Auswahl

der Kombinationsleistung „C-1“ (55 % Mikrowelle + 45 % Grill) oder „C-2“ (36 % Mikrowelle + 64 % Grill).


3. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung.
4. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Zubereitungszeit (im Bereich 0:05-95:00).
5. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit der Zubereitung zu beginnen.

### 5. Schnelle Zubereitung


1. Im Stand-by-Modus drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zum Einstellen auf 100 % Leistung für 30 Sekunden. Mit jedem Tastendruck erhöhen Sie die Zubereitungszeit um 30 Sekunden. Die Höchstzeit beträgt 95 Minuten.
2. Während der Zubereitung mit Mikrowelle, Grill oder Kombination sowie Auftauen drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um die Zubereitungszeit zu erhöhen.
3. Im Stand-by-Modus drehen Sie „“ nach links, um die Zubereitungszeit direkt zu wählen, dann drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um die Zubereitung zu beginnen. Die Mikrowellenleistung beträgt 100 %.

**Hinweis:** Im Automatikmenü und Auftauen nach Gewicht kann die Zubereitungszeit nicht mit „START/+30SEC./CONFIRM“ erhöht werden.

### 6. Auftauen nach Gewicht

1. Drücken Sie einmal „W.T./TIME DEFROST“, im Display wird „dEF1“ angezeigt.
2. Drehen Sie „“ zur Auswahl des Gewichts im Bereich 100-2000 g.
3. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit dem Auftauen zu beginnen.

### 7. Auftauen nach Zeit

1. Drücken Sie zweimal „W.T./TIME DEFROST“, im Display wird „dEF2“ angezeigt.
2. Drehen Sie „“ zur Auswahl der Auftauzeit.
3. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit dem Auftauen zu beginnen.




**Hinweis:** Die Auftauleistung entspricht P30 und ist konstant.

### 8. Mehrstufige Zubereitung

Sie können bis zu zwei Zubereitungsstufen einstellen. Muss aufgetaut werden,

so ist dies die erste Stufe. Der Summer ertönt jeweils nach den Stufen.



**Hinweis:** Das Automatikmenü kann nicht mehrstufig eingestellt werden. Beispiel: Ihre Speisen sollen für 5 Minuten aufgetaut und dann mit 80 % Mikrowellenleistung für 7 Minuten zubereitet werden. Bitte folgen Sie den nachstehenden Schritten:

1. Drücken Sie zweimal „W.T./TIME DEFROST“, im Display wird „dEF2“ angezeigt.
2. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Auftauzeit auf 5 Minuten.
3. Drücken Sie einmal „Micro./Grill/Combi“.
4. Drehen Sie „“ zur Auswahl von 80 % Mikrowellenleistung, „P80“ wird angezeigt.
5. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung.
6. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Zubereitungszeit auf 7 Minuten.
7. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit der Zubereitung zu beginnen.

### 9. Verzögerte Zubereitung



1. Stellen Sie zunächst die Uhr ein (siehe Anleitung zum Einstellen der Uhr).
2. Geben Sie das Zubereitungsprogramm ein. Es können bis zu zwei Stufen eingegeben werden. Muss aufgetaut werden, so ist dies die erste Stufe.

**Beispiel:** Sie möchten mit 80 % Mikrowellenleistung für 7 Minuten zubereiten.

- a. Drücken Sie einmal „Micro./Grill/Combi“.
- b. Drehen Sie „“ zur Auswahl von 80 % Mikrowellenleistung, „P80“ wird angezeigt.
- c. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung.
- d. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Zubereitungszeit auf 7 Minuten.

Nach obigen Schritten drücken Sie nicht „START/+30SEC./CONFIRM“.

Gehen Sie wie folgt vor:

3. Drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“. Die Stundenanzeige blinkt.
4. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Stunden im Bereich 0-23.
5. Drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“, die Minuten blinken.
6. Drehen Sie „“ zum Einstellen der Stunden im Bereich 0-59.
7. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um die Einstellung zu beenden,



„“ leuchtet und der Summer ertönt zweimal, sobald die voreingestellte Zeit zur Zubereitung erreicht ist; die Zubereitung startet.

**Hinweis:** Zunächst muss die Uhr eingestellt werden, anderenfalls steht Ihnen diese Funktion nicht zur Verfügung.

### 10. Automatikmenü

1. Im Stand-by-Modus drehen Sie „“ nach rechts, um eines der Menüs „A-1“ bis „A-8“ zu wählen.
2. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung.
3. Drehen Sie „“ zur Auswahl des Gewichts.
4. Drücken Sie „START/+30SEC./CONFIRM“, um mit der Zubereitung zu beginnen.
5. Der Summer ertönt nach Beendigung des Programms fünfmal.

#### Automatikmenü

| Menü             | Gewicht (g) | Display | Leistung |
|------------------|-------------|---------|----------|
| A-1<br>AUFWÄRMEN | 200         | 200     | 100 %    |
|                  | 400         | 400     |          |
|                  | 600         | 600     |          |
| A-2 GEMÜSE       | 200         | 200     | 100 %    |
|                  | 300         | 300     |          |
|                  | 400         | 400     |          |
| A-3 FISCH        | 250         | 250     | 80 %     |
|                  | 350         | 350     |          |
|                  | 450         | 450     |          |
| A-4 FLEISCH      | 250         | 250     | 100 %    |
|                  | 350         | 350     |          |
|                  | 450         | 450     |          |

| Menü              | Gewicht (g)             | Display | Leistung |
|-------------------|-------------------------|---------|----------|
| A-5 PASTA         | 50 (mit Wasser 450 ml)  | 50      | 80 %     |
|                   | 100 (mit Wasser 800 ml) | 100     |          |
| A-6<br>KARTOFFELN | 200                     | 200     | 100 %    |
|                   | 400                     | 400     |          |
|                   | 600                     | 600     |          |
| A-7 PIZZA         | 200                     | 200     | 100 %    |
|                   | 400                     | 400     |          |
| A-8 SUPPE         | 200                     | 200     | 80 %     |
|                   | 400                     | 400     |          |

### 11. Kindersicherung

- Sperren: Im Stand-by-Modus halten Sie „STOP/CLEAR“ für 3 Sekunden gedrückt, ein langer Signalton ertönt und im Display wird angezeigt.
- Sperre aufheben: Halten Sie „STOP/CLEAR“ für 3 Sekunden gedrückt, ein langer Signalton informiert Sie, dass die Kindersicherung gelöscht ist.

### 12. Anfragefunktion

1. Während der Zubereitung mit Mikrowelle, Grill oder Kombination drücken Sie „Micro./Grill/Combi.“, um die Leistung für 3 Sekunden anzuzeigen.
2. Während der verzögerten Zubereitung drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“, um die Verzögerungszeit für die Zubereitung anzuzeigen. Die Zeit blinkt für 3 Sekunden, dann wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
3. Während der Zubereitung drücken Sie „CLOCK/PRE-SET“ zur Anzeige der Uhrzeit für 3 Sekunden.

### 13. Spezifikationen

1. Der Summer ertönt einmal, wenn Sie zu Anfang den Einstellknopf drehen.
2. „START/+30SEC./CONFIRM“ muss gedrückt werden, um die Zubereitung nach dem Öffnen der Tür fortzusetzen.
3. Wird nach der Einstellung des Zubereitungsprogramms

„START/+30SEC./CONFIRM“ für 1 Minute nicht gedrückt, so wird wieder die Uhrzeit angezeigt und das Zubereitungsprogramm wird storniert.

4. Der Summer ertönt, wenn Sie jeweils eine Taste erfolgreich drücken. Wird die Taste nicht korrekt gedrückt, so erfolgt kein Signalton.
5. Der Summer ertönt fünfmal, nachdem die Zubereitung beendet ist.

## REINIGUNG

- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und warten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Die Innenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals scharfe Reinigungsmittel und Scheuermittel, Topfreiniger oder Stahlwolle benutzen, die das Gerät beschädigen.
- Zubehörteile ganz normal in Seifenwasser reinigen.
- Verschmutzte Türrahmen, Dichtung und angrenzende Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Glas-Ofentür keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber, da sie die Oberfläche zerkratzen können, was zum Bruch des Glases führen kann.

## PROBLEMBEHEBUNG

| Normal                                |  |
|---------------------------------------|--|
| Mikrowellenherd stört den TV-Empfang. | Radio- und TV-Empfang kann bei eingeschalteter Mikrowelle gestört sein. Es ist vergleichbar mit den Interferenzen kleiner Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Ventilator. Das ist normal. |

| Normal  |   |
|---|---|
| Dunkle Herdbeleuchtung.   | Beim Garen in der Mikrowelle mit niedriger Leistung kann sich die Herdbeleuchtung verdunkeln. Das ist normal.   |
| Dampfansammlung an der Tür, Austritt von heißer Luft aus den Lüftungsöffnungen. | Beim Garen kann Dampf aus den Speisen austreten. Das meiste tritt durch die Lüftungsöffnungen aus. Etwas Dampf kann sich aber auch an kalten Stellen wie der Tür ansammeln. Das ist normal. |
| Herd unabsichtlich ohne Inhalt gestartet.                                       | Es ist untersagt, das Gerät ohne Inhalt zu betreiben. Das ist äußerst gefährlich.   |

## GARANTIE

- Tristar ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, die auftreten aufgrund von:
  - o Herunterfallen des Geräts.
  - o Technischen Veränderungen des Geräts durch den Eigentümer oder Dritte.
  - o Unsachgemäßer Verwendung des Geräts.
  - o Normalem Verschleiß des Geräts.
- Bei Durchführung von Reparaturen am Gerät wird die ursprüngliche Garantiezeit von 24 Monaten nicht verlängert, es entsteht auch kein Recht auf eine neue Garantie. Diese Garantie gilt nur auf europäischem Boden. Diese Garantie setzt die Europäische Richtlinie 1944/44CE nicht außer Kraft.
- Bewahren Sie die Rechnung immer auf, ohne diese Rechnung können Sie keine Form der Garantie einfordern.
- Beschädigungen, die durch Nichtbefolgen der Bedienungsanleitung entstehen, führen zu einem Garantieverlust, wenn das zu nachfolgenden Beschädigungen führt, kann Tristar nicht zur

Verantwortung gezogen werden.

- Tristar ist nicht verantwortlich für Material- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch unsachgemäße Ausführung der Sicherheitsanweisungen verursacht werden.
- Eine Reinigung ist, wie in dieser Bedienungsanleitung erwähnt, der einzige Wartungsvorgang, der für dieses Gerät notwendig ist.
- Wenn das Gerät repariert werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass dies von einer autorisierten Firma durchgeführt wird.
- Dieses Gerät darf nicht ergänzt oder verändert werden.
- Wenn während der ersten 2 Jahre ab Kaufdatum Probleme auftreten, die von der Werksgarantie abgedeckt sind, können Sie das Gerät am Einkaufsort gegen ein neues umtauschen lassen.
- Bei Fragen oder Beanstandungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Dieses Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Quittung).
- In dieser Garantie sind nur Material- oder Herstellungsfehler eingeschlossen.
- Wenn Sie einen Anspruch geltend machen möchten, reichen Sie bitte das vollständige Gerät in der Originalverpackung mit der Quittung bei Ihrem Händler ein.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zum kostenlosen Austausch des gesamten Geräts. Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte unsere Hotline. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Defekte an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind daher kostenpflichtig!
- Im Fall unsachgemäßer Produktmanipulation erlischt die Garantie.
- Nach Ablauf der Garantie können Reparaturen durch den Fachhändler oder Reparaturservice kostenpflichtig durchgeführt werden.



## UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

### Verpackung

Die Verpackung ist zu 100 % recyclebar, geben Sie die Verpackung getrennt zurück.

### Produkt

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. Indem die korrekte Entsorgung des Produkts sichergestellt wird, werden mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden.

### EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitszielen der Niederspannungsrichtlinie „Nr. 2006/95/EU, den Sicherheitsanforderungen der EMC Richtlinie 2004/108/EU "Elektromagnetische Kompatibilität" und den Anforderungen der Richtlinie 93/68/EEC konstruiert, hergestellt und vermarktet.

## EL MICROONDAS

El microondas se utiliza principalmente para calentar rápidamente, preparar y descongelar alimentos como verduras, carne, pescado y patatas. Además, es adecuado para preparar comidas preparadas o vasos o botellas de (bebé) leche. Utilizando la función de microondas se acelera el proceso de descongelación, preparación y calentamiento.

### ¿Cómo funciona un microondas?

- Las microondas funcionan con microondas electromagnéticas, que son enviadas por un sistema de alto voltaje. Estas microondas tienen una frecuencia de 2450 MHz y no ionizan. Esto significa que no dañan las moléculas. Las microondas transforman el agua de dentro de los alimentos en calor. Además de agua, también las moléculas de grasa dentro de los alimentos son efectivas para transformar la energía de radiación en calor.
- Las microondas van directamente a través de la vajilla, lo que permite a los alimentos calentarse rápidamente. Las vitaminas y los sabores naturales son conservados.
- Como las microondas se quedan dentro del dispositivo, el calentamiento es en algunas partes más intenso que en otras. Para esta razón, el microondas está equipado generalmente con un plato giratorio de vidrio. Debido al movimiento rotatorio, el plato giratorio permite a la energía ser dividida más equitativamente.


## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, herida a personas o la exposición a un exceso de energía del microondas cuando está utilizando el aparato, siga unas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:
- Los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados dado que son propensos a estallar.

- Es peligroso que una persona no competente lleve a cabo cualquier operación de servicio o reparación que implique la retirada de una cubierta que protege contra la exposición a la energía de las microondas.
- Sólo se permite a los niños utilizar el horno sin supervisión si se han dado instrucciones adecuadas para que el niño pueda utilizar el horno de una manera segura y si se comprenden los peligros de un uso inapropiado.
- Utilice solo útiles adecuados para uso en microondas.
- El horno debe limpiarse regularmente y debe eliminarse cualquier alimento restante.
- Lea y siga lo especificado: "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS".
- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, mantenga un ojo en el horno debido a la posibilidad de encendido.
- Si observa humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para suprimir cualquier llama.
- No recueza los alimentos.
- No utilice la cavidad del horno con fines de almacenamiento. No almacene artículos, como pan, galletas, etc. dentro del horno.
- Quite alambres de sujeción y mangos de metal de los recipientes o bolsas de papel o plástico antes de colocarlos en el horno.
- Instale o coloque este horno sólo según las instrucciones de instalación proporcionadas.

- Los huevos en la cáscara y los huevos duros enteros no deben ser calentados en hornos microondas ya que pueden estallar, aún después de que el calentamiento con microondas haya terminado.
- Utilice este aparato sólo para sus usos pretendidos como se describe en el manual. No utilice sustancias químicas ni vapores corrosivos en este aparato. Este horno está diseñado especialmente para calentar. No está diseñado para uso industrial ni en laboratorio.
- Si se daña el cable suministrado, para evitar riesgos debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente calificadas.
- No guarde ni utilice este aparato en exteriores.
- No utilice este horno cerca del agua, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está funcionando. Las superficies son propensas a calentarse durante el uso. Mantenga el cable lejos de superficies calientes y no cubra en ningún caso el horno.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o la encimera.
- Si no se mantiene el horno en un estado limpio, la superficie podría deteriorarse, lo que podría afectar negativamente a la vida del aparato y tener como resultado posiblemente una situación peligrosa.
- El contenido de biberones y frascos de comida para bebés debe removerse o sacudirse y debe comprobarse la temperatura antes del consumo, para evitar quemaduras.
- El calentamiento en horno de microondas de bebidas puede tener como resultado una ebullición retrasada repentina, por lo tanto se debe tener cuidado al manejar el recipiente.
- El aparato no está pensado para el uso por parte de personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan supervisión o se les haya dado instrucciones con respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Los aparatos no están pensados ser manejados por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto.
- Las piezas accesibles se pueden calentar durante el uso. Los niños deben mantenerse alejados. No se debe utilizar una vaporeta para la limpieza.
- No utilice limpiadores abrasivos duros ni raspadores metálicos afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que puede tener como resultado que el vidrio se haga añicos.
- La superficie trasera del aparato se colocará contra una pared.
- Nunca utilice el microondas sin el eje del plato giratorio, el conjunto de anillo de plato giratorio y el plato giratorio de vidrio.
- Asegúrese de que los alimentos y los

- recipientes de alimentos siempre son colocados en la bandeja de vidrio para cocinar.
- El electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que sean supervisados por un adulto o hayan recibido instrucciones con respecto al uso seguro de la unidad y siempre y cuando hayan entendido los riesgos implícitos. Los niños no deben jugar con la unidad. Los niños no deben limpiar ni realizar mantenimiento en la unidad salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
  - Mantenga el microondas y su cable fuera del alcance de los niños de menos de 8 años.
  - Si sale humo de la unidad, desenchufe el microondas y deje la puerta cerrada de modo que no se encienda ninguna llama.
  - Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, como puede ser:
    - o Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
    - o Uso de clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales.
    - o Alojamientos tipo bed and breakfast (alojamiento y desayuno)
    - o Granjas
  - Las piezas de la unidad pueden calentarse durante el uso. Mantenga a los niños alejados.
  - No deben usarse limpiadores de vapor.

- Durante su uso, la unidad se calienta, tenga cuidado de no tocar los elementos de calefacción en el interior del horno.
- Utilice solamente la sonda de temperatura recomendada para este horno (en caso de hornos proporcionados con la función de utilizar una sonda de detección de temperatura)
- **ADVERTENCIA:** la unidad y sus piezas se calientan durante el uso. Debe tener cuidado de no tocar los elementos de calefacción. Los niños de menos de 8 años deben mantenerse alejados de la unidad salvo que estén bajo supervisión continuada.
- El horno microondas debe ser utilizado con la puerta decorativa abierta (en el caso de hornos con puerta decorativa).
-  Indica que la superficie se calienta durante el uso de la unidad.

**Precauciones para evitar la posible exposición a un exceso de energía de microondas**

- No intente manejar este horno con la puerta abierta ya que esto puede tener como resultado una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper ni manipular los bloqueos de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta ni permita que se acumule tierra o residuos del limpiador en las superficies de cierre.
- Si la puerta o las juntas de la puerta se dañan, el horno no debe ponerse en funcionamiento hasta que haya sido reparado por una persona competente.

- Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida del aparato y llevar a una situación peligrosa.

#### **Instalación de toma tierra para reducir el riesgo de heridas a las personas**

- Tocar alguno de los componentes internos puede causar heridas personales graves o la muerte. No desmonte este aparato.
- Peligro de Descarga Eléctrica, un uso Inapropiado de la conexión a tierra puede tener como resultado una descarga eléctrica. No enchufe en una toma hasta que el aparato esté instalado apropiadamente y con conexión a tierra.
- Consulte a un electricista cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas en cuanto a si el aparato está conectado a tierra apropiadamente. Si es necesario utilizar un alargador, utilice sólo un alargador de 3 cables.
- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que resultan de que se enrede o que se tropiece en un cable más largo.
- Si se utiliza un cable largo o alargador, la calificación eléctrica marcada del conjunto de cable o alargador debe ser por lo menos tan grande como la calificación eléctrica del aparato.
- El cable largo debe disponerse de modo que no cuelgue de la parte superior de la encimera o la mesa por donde podría ser agarrado por niños o tropezarse sin querer.

#### **¿Qué materiales no son adecuados para colocar en el microondas?**

No todos los materiales pueden colocarse en un microondas. Abajo se muestran qué materiales no son adecuados:

- Batería de cocina de porcelana y cerámica
- Tazones no resistentes al calor
- Cuencos metálicos
- Estantes metálicos (excepto el bastidor suministrado)
- Papel de aluminio
- Material inflamable como plástico, papel, textiles, madera, flores u otros materiales inflamables.
- El envase de alimentos embalados sellados puede estallar fácilmente, lo que puede causar un fuego.
- Paquetes que mantienen el calor. Estos pueden encenderse.
- Bandas metálicas de bloqueo.
- Almohadas llenas de grano, huesos de cereza o geles.
- Tazones sellados y huevos. Los huevos pueden estallar debido a la presión.

#### **Si no está seguro, puede probar el material en cuestión siguiendo el procedimiento siguiente.**

1. Llene un recipiente para microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el útil en cuestión.
2. Cocine a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el útil. Si el útil vacío está templado, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere un tiempo de cocción de 1 minuto.

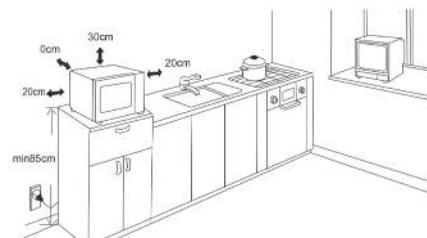
## DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Panel de control
2. Eje de plato giratorio
3. Conjunto de anillo de plato giratorio
4. Bandeja de vidrio de plato giratorio
5. Ventana de observación
6. Conjunto de puerta
7. Sistema de bloqueo de seguridad
8. Estante de grill



## INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

- Quite todo el material de embalaje y los accesorios. Examine el horno en busca de daños tales como bollos o una puerta rota. No instale el horno si está dañado.
- Quite la película protectora, se encuentra en la superficie del mueble del microondas.
- No quite la cubierta de Mica marrón claro que está conectada a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.
- Seleccione una superficie plana para proporcionar bastante espacio libre para las aberturas de entrada y/o salida.



- La altura mínima de instalación es de 85 cm.
- La superficie trasera de la unidad debe colocarse contra una pared. Deje una distancia mínima de 30 cm por encima del horno, entre el horno y las paredes adyacentes laterales debe quedar una distancia libre mínima de 20 cm.
- No quite las patas de soporte incluidas en la parte inferior del horno.
- Bloquear las aberturas de entrada y/o salida puede dañar el horno.
- Coloque el horno tan lejos como sea posible de radios y la televisión. El funcionamiento del microondas puede causar interferencias a su radio o la recepción de la televisión.
- Enchufe su horno en una toma estándar de la casa. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia es igual que el voltaje y la frecuencia de la etiqueta de valores nominales.



- No instale el horno sobre una estufa ni otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía sería inválida.

## INSTRUCCIONES DE USO

Este horno microondas usa un control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocción según sus necesidades y cocinar mejor.

- Configuración del reloj. Cuando se conecte el microondas a la corriente, el horno mostrará "0:00" y el timbre sonará una vez.
- Pulse "RELOJ/PREESTABLECER" y parpadearán las horas;
- Gire "👉" para ajustar la hora, la hora introducida debe estar entre 0-23.
- Pulse "RELOJ/PREESTABLECER" y parpadearán los minutos.
- Gire "👉" para ajustar los minutos, los minutos introducidos deben estar entre 0-59.
- Pulse "RELOJ/PREESTABLECER" para terminar de configurar el reloj. ":" parpadeará.

### Nota :

- Si no se ha configurado el reloj, no funcionará al encenderlo.
- Durante el proceso de configuración del reloj, si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto, el horno volverá automáticamente a su estado anterior.

### 2. Cocción con microondas

- Pulse la tecla "Micro./Grill/Combi." una vez, y se mostrará "P100".
- Pulse varias veces " Micro./Grill/Combi." o gire "👉" para seleccionar la potencia de microondas; se mostrarán en orden "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para confirmar.
- Gire "👉" para ajustar el tiempo de cocción. (La configuración de tiempo debe ser entre 0:05- 95:00.)
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la cocción.

**NOTA:** los pasos de ajuste de tiempo de cocción del conmutador son los siguientes

|             |               |
|-------------|---------------|
| 0---1 min   | : 5 segundos  |
| 1---5 min   | : 10 segundos |
| 5---10 min  | : 30 segundos |
| 10---30 min | : 1 minuto    |
| 30---95 min | : 5 minutos   |

### Tabla de potencia de microondas

| Potencia microondas | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
|---------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Indicación          | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

ES

### 3. Cocción con grill

- Pulse una vez la tecla "Micro./Grill/Combi.", se mostrará "P100".
- Pulse varias veces " Micro./Grill/Combi." o gire " " para seleccionar la potencia del grill.
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para confirmar cuando el LED muestre "G".
- Gire "👉" para ajustar el tiempo de cocción. (La configuración de tiempo debe ser entre 0:05- 95:00.)
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la cocción.

**Nota :** Si ha pasado la mitad del tiempo de cocción, el horno emitirá dos pitidos; es normal. Para obtener un mejor resultado en la cocción, debería girar los alimentos, cerrar la puerta, y pulsar "INICIO/+30 S/CONFIRMAR" para continuar cocinando. Si no realiza ninguna operación, el horno seguirá funcionando.

### 4. Cocción de combinación

- Pulse la tecla "Micro./Grill/Combi." una vez, y se mostrará "P100".
- Pulse varias veces "Micro./Grill/Combi." o gire "👉" para seleccionar la potencia de combinación "C-1 (55% microondas+45% grill)" y "C-2 (36% microondas+64% grill)" se mostrarán en orden.
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para confirmar.

4. Gire "👤" para ajustar el tiempo de cocción. (La configuración de tiempo debe ser entre 0:05- 95:00.)
5. Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la cocción.

### 5. Cocción rápida

1. En estado de espera, pulse la tecla "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para cocinar con el 100% de potencia durante 30 segundos. Cada pulsación de la tecla aumenta el tiempo en 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.
2. Durante la cocción con microondas, grill y combinación, y el proceso de descongelación, pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para aumentar el tiempo de cocción.
3. En estado de espera, gire "👤" a la izquierda para elegir directamente el tiempo de cocción. Tras elegir el tiempo, pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la cocción. La potencia de microondas es 100%.

**Nota :** En los estados de menú automático y descongelación por peso, el tiempo de cocción no puede aumentarse pulsando "INICIO/+30S./CONFIRMAR".

### 6. Descongelación por peso

1. Pulse "DESCONGELACIÓN PESO/TIEMPO" una vez, la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire "👤" para seleccionar el peso de los alimentos. El rango de peso es de 100-2000g.
3. Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la descongelación.

### 7. Descongelación por tiempo

1. Pulse "DESCONGELACIÓN PESO/TIEMPO" dos veces, la pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire "👤" para seleccionar el tiempo de cocción.
3. Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la descongelación.

**Nota :** La potencia de descongelación es P30. No puede cambiarse.

### 8. Cocción multi estadio

Pueden establecerse dos estadios como máximo. Si un estadio es la descongelación, debe ponerse el primero. El timbre sonará una vez tras

cada estadio y comenzará el siguiente.

**Nota :** El menú automático no puede establecerse como parte de multi estadio. Ejemplo: Si quiere descongelar los alimentos durante 5 minutos, y cocinar a 80% de potencia microondas durante 7 minutos, los pasos son los siguientes:

1. Pulse "DESCONGELACIÓN PESO/TIEMPO" dos veces, la pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire "👤" para ajustar el tiempo de descongelación en 5 minutos.
3. Pulse "Micro./Grill/Combi." una vez.
4. Gire "👤" para elegir el 80% de potencia de microondas hasta que se muestre "P80".
5. Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para confirmar.
6. Gire "👤" para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos.
7. Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la cocción.

### 9. Función preestablecida

1. Configure primero el reloj. (Consulte las instrucciones de configuración del reloj.)
2. Introduzca el programa de cocción. Pueden establecerse dos estadios como máximo. La descongelación no debe usarse en la función preestablecida.

**Ejemplo:** Si quiere cocinar con el 80% de potencia de microondas durante 7 minutos.

- a. Pulse la tecla "Micro./Grill/Combi." una vez;
- b. Gire "👤" para elegir el 80% de potencia de microondas hasta que se muestre "P80";
- c. Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para confirmar;
- d. Gire "👤" para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos;

Tras los pasos anteriores, no pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR". Haga lo siguiente:

3. Pulse "RELOJ/PREESTABLECER". Parpadearán las horas;
4. Gire "👤" para ajustar la hora, la hora introducida debe estar entre 0-23.
5. Pulse "RELOJ/PREESTABLECER" y parpadearán los minutos.

- Gire "🕒" para ajustar los minutos, los minutos introducidos deben estar entre 0-59.
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para finalizar la configuración. ":" se iluminará, y el timbre sonará dos veces cuando llegue la hora, comenzando automáticamente la cocción.

**Nota :** debe configurar el reloj primero. En caso contrario, la función preestablecida no funcionará.

### 10. Menú automático

- En estado de espera, gire "🕒" a la derecha para elegir el menú entre "A-1" y "A-8";
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para confirmar el menú elegido;
- Gire "🕒" para seleccionar el peso de los alimentos;
- Pulse "INICIO/+30S./CONFIRMAR" para iniciar la cocción;
- Cuando termine la cocción el timbre sonará cinco veces.

### Menú automático

| Menú              | Peso (g) | Indicación | Potencia |
|-------------------|----------|------------|----------|
| A-1<br>RECALENTAR | 200      | 200        | 100 %    |
|                   | 400      | 400        |          |
|                   | 600      | 600        |          |
| A-2<br>VERDURA    | 200      | 200        | 100 %    |
|                   | 300      | 300        |          |
|                   | 400      | 400        |          |
| A-3<br>PESCADO    | 250      | 250        | 80 %     |
|                   | 350      | 350        |          |
|                   | 450      | 450        |          |

| Menú           | Peso (g)                 | Indicación | Potencia |
|----------------|--------------------------|------------|----------|
| A-4<br>CARNE   | 250                      | 250        | 100 %    |
|                | 350                      | 350        |          |
|                | 450                      | 450        |          |
| A-5<br>PASTA   | 50 (con 450 ml de agua)  | 50         | 80 %     |
|                | 100 (con 800 ml de agua) | 100        |          |
| A-6<br>PATATAS | 200                      | 200        | 100 %    |
|                | 400                      | 400        |          |
|                | 600                      | 600        |          |
| A-7<br>PIZZA   | 200                      | 200        | 100 %    |
|                | 400                      | 400        |          |
| A-8<br>SOPA    | 200                      | 200        | 80 %     |
|                | 400                      | 400        |          |

### 11. Función de bloqueo infantil

- Bloquear: En estado de espera, pulse "DETENER/BORRAR" durante 3 segundos, se emitirá un pitido largo que indica que se accede al estado de bloqueo infantil. La pantalla mostrará "🕒".
- Salir del bloqueo: En estado de bloqueo, pulse "DETENER/BORRAR" durante 3 segundos, se emitirá un pitido largo que indica que se ha quitado el bloqueo.

### 12. Función de consulta

- En estados de cocción de microondas, grill y combinación, pulse "Micro./Grill/Combi.", se mostrará la potencia actual durante 3 segundos.
- En estado preestablecido, pulse "RELOJ/PREESTABLECER" para solicitar el tiempo de inicio de cocción con retraso. El tiempo preestablecido parpadeará durante 3 segundos, y el horno volverá a la indicación de hora.
- Durante el estadio de cocción, pulse "RELOJ/PREESTABLECER" para comprobar la hora actual. Se mostrará durante 3 segundos.

### 13. Especificaciones

1. El timbre sonará una vez cuando gire el mando al principio.
2. Debe pulsar "INICIO/+30S/CONFIRMAR" para continuar la cocción si se abre la puerta durante el proceso.
3. Cuando se haya establecido el programa de cocción, si no se pulsa "INICIO/+30S/CONFIRMAR" en 1 minuto, se mostrará la hora actual. El programa se cancelará.
4. El timbre sonará una vez cuando se pulse correctamente, una pulsación incorrecta no recibirá respuesta.
5. El timbre sonará cinco veces para recordarle que la cocción ha terminado.

### LIMPIEZA

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Limpie el interior del aparato con un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Limpie los accesorios de la manera usual en agua jabonosa.
- El marco de la puerta y la junta y piezas cercanas deben limpiarse con cuidado con un trapo húmedo cuando están sucios.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- No utilice limpiadores abrasivos fuertes ni estropajos de metal para limpiar la puerta de vidrio del horno ya que podría dañar la superficie y hacer que el vidrio no fuese transparente.

### BÚSQUEDA DE FALLOS

| Normal   |   |
|--|---|
| El microondas interfiere en la recepción de la televisión.                 | La recepción de radio y de televisión pueden tener interferencias cuando el microondas está funcionando. Es similar a la interferencia de pequeños electrodomésticos, como batidora, aspiradora y ventilador eléctrico. Esto es normal. |
| Bajada de la luz del horno.  | En cocción con microondas a baja potencia, la luz del horno puede llegar a ser débil. Esto es normal.   |
| El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por las aberturas. | Al cocinar, el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría saldrá por las aberturas. Pero algo se puede acumular en un lugar fresco como la puerta del horno. Esto es normal.  |
| El horno ha arrancado accidentalmente sin ningún alimento dentro.          | Está prohibido poner en marcha la unidad sin alimentos dentro. Es muy peligroso.  |

### GARANTÍA

- Tristar no es responsable de los daños que se produzcan:
  - o En caso de caída del aparato
  - o En caso de que el propietario o un tercero modifique técnicamente el aparato
  - o En caso de un uso incorrecto del aparato
  - o Por el desgaste habitual del aparato
- Al ejecutar reparaciones, no se ampliará el período de garantía original de 24 meses, ni el derecho a una nueva garantía. Esta garantía sólo tiene validez en territorio europeo. Esta garantía no anula la directiva europea 1944/44CE.
- Conserve siempre el ticket de compra, ya que sin él no podrá reclamar ningún tipo de garantía.

- Los daños provocados al no seguirse el manual de instrucciones darán lugar a una anulación de la garantía; Tristar no será responsable si se producen daños derivados.
- Tristar no será responsable de los daños materiales o lesiones personales causados por un uso incorrecto o si no se respetan las instrucciones de seguridad.
- Además de la limpieza, como se ha mencionado en este manual, es el único mantenimiento necesario para este aparato.
- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se produce algún problema durante los dos años a partir de la fecha de compra, al estar cubierto por la garantía, podrá dirigirse al punto de compra y cambiar el aparato por uno nuevo.
- Si tiene cualquier pregunta o dudas acerca de conformidades, contacte a representante comercial de su "punto de compra"
- Este aparato está cubierto por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra (recibo).
- Esta garantía solo incluye defectos de fabricación o de los materiales.
- Si desea realizar una reclamación, devuelva la máquina completa en su embalaje original al representante comercial, junto con el recibo.
- Daños a los accesorios no garantizan una sustitución gratuita automática de la aparato entera. En tales casos póngase en contacto con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles al desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por tanto, deben pagarse.
- La garantía quedará anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Tras la caducidad de la garantía, las reparaciones se pueden realizar por vendedores capacitados o por el servicio de reparaciones mediante el pago correspondiente.



## NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

### Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

### Producto

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/EC para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para medio ambiente y la salud humana.

### Declaración de conformidad CE

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directiva de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directiva 93/68/EEC.

## O MICROONDAS

O microondas é utilizado principalmente para aquecer rapidamente, preparar e descongelar alimentos tais como legumes, carne, peixe e batatas. Também é indicado para preparar refeições já feitas ou um copo ou biberon de leite (para bebé). A utilização da função microondas irá acelerar os processos de descongelamento, preparação e aquecimento.

### Como funciona um microondas?

- O microondas funciona através de microondas electromagnéticas, que são enviadas por um sistema de alta voltagem. Estas microondas têm uma frequência de 2450MHz e não causam ionização. Isto significa que não danificam as moléculas. As microondas transformam a água dos alimentos em calor. Para além da água, as moléculas de gordura dos alimentos transformam eficazmente a energia da radiação em calor.
- As microondas atravessam directamente os recipientes, o que permite que a comida aqueça rapidamente. As vitaminas e os sabores naturais são preservados.
- Devido ao facto das microondas se manterem dentro do aparelho, o aquecimento é mais intenso numas partes do que noutras. Por esta razão, o microondas vem geralmente equipado com um prato giratório de vidro. Devido ao movimento de rotação, o prato giratório permite que a energia seja distribuída mais uniformemente.


## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Para reduzir o risco de fogo, choque eléctrico e ferimentos em pessoas ou a exposição excessiva à energia de microondas, quando utiliza o seu aparelho, siga as precauções básicas, que incluem as seguintes:
- Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, pois podem explodir.

- É perigoso para qualquer pessoa que não seja um técnico qualificado realizar qualquer operação de manutenção ou reparação que envolva a remoção de um revestimento que proteja contra a energia das microondas.
- Só permita que as crianças utilizem o microondas depois de lhes dar instruções adequadas para poderem utilizar o aparelho de forma segura e compreenderem os perigos que o seu uso indevido pode originar.
- Utilize utensílios próprios para o microondas.
- O forno deve ser limpo regularmente e os restos de comida devem ser retirados.
- Leia e siga as: "PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA".
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno relativamente à possibilidade de ignição.
- Se observar fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada de forma a sufocar as chamas.
- Não cozinhe demais a comida.
- Não utilize a cavidade do forno para armazenamento.. Não guarde itens tais como pão, biscoitos, etc. dentro do forno.
- Retire os fios de metal plastificado e pegas de metal dos recipientes/sacos de papel ou plástico, antes de os colocar no forno.
- Instale ou posicione este forno de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
- Os ovos na casca ou ovos cozidos não devem

- ser aquecidos no microondas pois podem explodir, mesmo depois da operação de aquecimento ter terminado.
- Utilize este aparelho somente para o fim a que é destinado, como está descrito no manual. Não use químicos ou vapores corrosivos neste aparelho. Este forno é especialmente concebido para aquecer. Não foi concebido para uso industrial ou laboratorial.
  - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, técnico qualificado ou por pessoas similarmente qualificadas, de forma a evitar riscos de perigo.
  - Não armazene ou use este aparelho no exterior.
  - Não use este forno na proximidade de água, numa cave húmida ou perto de uma piscina.
  - A temperatura das superfícies acessíveis pode estar alta quando o aparelho estiver em funcionamento. As superfícies podem ficar quentes durante o uso. Mantenha o cabo afastado da superfície aquecida e não obstrua os ventiladores do forno.
  - Não permita que o cabo fique suspenso na extremidade da mesa ou balcão.
  - Se não mantiver o forno limpo, a superfície poderá deteriora-se, o que afectaria negativamente o tempo de vida do aparelho e possivelmente resultaria numa situação de perigo.
  - O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé devem ser mexidos ou agitados e deve verificar-se a temperatura antes de serem consumidos, de forma a evitar queimaduras.
  - O aquecimento de bebidas no microondas pode originar uma ebulição eruptiva retardada, pelo que se deve ter cuidado ao manusear o recipiente.
  - Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização de aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança.
  - As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
  - Os aparelhos não devem ser operados por um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto individual.
  - As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas à distância. Não se deve utilizar um aparelho de limpeza a vapor para efectuar a limpeza.
  - Não utilize esfregões abrasivos e duros de limpeza ou esfregões de metal para limpar a porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que poderá provocar o estilhaçamento do vidro.
  - A traseira do aparelho deve ser encostada à parede.
  - Nunca utilize o microondas sem o veio giratório, anel giratório e vidro giratório.
  - Certifique-se de que a comida ou os recipientes de comida são sempre colocados no tabuleiro

- de vidro para serem cozinhados.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, caso tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deve ser realizada por crianças, a não ser que tenham mais do que 8 anos de idade e tenham supervisão.
  - Mantenha o aparelho e o respectivo cabo de alimentação afastados de crianças com menos de 8 anos de idade.
  - Se o aparelho libertar fumo, desligue-o ou retire a ficha de alimentação da tomada. Mantenha a porta do aparelho fechada para abafar chamas, caso existam.
  - Este aparelho destina-se a uma utilização doméstica ou semelhante, tal como:
    - o Áreas reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes laborais.
    - o Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de género residencial.
    - o Ambientes do género de pensões.
    - o Quintas.
  - As partes acessíveis podem ficar quentes durante o funcionamento. Crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
  - Não deve ser utilizado sistema de limpeza a vapor.
  - Durante o funcionamento, o aparelho fica

- quente. Deve tomar cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do aparelho.
- Utilize apenas uma sonda de temperatura recomendada para este aparelho (para aparelhos com a capacidade de utilizarem uma sonda de leitura da temperatura).
  - AVISO: o aparelho e as suas partes acessíveis tornam-se quentes durante o funcionamento. Tenha cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a não ser que tenham supervisão constante.
  - O micro-ondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta (para aparelhos com uma porta decorativa).
  -  A superfície poderá tornar-se quente durante o funcionamento.

**Precauções para evitar uma possível exposição a energia de microondas excessiva**

- Não tente fazer funcionar este forno com a porta aberta, pois pode originar exposição excessiva a energia de microondas. É importante não partir ou forçar os bloqueios de segurança.
- Não coloque objectos entre a parte frontal do forno e a porta ou permita que se acumulem detritos ou resíduos de produtos de limpeza em superfícies vedantes.
- Caso a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, não utilize o forno até que este seja reparado por um técnico competente.



- Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afectar o tempo de vida do aparelho, originando uma situação de perigo.

**Para reduzir o risco de ferimentos a pessoas ao efectuar a ligação à terra**

- Tocar em alguns dos componentes internos pode resultar em ferimentos pessoais graves ou morte. Não desmonte este aparelho.
- Perigo de Choque Eléctrico O uso inapropriado da ligação à terra pode originar choque eléctrico. Não ligar à tomada até o aparelho estar devidamente instalado e ligado à terra.
- Consulte um electricista ou técnico qualificado caso não compreenda totalmente as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas que o aparelho não esteja devidamente ligado à terra. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize um cabo de 3 fios.
- É fornecido um cabo de alimentação curto para reduzir os riscos de se emaranhar ou de tropeçar.
- Se for utilizado um cabo longo ou uma extensão, a taxa eléctrica assinalada no abo deve ser, pelo menos tão grande como a do aparelho.
- O cabo longo deve ser colocado de modo a não cair do balcão ou da mesa, onde possa ser puxado por crianças ou no qual se possa tropeçar acidentalmente.

**Quais os materiais que não devem ser utilizados no microondas?**

Nem todos os materiais podem ir ao microondas Os materiais não indicados para microondas são os seguintes:

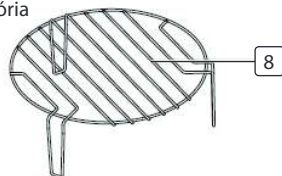
- Utensílios de cozinha em porcelana ou cerâmica
- Recipientes não resistentes ao calor
- Recipientes de metal
- Prateleiras de metal (exceto o rack fornecido)
- Folha de alumínio
- Material inflamável tal como plástico, papel, têxteis, madeira, flores ou outros materiais inflamáveis.
- As embalagens fechadas de comida embalada podem explodir facilmente, o que pode causar um incêndio.
- Embalagens térmicas. Podem incendiar-se facilmente.
- Fechos de metal
- Almofadas recheadas com grãos, caroços de cereja ou gel.
- Recipientes selados ou ovos. Os ovos podem explodir devido à pressão.

**Em caso de dúvida, pode testar o material em questão, seguindo o procedimento seguinte:**

1. Encha um recipiente próprio para microondas com 1 chávena de água fria (250ml) e coloque-o juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Toque cuidadosamente no utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize no microondas.
4. Não ultrapassar 1 minuto de cozedura.

## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

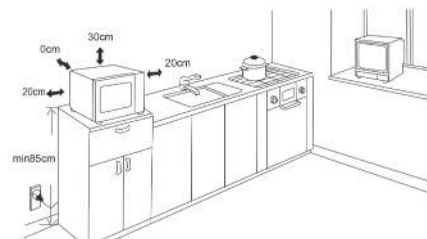
1. Painel de controlo
2. Veio giratório
3. Conjunto do anel giratório
4. Tabuleiro de vidro da plataforma giratória
5. Janela de observação
6. Conjunto da porta
7. Sistema de bloqueio de segurança
8. Prateleira da grelha



## INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

- Retire todos os materiais de embalagem e acessórios. Examine o microondas quanto a danos, tais como mossa ou a porta partida. Não instale se o forno estiver danificado.
- Retire qualquer película protectora existente na superfície da estrutura do microondas.

- Não retire a mica castanho clara na cavidade do microondas, para proteger o magnetão.
- Escolha uma superfície nivelada que tenha espaço suficiente para a ventilação de entrada e/ou saída de ar.



- A altura mínima de instalação é 85cm.
- A superfície traseira do aparelho deve ser colocada de encontro a uma parede. Deixe um espaço mínimo de 30 cm sobre o aparelho. É necessário um espaço mínimo de 20 cm entre o aparelho e qualquer parede adjacente.
- Não retire as pernas da parte de baixo do aparelho.
- Bloquear os orifícios de entrada e/ou saída pode danificar o microondas.
- Coloque o microondas o mais afastado possível de rádios e televisões. O funcionamento do microondas pode causar interferências na recepção do seu sinal de rádio ou televisão.
- Ligue o seu microondas a uma tomada normal doméstica. Certifique-se de que a voltagem e a frequência são iguais às apresentadas na placa das características técnicas.
- Não instale o microondas por cima de um fogão ou outro aparelho que produza calor. Se for instalado perto ou por cima de uma fonte de calor, o microondas pode ficar danificado e pode perder o seu direito à garantia.

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Este forno micro-ondas utiliza um controlo electrónico moderno para

ajustar os parâmetros de cozedura para melhor ir ao encontro das suas necessidades em termos de cozedura.

### 1. Configuração do relógio

Quando o forno micro-ondas está com fornecimento eléctrico, o forno apresentará "0:00" e soará um toque.

1. Prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO", o número das horas piscará;
2. Rode "🕒" para ajustar o número das horas, o valor introduzido deverá estar entre 0 e 23.
3. Prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO", o número dos minutos piscará.
4. Rode "🕒" para ajustar o número dos minutos, o valor introduzido deverá estar entre 0 e 59.
5. Prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO" para concluir a configuração do relógio. ":" piscará.

#### Nota:

1. Se o relógio não estiver configurado, não funcionará quando o forno estiver em funcionamento.
2. Durante o processo da configuração do relógio, se não ocorrer qualquer operação durante um minuto, o forno regressará automaticamente ao estado anterior.

### 2. Cozedura micro-ondas

1. Prima uma vez a tecla "Micro./Grelha/Combi." e será apresentado "P100".
2. Prima "Micro./Grelha/Combi." quatro vezes ou rode "🕒" para seleccionar a potência do micro-ondas entre "P100", "P80", "P50", "P30" e "P10" que serão apresentados por ordem.
3. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para confirmar.
4. Rode "🕒" para ajustar o tempo de cozedura. (A configuração das horas deverá estar entre 0:05 e 95:00.)
5. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar a cozedura.

**NOTA:** os passos das quantidades para o tempo de ajuste do interruptor de codificação é o seguinte:

|             |               |
|-------------|---------------|
| 0---1 min   | : 5 segundos  |
| 1---5 min   | : 10 segundos |
| 5---10 min  | : 30 segundos |
| 10---30 min | : 1 minuto    |
| 30---95 min | : 5 minutos   |

### Tabela da potência do micro-ondas

|                         |      |     |     |     |     |
|-------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Potência do micro-ondas | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
| Visor                   | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Cozedura com a grelha

1. Prima uma vez a tecla "Micro./Grelha/Combi." e será apresentado "P100".
2. Prima "Micro./Grelha/Combi." quatro vezes ou rode " " para seleccionar a potência da grelha.
3. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para confirmar quando o visor LED apresentar "G".
4. Rode "🕒" para ajustar o tempo de grelha. (O tempo de cozedura deverá ser entre 0:05 e 95:00.)
5. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar a cozedura.

**Nota:** Se passar metade do tempo da grelha, o forno soa duas vezes, o que é normal. Para obter um melhor efeito a grelhar comida, deve voltar os alimentos, fechar a porta e, em seguida, premir "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para continuar a cozedura. Se não ocorrer qualquer operação, continuará a funcionar.


### 4. Combinação de cozedura

1. Prima uma vez a tecla "Micro./Grelha/Combi." e será apresentado "P100".
2. Prima "Micro./Grelha/Combi." quatro vezes ou rode "🕒" para seleccionar a potência de combinação, será apresentado "C-1(55%micro-ondas+45%grelha)" e "C-2(36%micro-ondas+64%grelha)" por ordem.
3. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para confirmar.
4. Rode "🕒" para ajustar o tempo de cozedura. (A configuração das horas

deverá ser entre 0:05 e 95:00.)


5. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar a cozedura.

### 5. Cozedura rápida


1. No estado de espera, prima a tecla "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para cozinhar com o nível de potência de 100% durante 30 segundos. Cada vez que prime na mesma tecla aumenta 30 segundos. O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos.
2. Durante as micro-ondas, a cozedura de combinação e grelha e o processo de descongelamento, prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para aumentar o tempo de cozedura.
3. Nos estados de espera, rode  para a esquerda para seleccionar directamente o tempo de cozedura. Após seleccionar o tempo, prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar a cozedura. A potência do micro-ondas encontra-se nos 100%.

**Nota:** Nos estados de menu auto e descongelamento através do peso, o tempo de cozedura não pode ser aumentado premindo "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR".

### 6. Descongelamento através do peso

1. Prima uma vez "W.T./TEMPO DE DESCONGELAMENTO" e aparecerá no visor "dEF1".
2. Rode  para seleccionar o peso dos alimentos. O intervalo do peso é entre 100 e 2000 g.
3. Prima a tecla "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar o descongelamento.

### 7. Descongelamento através do tempo

1. Prima duas vezes "W.T./TEMPO DE DESCONGELAMENTO" e aparecerá no visor "dEF2".
2. Rode  para seleccionar o tempo de cozedura.
3. Prima a tecla "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar o descongelamento.




**Nota:** a potência do descongelamento é de P30. Não será alterada.

### 8. Cozedura em várias fases

É possível definir no máximo duas fases. Se uma das fases for o

descongelamento, deverá ser definida como a primeira fase. O ruído soará uma vez após cada fase e iniciará a fase seguinte.



Nota: o menu auto não pode ser definido como uma das várias fases. Exemplo: se pretender descongelar alimentos em 5 minutos e, em seguida, cozinhar com 80% da potência de micro-ondas durante sete minutos. Os passos serão os seguintes:

1. Prima duas vezes "W.T./TEMPO DE DESCONGELAMENTO", o visor apresentará "dEF2";
2. Rode  para ajustar o tempo de descongelamento para cinco minutos;
3. Prima uma vez "Micro./Grelha/Combi";
4. Rode  para seleccionar 80% da potência de micro-ondas até aparecer "P80";
5. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para confirmar;
6. Rode  para ajustar o tempo de cozedura para sete minutos;
7. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar a cozedura.

### 9. Função de predefinição

1. Primeiro, configure o relógio. (Consulte as instruções para a configuração do relógio.)
2. Introduza o programa de cozedura. É possível definir no máximo duas fases. O descongelamento não deve ser definido como função de predefinição.

Exemplo: se pretender cozinhar com 80% da potência de micro-ondas durante sete minutos.

- a. Prima uma vez "Micro./Grelha/Combi";
- b. Rode  para seleccionar 80% da potência de micro-ondas até aparecer no visor "P80";
- c. Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para confirmar;
- d. Rode  para ajustar o tempo de cozedura para sete minutos; Após os passos mencionados acima, não prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR". Então, proceda da seguinte forma:

3. Prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO". Os números das horas piscam;

- Rode "🕒" para ajustar o número das horas, o valor introduzido deverá ser entre 0 e 23.
- Prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO", o número dos minutos piscará.
- Rode "🕒" para ajustar o número dos minutos, o valor introduzido deverá ser entre 0 e 59.
- Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para concluir a configuração. "⏻" acender-se-á, o ruído soará duas vezes quando a hora chegar e, em seguida, a cozedura iniciar-se-á automaticamente.

**Nota:** o relógio deve ser configurado primeiro. Caso contrário, a função de predefinição não funcionará.

#### 10. Menu auto

- Nos estados de espera, rode "🕒" para a direita para seleccionar o menu entre "A-1" e "A-8";
- Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para confirmar o menu que seleccionar;
- Rode "🕒" para seleccionar o peso dos alimentos;
- Prima "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" para iniciar a cozedura;
- Após concluir a cozedura, o ruído soará cinco vezes.

#### Menu auto

| Menu              | Peso (g) | Visor | Potência |
|-------------------|----------|-------|----------|
| A-1<br>RE-AQUECER | 200      | 200   | 100 %    |
|                   | 400      | 400   |          |
|                   | 600      | 600   |          |
| A-2<br>VEGETAIS   | 200      | 200   | 100 %    |
|                   | 300      | 300   |          |
|                   | 400      | 400   |          |

| Menu           | Peso (g)              | Visor | Potência |
|----------------|-----------------------|-------|----------|
| A-3<br>PEIXE   | 250                   | 250   | 80 %     |
|                | 350                   | 350   |          |
|                | 450                   | 450   |          |
| A-4<br>CARNE   | 250                   | 250   | 100 %    |
|                | 350                   | 350   |          |
|                | 450                   | 450   |          |
| A-5<br>MASSA   | 50 (com água 450 ml)  | 50    | 80 %     |
|                | 100 (com água 800 ml) | 100   |          |
| A-6<br>BATATAS | 200                   | 200   | 100 %    |
|                | 400                   | 400   |          |
|                | 600                   | 600   |          |
| A-7<br>PIZZA   | 200                   | 200   | 100 %    |
|                | 400                   | 400   |          |
| A-8<br>SOPA    | 200                   | 200   | 80 %     |
|                | 400                   | 400   |          |

PT

#### 11. Função de bloqueio para crianças

- Bloqueio: no estado de espera, prima "PARAR/LIMPAR" durante três segundos, soará um "bip" longo denotando a entrada no modo de bloqueio para crianças e o visor apresentará "🕒".
- Sair do bloqueio: no estado de bloqueio, prima "PARAR/LIMPAR" durante três segundos, soará um "bip" longo denotando que o bloqueio está libertado.

#### 12. Função de consulta

- Nos estados de cozedura de micro-ondas, grelha e combinação, prima "Micro./Grelha/Combi." e a potência actual será apresentada durante três segundos.

2. No estado de predefinição, prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO" para consultar o tempo até ao início da cozedura. O tempo predefinido piscará durante três segundos e, em seguida, o forno regressará ao modo de relógio.
3. Durante o estado de cozedura, prima "RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO" para verificar a hora actual. Será apresentada durante três segundos.

### 13. Especificações

1. O ruído soará uma vez quando rodar o botão no início;
2. "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" deve ser premido para continuar a cozedura se a porta for aberta durante a cozedura;
3. Quando o programa de cozedura tiver sido definido e "INICIAR/+30SEG./CONFIRMAR" não for premido durante um minuto, a hora actual será apresentada. A definição será cancelada.
4. O ruído soará uma vez se o acto de premir uma tecla tiver sido bem sucedido; se não tiver sido bem sucedido, não haverá ruído.
5. O ruído soará cinco vezes para o recordar de que o tempo de cozedura foi concluído.

## LIMPEZA

- Antes de limpar, desconecte o aparelho da tomada e espere que arrefeça.
- Limpe o interior do aparelho com um pano húmido. Nunca utilize esfregões duros e abrasivos, esfregonas de metal ou de palha de aço, pois danificam o aparelho.
- Limpe os acessórios da maneira habitual, com água e detergente.
- A moldura da porta e vedação e as peças circundantes devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido, quando estiverem sujas.
- Nunca coloque o aparelho dentro de água ou outro líquido. Este aparelho não pode ser lavado na máquina da loiça.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões metálicos para limpar a porta do aparelho, estes poderão riscar a superfície, o que poderá resultar na quebra do vidro.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Normal   |  |
|--|--|
| O forno microondas interfere na recepção de TV                   | A recepção de rádio e TV podem sofrer interferências quando o microondas estiver em funcionamento. É semelhante à interferência causada por pequenos aparelhos tais como a bateadeira, aspirador e ventoinha eléctrica. Isto é normal. |
| Luz do forno menos intensa.                                      | A luz do forno pode ficar menos intensa se este estiver regulado para uma potência de cozedura baixa. Isto é normal.   |
| Acumulação de vapor na porta, ar quente a sair dos ventiladores. | Quando se cozinha, a comida pode produzir vapor. A maior parte do vapor sai pelos ventiladores. Mas pode acumular-se algum em locais frios, tais como a porta do forno. Isto é normal.   |
| Forno ligado acidentalmente sem comida no interior.              | É proibido utilizar o aparelho sem comida no interior. É muito perigoso.   |

## GARANTIA

- A Tristar não é responsável por danos ocorridos nos seguintes casos:
  - o O aparelho tiver caído
  - o O aparelho tiver sido alterado tecnicamente pelo proprietário ou por terceiros
  - o Utilização indevida do aparelho
  - o Desgaste normal do aparelho
- Realizando reparações o período de garantia original de 24 meses não será alargado, nem terá direito a uma nova garantia. Esta garantia só é legal na Europa. Esta garantia não se sobrepõe à Directiva Europeia 1944/44CE.
- Guarde sempre o seu recibo pois sem ele não pode reclamar qualquer tipo de garantia.
- Danos causados pelo não seguimento do manual de instruções

anularão a garantia e se isso resultar em danos consequentes, a Tristar não será responsável.

- A Tristar não será responsável por danos materiais ou ferimentos pessoais causados pela utilização indevida ou se as instruções de segurança não forem devidamente executadas.
- A limpeza, conforme indicada neste manual, é a única manutenção necessária para este aparelho.
- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas nos 2 anos seguintes à data da aquisição do aparelho, cobertos pela garantia da fábrica, pode dirigir-se ao ponto de aquisição para que seja substituído por um novo aparelho.
- Para colocar questões ou queixas, contacte o seu revendedor "ponto de aquisição"
- Este aparelho está coberto por uma garantia de 24 meses após a data de aquisição (recibo).
- Apenas defeitos do material ou de fabrico estão cobertos por esta garantia.
- Se pretender efectuar uma queixa, devolva o aparelho na embalagem original ao revendedor, juntamente com o recibo.
- Os danos a acessórios não significam a substituição gratuita automática de todo o aparelho. Nesses casos, contacte a nossa linha de apoio. Vidros partidos ou peças de plástico quebradas estão sempre sujeitas a um custo adicional.
- Os defeitos a consumíveis ou peças sujeitas a desgaste, assim como limpeza, manutenção ou a substituição dessas peças, não estão cobertos pela garantia e, por esse motivo, têm de ser pagos.
- A garantia fica anulada no caso de abertura não autorizada.
- Após o término do período da garantia, as reparações podem ser realizadas pelo agente autorizado ou serviço de reparação, mediante o pagamento dos devidos custos.



## ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

### Embalagem

A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

### Produto

Este aparelho está equipado com uma marca, de acordo com a Directiva europeia 2002/96/EC relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao assegurar que este produto é correctamente processado enquanto resíduo, ajudará a evitar possíveis consequências negativas no ambiente e na saúde humana.

### Declaração de conformidade EC

Este aparelho foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão "Nº 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidade electromagnética" e os requisitos da Directiva 93/68/EEC".

## MIKROFALÓWKA

Mikrofalówka jest głównie używana do szybkiego podgrzewania, przygotowywania i rozmrażania żywności, takiej jak warzywa, mięso, ryby i ziemniaki. Dodatkowo możliwe jest przygotowanie gotowych już posiłków oraz szklanki lub butelki mleka (dla niemowląt). Funkcja mikrofalówki przyspiesza proces rozmrażania, przygotowywania i podgrzewania.

### Jak działa mikrofalówka?

- Mikrofalówka działa poprzez mikrofałe elektromagnetyczne, które są wysyłane przez system wysokiego napięcia. Te mikrofałe mają częstotliwość 2450MHz i nie są jonizujące. To oznacza, że nie uszkadzają one molekuł. Mikrofałe zamieniają wodę w danym jedzeniu na ciepło. Oprócz wody również molekuly tłuszczu w jedzeniu skutecznie przekształcają energię promieniowania na ciepło.
- Mikrofałe przechodzą bezpośrednio przez zastawę stołową, która pozwala na szybkie podgrzanie potrawy. Witaminy i naturalne smaki zostaną zachowane.
- Ponieważ mikrofałe pozostają w obrębie urządzenia, podgrzewanie w pewnych częściach jest bardziej intensywne niż w innych. Z tej przyczyny mikrofalówka jest generalnie wyposażona w szklany talerz obrotowy. Z powodu ruchu obrotowego, talerz obrotowy pozwala na równy rozdział energii.

## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA


- Aby zredukować ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ludzi lub narażenia na nadmierną energię z kuchenki mikrofalowej podczas korzystania z urządzenia, należy posłużyć się podstawowymi środkami ostrożności w tym:
- Nie wolno podgrzewać płynów ani innych rodzajów żywności w szczelnie zamkniętych naczyniach ze względu na ryzyko

gwałtownego wykipienia.

- Niebezpieczne jest dokonywanie napraw lub innych rodzajów serwisu przez osoby niewykwalifikowane, jeśli wiążą się one ze zdjęciem obudowy, chroniącej przed narażeniem na kontakt z energią mikrofałi.
- Dzieci mogą korzystać z kuchenki bez nadzoru wyłącznie, gdy otrzymały stosowne instrukcje bezpiecznego użytkowania, tak, że dziecko jest zdolne do użytkowania kuchenki w bezpieczny sposób i zdaje sobie sprawę z ryzyka, jakie niesie niewłaściwe zastosowanie urządzenia.
- Korzystać wyłącznie z naczyń, które są odpowiednie do kuchenek mikrofalowych.
- Kuchenkę należy czyścić regularnie i usuwać wszystkie resztki jedzenia.
- Należy przeczytać i korzystać ze specyficznych punktów: "ŚRODKI POZWALAJĄCE UNIKNĄĆ NARAŻENIA NA NADMIAR ENERGII MIKROFALOWEJ".
- Podczas podgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, pilnować kuchenki z powodu możliwości zapalenia.
- W przypadku pojawienia się dymu, wyłączyć lub odłączyć urządzenie od zasilania i trzymaj drzwi zamknięte, aby zdławić płomień.
- Nie przygotowywać potraw.
- Nie korzystać z wnętrza kuchenki w celach składowania. Nie składować przykładowo chleba, ciastek, itp., wewnątrz kuchenki.
- Zdjąć druciane wiązadła z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem ich



- w kuchence.
- Instalować lub umieszczać kuchenkę na miejscu wyłącznie zgodnie z dostarczonymi instrukcjami instalacji.
- Nie należy podgrzewać w kuchence jajek w skorupkach ani ugotowanych na twardo, ponieważ grozi to pęknięciem nawet po zakończeniu pracy kuchenki.
- Korzystać z urządzenia wyłącznie w celu, do którego jest przeznaczone, zgodnie z opisem podręcznika. Nie używać agresywnych środków chemicznych ani rozpylaczy do tego urządzenia. Ta kuchenka przeznaczona jest specjalnie do podgrzewania. Nie jest przeznaczona do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie wolno przechowywać ani używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy ani w pobliżu basenu.
- Temperatura dostępnych części urządzenia może być wysoka podczas jego pracy. Powierzchnie mogą nagrzać się podczas użytkowania. Trzymać przewód z dala od nagrzanej powierzchni, nie przykrywać niczego na kuchence.
- Nie pozwalać, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości prowadzi do niszczenia jej powierzchni, co niekorzystnie wpływa na żywotność urządzenia i prowadzi do sytuacji ryzykownych.
- Zawartość butelek do karmienia lub słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wstrząsnąć lub zamieszać i dokładnie sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, aby uniknąć poparzeń.
- Podgrzewanie mikrofalowe napojów może doprowadzić do późniejszego wykipienia; dlatego należy zachować ostrożność podczas przenoszenia pojemnika.
- Urządzenie nieprzeznaczone dla osób (w tym dzieci) niepełnosprawnych fizycznie, sensorycznie lub psychicznie, nieposiadających doświadczenia ani wiedzy, chyba, że są kontrolowane lub zostały dokładnie poinstruowane na temat użytkowania urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Należy dokładnie sprawdzić, czy dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Tych urządzeń nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Dostępne części mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Małe dzieci należy trzymać z dala od urządzenia. Nie można używać odkurzacza parowego w celu czyszczenia.
- Nie używać ostrych środków żrących ani ostrych metalowych drapaków w celu czyszczenia szyby w drzwiach kuchenki, ponieważ mogą one zadrapać powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.

- Tylna powierzchnia urządzenia powinna być ustawiona na ścianie.
  - Nigdy nie korzystać z urządzenia bez walka talerza obrotowego, pierścienia talerza ani z samego szklanego talerza.
  - Sprawdzić, czy jedzenie i pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczone na szklanej tacce celem gotowania.
  - To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją ewentualne zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie mają ukończonych 8 lat i nie znajdują się pod nadzorem.
  - Przechowuj urządzenie i przewód z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
  - Jeśli pojawi się dym, wyłącz urządzenie lub wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i trzymaj drzwiczki zamknięte, aby stłumić płomień.
  - Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwie domowym i miejscach o podobnym charakterze, np.:
    - o Kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych zakładach pracy.
    - o Hotele, motele i inne budynki mieszkalne - dla gości
    - o Placówki typu „Bed and breakfast” o Domy wiejskie
  - Dostępne elementy mogą się nagrzewać podczas używania. Małych dzieci nie należy dopuszczać do urządzenia.
  - Nie wolno stosować parowego urządzenia czyszczącego.
  - Podczas pracy urządzenie nagrzewa się. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzejnych wewnątrz kuchenki.
  - Należy korzystać wyłącznie z sondy temperatury zalecanej dla tej kuchenki (dla kuchenek wyposażonych w urządzenia do pomiaru temperatury za pomocą sondy).
  - **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzejnych. Dzieci poniżej 8 roku życia nie należy dopuszczać do urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.
  - Kuchenkę mikrofalową należy obsługiwać przy otwartych drzwiczkach ozdobnych (dla kuchenek wyposażonych w ozdobne drzwiczki).
  -  powierzchnia może nagrzewać się podczas użytkowania.
- Środki ostrożności celem uniknięcia możliwego nadmiernej energii mikrofalowej**
- Nigdy nie korzystać z kuchenki, jeśli drzwi są otwarte, jako że w tej sytuacji może dojść do szkodliwego narażenia na energię mikrofalową. Ważne jest, aby nie uszkodzić ani nie

- manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią częścią kuchenki a drzwiami ani nie pozwolić, aby kurz czy pozostałości po środkach czyszczących nie zbierały się na powierzchniach uszczelniających.
- W przypadku uszkodzenia drzwiczek lub uszczelek w drzwiczkach, nie wolno korzystać z kuchenki, dopóki nie będzie ona naprawiona przez osobę kompetentną.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może być zniszczona, a żywotność urządzenia naruszona, co prowadzi do sytuacji niebezpiecznych.

**Aby zredukować ryzyko obrażeń u ludzi, obwody elektryczne kuchenki powinny posiadać prawidłowe uziemienie**

- Dotykanie niektórych wewnętrznych komponentów może prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Nie rozmontowywać urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem Nieprawidłowe użycie uziemienia może prowadzić do porażenia prądem. Nie wkładać wtyczki do gniazdka, dopóki urządzenie nie jest prawidłowo zainstalowane ani uziemione.
- Należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu, jeśli instrukcje uziemienia nie są całkowicie jasne lub jeśli istnieją wątpliwości dotyczące prawidłowego uziemienia urządzenia. Jeśli konieczne jest użycie przewodu przedłużającego, korzystać tylko z

- przewodu przedłużającego na 3 wtyczki.
- W zestawie znajduje się krótki przewód zasilający w celu zredukowania ryzyka wynikającego z potknięcia się lub oplątania w długi przewód.
- Jeśli używany jest zestaw z długim przewodem lub przedłużacz zaznaczony elektryczny wskaźnik zestawu przewodu lub przedłużacza powinien być, co najmniej tak duży jak elektryczny wskaźnik urządzenia.
- Należy tak ułożyć długi przewód, aby nie zwisał z blatu albo stołu, skąd mogą go ściągnąć dzieci lub istnieje ryzyko potknięcia.

**Jakich materiałów nie wolno umieszczać w mikrofalówce?**

Nie wszystkie materiały można wkładać do mikrofalówki. Poniżej pokazane są materiały, które nie są odpowiednie:

- Naczynia wykonane z porcelany i ceramiki
- Naczynia nieżaroodporne
- Naczynia metalowe
- Metalowe ruszty (z wyjątkiem dołączonego stojaka)
- Folia aluminiowa
- Łatwopalne materiały, takie jak plastik, papier, tkaniny, drewno, kwiaty lub inne materiały łatwopalne.
- Opakowanie z jedzeniem w opakowaniach ze zgrzewkami może łatwo wybuchnąć, co może spowodować pożar.
- Utrzymywać ciepłe opakowania. Mogą zapalić się.
- Metalowe paski zaciskające
- Poduszki wypełnione ziarnem, pestkami wiśni lub żelem.

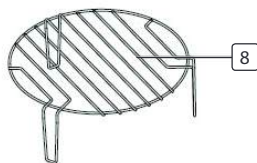
- Zapieczętowane naczynia oraz jajka. Jajka mogą pękać z powodu ciśnienia.

**Jeśli nie ma pewności, można sprawdzić materiał, korzystając z poniższej procedury.**

1. Napełnić odpowiedni do mikrofalówki pojemnik zimną wodą o poj. 1 filiżanki (250ml) razem z kwestionowanym naczyniem.
2. Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeśli puste naczynie jest ciepłe, nie używać celem gotowania w mikrofalówce.
4. Nie przekraczać 1 minuty czasu gotowania.

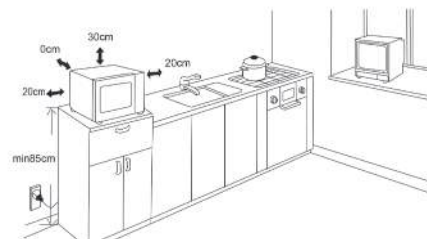
## OPIS CZĘŚCI

1. Panel sterowania
2. Wałek talerza obrotowego
3. Pierścień talerza obrotowego
4. Szklana tacka talerza obrotowego
5. Szybka do podglądu
6. Drzwiczki
7. System blokady bezpieczeństwa
8. Ruszt grilla



## INSTALACJA I POŁĄCZENIA

- Zdjąć wszystkie materiały opakowania oraz akcesoria. Sprawdzić kuchenkę pod kątem uszkodzeń takich jak przedziurawienia lub zniszczone drzwiczki. Nie wolno instalować uszkodzonej kuchenki.
- Zdjąć wszelkie warstwy ochronne, znajdujące się na powierzchni wnętrza mikrofalówki.
- Nie zdejmować lekkiej brązowej pokrywki typu Mica, zamontowanej na wnęce kuchenki w celu ochrony magnetronu.
- Wybrać powierzchnie poziomą, aby zapewnić wystarczającą przestrzeń otwartą dla otworów wlotowych i/lub wylotowych.



- Minimalna wysokość montażu wynosi 85 cm.
- Tylną powierzchnię urządzenia należy ustawić przy ścianie. Nad kuchenką pozostawić przestrzeń min. 30 cm, a pomiędzy kuchenką i ścianami bocznymi powinno być co najmniej 20 cm.
- Nie demontować nóżek kuchenki.
- Blokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może uszkodzić kuchenkę.
- Ustawić kuchenkę jak najdalej od odbiorników radiowych oraz TV. Operacja kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia lub TV.
- Włożyć wtyczkę kuchenki do standardowego w gospodarstwie domowym gniazdka. Sprawdzić, czy napięcie oraz częstotliwość są

- takie same jak napięcie oraz częstotliwość na etykiecie znamionowej.
- Nie instalować kuchenki nad piekarnikiem ani innym urządzeniem produkującym ciepło. W razie instalacji w pobliżu lub ponad źródłem ciepła, kuchenkę można uszkodzić, przez co gwarancja utraci ważność.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ta kuchenka mikrofalowa wykorzystuje nowoczesne sterowanie elektroniczne do regulacji jej parametrów pracy spełniających wymagania użytkownika kuchenki w celu osiągnięcia lepszych efektów kulinarnych.

### 1. Ustawianie zegara

W momencie podłączenia kuchenki mikrofalowej do sieci zasilania, wyświetlacz kuchenki ukaże "0:00", i będzie słyszalny pojedynczy sygnał dźwiękowy.

1. Nacisnąć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW), zamiga wskazanie godziny;
2. Obrócić "👤" w celu ustawienia żądanej godziny, wartość ta powinna mieścić się w przedziale 0--23.
3. Nacisnąć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW), zamiga wskazanie minuty.
4. Obrócić "👤" celem ustawienia żądanej minuty, wprowadzana wartość powinna mieścić się w przedziale 0--59.
5. Nacisnąć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW), aby zakończyć ustawianie zegara. Zamiga ":".

### Uwaga:

1. Jeśli zegar kuchenki nie zostanie ustawiony, kuchenka nie zadziała z chwilą jej uruchomienia.
2. W trakcie procesu ustawiania zegara, jeśli w ciągu 1 minuty nie zostanie wykonana żadna operacja, kuchenka automatycznie powróci do poprzedniego stanu.

### 2. Gotowanie z użyciem kuchenki mikrofalowej

1. Nacisnąć jednokrotnie "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.), a wyświetli się "P100".
2. Nacisnąć i przytrzymać "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.) lub

obrócić "👤" celem wybrania mocy mikrofalówki, w kolejności wyświetli się: "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".

3. Wcisnąć "START/+30SEC./CONFIRM " (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) celem potwierdzenia.
4. Obrócić "👤", aby ustawić czas pracy kuchenki. (Ustawienie czasu powinno zawierać się w przedziale 0:05- 95:00.)
5. Nacisnąć " START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) celem uruchomienia kuchenki.

**UWAGA:** wielkości kroków regulacji przełącznika kodującego są następujące

|             |             |
|-------------|-------------|
| 0---1 min   | : 5 sekund  |
| 1---5 min   | : 10 sekund |
| 5---10 min  | : 30 sekund |
| 10---30 min | : 1 minuta  |
| 30---95 min | : 5 minut   |

### Tabela mocy mikrofalówki

|                  |      |     |     |     |     |
|------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Moc mikrofalówki | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
| Wyświetlenie     | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Grillowanie

1. Jednokrotnie nacisnąć klawisz "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.), wyświetli się "P100".
2. Nacisnąć i przytrzymać "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.) lub obrócić "👤" w celu wybrania mocy kuchenki.
3. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM " (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu potwierdzenia, gdy pokaże się na wyświetlaczu LED litera "G".
4. Obrócić "👤", aby ustawić czas grillowania. (Ustawienie czasu powinno zawierać się w przedziale 0:05- 95:00.)
5. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu rozpoczęcia procesu pieczenia.

**Uwaga:** Jeśli minie połowa czasu grillowania, będzie słyszalny dwukrotny

sygnał dźwiękowy, i to jest normalne zjawisko. Jest to w celu uzyskania lepszego efektu grillowania: w tym momencie żywność należy obrócić na drugą stronę, zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć "START/+30 SEC./CONFIRM", (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) aby kontynuować pieczenie. Jeśli się tego nie uczyni, kuchenka będzie kontynuowała proces pieczenia bez odwróconej żywności.

#### 4. Gotowanie kombinacyjne

1. Nacisnąć jeden raz klawisz "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.), wyświetli się "P100".
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.) lub obrócić "👉" celem wyboru kombinacji mocy "C-1 (55% mikrofalowanie+45%grillowanie)" oraz "C-2(36%mikrofalowanie+64% grillowanie)", które w tej kolejności wyświetlą się.
3. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby potwierdzić.
4. Obrócić "👉" w celu ustawienia czasu gotowania. (Czas ten powinien zawierać się w przedziale 0:05- 95:00.)
5. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu rozpoczęcia procesu gotowania.

#### 5. Szybkie gotowanie

1. W stanie oczekiwania nacisnąć klawisz "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) celem gotowania na pełnym poziomie mocy kuchenki 100% przez okres 30 sekund. Każde naciśnięcie tego klawisza spowoduje wzrost czasu o 30 sekund. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.
2. W trakcie trybu mikrofalowania, grillowania oraz trybu kombinacyjnego a także procesu rozmrażania, naciśnięcie "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) spowoduje wzrost czasu gotowania.
3. W stanach oczekiwania obrót "👉" w lewo umożliwia bezpośredni wybór czasu gotowania. Po wybraniu czasu nacisnąć „START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć proces gotowania. Moc promieniowania mikrofalowego wynosi 100%.

**Uwaga:** W stanach auto menu oraz odmrażania wagowego (weight defrost) nie można zwiększyć czasu gotowania poprzez naciśnięcie "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ)

#### 6. Odmrażanie wagowe (Defrost By Weight)

1. Nacisnąć jednokrotnie "W.T./TIME DEFROST" (WAGA/CZAS ODMRAŻ.), wyświetlacz pokaże "DEF1".
2. Obrócić "👉", aby wybrać wagę posiłku. Zakres wagi wynosi 100-2000g.
3. Nacisnąć klawisz "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby uruchomić odmrażanie.

#### 7. Odmrażania czasowe (Defrost By Time)

1. Nacisnąć dwukrotnie "W.T./TIME DEFROST" (WAGA/CZAS ODMRAŻ.), wyświetlacz pokaże "DEF2".
2. Obrócić "👉" celem wybrania czasu rozmrażania.
3. Nacisnąć klawisz "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ), aby rozpocząć rozmrażanie.

**Uwaga:** Moc rozmrażania wynosi P30. Nie można jej zmienić.

#### 8. Gotowanie wielostopniowe

Można nastawić maksymalnie dwa stopnie. Jeśli jeden ze stopni to odmrażanie, należy go ustawić jako pierwszy. Po pierwszym stopniu będzie słyszalny jednokrotny sygnał dźwiękowy i rozpocznie się drugi stopień gotowania.

**Uwaga:** Nie można ustawić auto menu jako jednego stopnia w trybie wielostopniowym.

Przykład: w przypadku trybu rozmrażania żywności przez okres 5 minut, a następnie trybu gotowania z mocą mikrofalową 80% w ciągu 7 minut, należy wykonać następujące czynności:

1. Dwukrotnie nacisnąć "W.T./TIME DEFROST" (WAGA/CZAS ODMRAŻ.), wyświetli się wskazanie "DEF2";
2. Obrócić "👉", by nastawić czas rozmrażania na 5 minut;
3. Jeden raz nacisnąć "Micro./Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.);
4. Obrócić "👉", aby wybrać moc mikrofalową 80%, wyświetli się "P80";

5. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) celem potwierdzenia;
6. Obrócić "👉" w celu ustawienia czasu gotowania przez 7 minut;
7. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu rozpoczęcia procesu gotowania.

### 9. Funkcja programowania (pre-set)

1. Najpierw ustawić zegar. (Zapoznać się z instrukcją ustawiania zegara.)
2. Wprowadzić program gotowania. Co najwyżej można ustawić dwa stopnie gotowania. Rozmrażanie nie powinno być zadawane w funkcji programowania (preset).

Przykład: w przypadku potrzeby gotowania z mocą mikrofalową 80% przez okres 7 minut, należy postępować w taki sposób:

- a. Jeden raz nacisnąć "Micro/Grill/Combi." (Mikro/Grill/Kombi.);
  - b. Obrócić "👉" celem wyboru 80% mocy mikrofalowej, tzn. aż ukaże się wyświetlenie "P80";
  - c. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu potwierdzenia;
  - d. Obrócić "👉", aby ustawić czas gotowania na poziomie 7 minut;
- Po wykonaniu powyższych kroków procedury, nie należy naciskać "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ). Następnie wykonać poniższe czynności:
3. Nacisnąć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW). Zamigoczą cyfry godziny;
  4. Obrócić "👉" w celu ustawienia cyfr godziny, czas wprowadzany musi się zawierać w przedziale 0–23.
  5. Nacisnąć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW), zamigoczą cyfry minut.
  6. Obrócić "👉", aby ustawić cyfry minut; czas wprowadzany powinien zawierać się w granicach 0–59.
  7. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu zakończenia ustawiania. Wyświetli się ":", dwukrotnie da się usłyszeć sygnał dźwiękowy, następnie automatycznie rozpocznie się gotowanie.

**Uwaga:** najpierw należy ustawić zegar. Inaczej nie zadziała funkcja programowania (pre-set).

### 10. Auto Menu

1. W trybach oczekiwania obrócić "👉" w prawo w celu wybrania menu od "A-1" do "A-8";
2. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu potwierdzenia wyboru menu;
3. Obrócić "👉", aby wybrać wagę przygotowywanego posiłku;
4. Nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) celem rozpoczęcia procesu gotowania;
5. Po zakończeniu gotowania, pięciokrotnie odezwie się sygnał dźwiękowy.

### Auto Menu

| Menu                           | Waga (g) | Wyświetlenie | Moc   |
|--------------------------------|----------|--------------|-------|
| A-1<br>REHEAT<br>(odgrzewanie) | 200      | 200          | 100 % |
|                                | 400      | 400          |       |
|                                | 600      | 600          |       |
| A-2<br>VEGETABLE<br>(warzywa)  | 200      | 200          | 100 % |
|                                | 300      | 300          |       |
|                                | 400      | 400          |       |
| A-3 FISH (ryba)                | 250      | 250          | 80 %  |
|                                | 350      | 350          |       |
|                                | 450      | 450          |       |
| A-4<br>MEAT (mięso)            | 250      | 250          | 100 % |
|                                | 350      | 350          |       |
|                                | 450      | 450          |       |

| Menu                         | Waga (g)               | Wyświetlenie | Moc   |
|------------------------------|------------------------|--------------|-------|
| A-5<br>PASTA (makaron)       | 50(ilość wody 450 ml)  | 50           | 80 %  |
|                              | 100(ilość wody 800 ml) | 100          |       |
| A-6<br>POTATO<br>(ziemniaki) | 200                    | 200          | 100 % |
|                              | 400                    | 400          |       |
|                              | 600                    | 600          |       |
| A-7<br>PIZZA                 | 200                    | 200          | 100 % |
|                              | 400                    | 400          |       |
| A-8<br>SOUP (zupa)           | 200                    | 200          | 80 %  |
|                              | 400                    | 400          |       |

### 11. Funkcja blokady przed dziećmi

- Blokada: W trybie oczekiwania naciśnięć i przytrzymać przez 3 sekundy "STOP/CLEAR" (STOP/USUŃ), będzie słyszalny długi sygnał dźwiękowy sygnalizujący tryb blokady przed dziećmi i wyświetli się "🔒".
- Usunięcie blokady: W trybie blokady naciśnięć i przytrzymać przez 3 sekundy "STOP/CLEAR" (STOP/USUŃ), będzie słyszalny sygnał dźwiękowy, oznaczający, że blokada została zwolniona.

### 12. Funkcja zapytania

1. W trybach gotowania mikrofalowego, grillowania oraz kombinacyjnym naciśnięć "Micro./Grill/Kombi." (Mikro/Grill/Kombi.), na 3 sekundy wyświetli się bieżący czas.
2. W trybie programowania (pre-set) naciśnięć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW) w celu zapytania o czas zwłoki rozpoczęcia funkcji gotowania. Na 3 sekundy wyświetli się czas programowania (pre-set), następnie kuchenka powróci do wyświetlenia zegara.
3. W trybie gotowania naciśnięć "CLOCK/PRE-SET" (ZEGAR//NASTAW) w celu sprawdzenia bieżącego czasu. Będzie on widoczny przez 3 sekundy.

### 13. Specyfikacja

1. Sygnał dźwiękowy zabrzmie jeden raz z chwilą rozpoczęcia obracania pokręteł;
2. Należy koniecznie nacisnąć "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ) w celu kontynuacji gotowania po otwarciu drzwiczek w trakcie tego procesu;
3. Po ustawieniu programu gotowania w ciągu 1 minuty nie należy naciskać klawisza "START/+30SEC./CONFIRM" (START/+30 SEK./POTWIERDŹ). Wyświetli się bieżący czas. Ustawienie anuluje się.
4. Jednokrotnie zabrzmie sygnał dźwiękowy, nieskutecznie naciśnięcie nie wywoła odpowiedzi.
5. Z chwilą zakończenia gotowania poinformuje o tym pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

### CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem, odłączyć urządzenie i poczekać na schłodzenie urządzenia.
- Wyczyścić wewnątrz urządzenia wilgotną szmatką. Nigdy nie używać szorstkich ani żrących środków do czyszczenia, czyścików do szorowania ani stalowej wełny, jako, że mogą uszkodzić urządzenie.
- Wyczyścić akcesoria w sposób normalny za pomocą wody z mydłem.
- Rama drzwi oraz uszczelka i sąsiadujące części muszą być czyszczone z ostrożnością za pomocą wilgotnej szmatki, kiedy są brudne.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Urządzenia nie wolno myć w zmywarce.
- Nie używać żadnych ściernych środków czyszczących, ani metalowych drapaków do czyszczenia szklanych drzwiczek kuchenki - grozi zarysowaniem powierzchni, co może spowodować pęknięcie szkła.



## USTERKI I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA

| Norma  |  |
|--|--|
| Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór TV.                                    | Odbiór radia i TV może być zakłócony, kiedy kuchenka mikrofalowa działa. Podobne jest to do zakłóceń niewielkich urządzeń elektrycznych, np. miksera, odkurzacza oraz wentylatora elektrycznego. Jest to normalne. |
| Ciemne oświetlenie kuchenki.   | Przy gotowaniu mikrofalowym o niskiej mocy, oświetlenie może stać się ciemne. Jest to normalne.  |
| Na drzwiczkach zbiera się para, gorące powietrze z otworów wentylacyjnych. | Przy gotowaniu para może wydobywać się z jedzenia. Większość wydobywa się z otworów wentylacyjnych. Ale pewne ilości zbierają się na zimnym miejscu, jak np. drzwiczki kuchenki. Jest to normalne.                 |
| Kuchenka została uruchomiona przypadkowo bez potrawy we wnętrzu.           | Niedozwolone jest uruchomienie urządzenia bez jedzenia w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.   |

## GWARANCJA

- Firma Tristar nie jest odpowiedzialna za uszkodzenia powstałe w wyniku:
  - o Upadku urządzenia,
  - o Technicznej modyfikacji urządzenia dokonanej przez właściciela lub inną osobę,
  - o Niewłaściwego użytkowania urządzenia,
  - o Normalnego zużywania się urządzenia.
- Przeprowadzenie napraw nie przedłuża oryginalnego 24-miesięcznego

- okresu gwarancyjnego ani nie upoważnia do uzyskania nowej gwarancji. Gwarancja ta jest wiążąca prawnie tylko na terenie Europy. Gwarancja ta nie unieważnia wytycznych dyrektywy europejskiej 1944/44CE.
- Należy pamiętać o zachowaniu paragonu; bez paragonu nie można składać żadnych roszczeń gwarancyjnych.
  - Uszkodzenia spowodowane niestosowaniem się do instrukcji obsługi spowodują unieważnienie gwarancji, a za powstałe w wyniku tego uszkodzenia firma Tristar nie będzie ponosić odpowiedzialności.
  - Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niestosowaniem się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
  - Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
  - Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
  - Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
  - Jeśli w ciągu 2 lat od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.
  - W przypadku pytań lub w celu uzyskania informacji dotyczących zgodności należy kontaktować się ze sprzedawcą „w miejscu zakupu”.
  - Urządzenie to jest objęte 24-miesięczną gwarancją, rozpoczynającą się z dniem jego zakupu (odbioru).
  - Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.
  - W przypadku roszczenia należy przekazać sprzedawcy całe urządzenie wraz z jego oryginalnym opakowaniem i dowodem zakupu.
  - Uszkodzenie wyposażenia dodatkowego nie oznacza automatycznej bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takich przypadkach prosimy kontaktować się z naszą gorącą linią (hotline). Zbite szkło czy uszkodzenie części plastikowych zawsze podlega opłacie.

- Uszkodzenia części łatwo zużywających się, jak też i czyszczenie, konserwacja czy wymiana tych części nie podlega gwarancji i stąd podlega opłacie.
- Gwarancja podlega utracie w przypadku nieupoważnionej naprawy czy nieumiejętnego użytkowania.
- Po wygaśnięciu gwarancji naprawy mogą być przeprowadzane przez właściwy punkt sprzedaży czy serwis naprawczy z chwilą zapłaty za poniesione koszty.



## WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutyliczowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

### Opakowanie

Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wyodrębnieniu.

### Produkt

Urządzenie to posiada znak zgodności z dyrektywą europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia tego produktu pomoże w uniknięciu możliwego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

### Deklaracja zgodności EC

To urządzenie zaprojektowano, wykonano i wprowadzono na rynek zgodnie z założeniami dotyczącymi bezpieczeństwa Dyrektywy Niskonapięciowej (LVD) nr 2006/95/EC, wymaganiami zabezpieczenia Dyrektywy EMC 2004/108/EC „Kompatybilność Elektromagnetyczna” oraz wymaganiami Dyrektywy 93/68/EEC.

## IL FORNO A MICROONDE

Il forno a microonde viene utilizzato principalmente per il riscaldamento, la cottura e lo scongelamento rapidi di alimenti come verdura, carne, pesce e patate. È inoltre adatto alla preparazione di piatti pronti e al riscaldamento di un bicchiere o una bottiglia di latte o un bicchiere o un biberon di latte artificiale per neonati. La funzione microonde accelera i processi di scongelamento, preparazione e riscaldamento.

### Come funziona il forno a microonde?

- Il forno a microonde funziona per mezzo di microonde elettromagnetiche inviate da un sistema a alta tensione. Le microonde hanno una frequenza di 2450 MHz senza azione ionizzante. Ciò significa che esse non danneggiano le molecole. Le microonde trasformano l'acqua presente all'interno degli alimenti. Oltre all'acqua, anche le molecole di grasso all'interno degli alimenti sono in grado di trasformare l'energia radiante in calore.
- Le microonde penetrano direttamente attraverso il contenitore, provocando il riscaldamento rapido degli alimenti, senza alterare vitamine e aromi naturali.
- Poiché le microonde rimangono all'interno dell'apparecchio, alcune parti possono riscaldarsi più di altre. Per questo motivo, il forno a microonde è dotato di solito di piatto in vetro che, grazie al movimento di rotazione, ripartisce l'energia in modo più bilanciato.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Per ridurre il pericolo di incendi, scosse elettriche lesioni alle persone o esposizione a eccessiva energia proveniente dal forno a microonde quando si utilizza l'apparecchio, osservare le precauzioni di base, compreso quanto segue:

- Non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori sigillati, in quanto potrebbero esplodere.
- Per evitare pericoli, gli interventi di assistenza


- o riparazione che prevedono la rimozione di un coperchio protettivo in grado di proteggere dall'energia a microonde devono essere eseguiti soltanto da personale qualificato.
- Il forno a microonde può essere utilizzato da bambini senza supervisione soltanto se sono state fornite loro istruzioni adeguate in modo che essi siano in grado di utilizzare il forno in modo sicuro, capendo i pericoli di un uso improprio.
- Utilizzare soltanto utensili adatti a forni a microonde.
- Pulire il forno regolarmente e rimuovere eventuali avanzi di alimenti.
- Leggere e attenersi a quanto segue: "PRECAUZIONI PER EVITARE L'ESPOSIZIONE ACCIDENTALE A ECCESSIVA ENERGIA A MICROONDE".
- Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o carta, controllare il forno in quanto sussiste la possibilità di incendio.
- Se si sprigiona fumo, spegnere l'apparecchio o sfilare la spina dalla presa e tenere lo sportello chiuso per soffocare eventuali fiamme.
- Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
- Non utilizzare il forno per riporvi alimenti. Non conservare alimenti come pane, biscotti ecc. all'interno del forno.
- Rimuovere fermi di chiusura e impugnature metalliche da contenitori/borsine in carta o plastic prima di collocarli nel forno.
- Installare o posizionare il forno soltanto come indicato nelle istruzioni per l'installazione in dotazione.

- Non riscaldare uova con guscio e uova sode nel forno a microonde in quanto potrebbero esplodere, anche dopo averle riscaldate nel forno a microonde.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto per gli scopi previsti come descritto nel manuale, Non usare sostanze chimiche o vapori corrosivi in questo apparecchio. Questo forno è stato realizzato per riscaldare e non per uso industrial o all'interno di un laboratorio.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dall'agente addetto all'assistenza o da personale simile qualificato per evitare pericoli.
- Non conservare né utilizzare l'apparecchio in esterni.
- Non utilizzare il forno vicino all'acqua, in un basamento umido o vicino a una piscina.
- La temperatura delle superfici accessibili deve essere maggiore della temperatura d'esercizio dell'apparecchio. Le superfici possono diventare calde durante l'uso. Tenere il cavo lontano dalle superfici calde e non coprire le bocchette del forno.
- Non lasciar penzolare il cavo al di sopra del bordo del tavolo o del piano d'appoggio.
- Se il forno non viene mantenuto pulito, la superficie si può deteriorare, con conseguente riduzione della vita utile dell'apparecchio e possibili situazioni pericolose.
- Per evitare ustioni, agitare bene i biberon o i vasetti contenenti gli alimenti dei neonati e controllare la temperatura del contenuto.
- Il riscaldamento a microonde delle bevande può comportare l'ebollizione tardiva. Prestare quindi attenzione quando si tocca il contenitore.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione o dietro istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o sistema telecomando separato.
- La parti accessibili possono diventare calde durante l'uso. Tenere lontani i bambini più piccolo. Non pulire l'apparecchio con dispositivi a vapore.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti in metallo appuntiti per pulire il vetro dello sportello del forno per non frantumare il vetro.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere posta contro una parete.
- Non utilizzare mai il forno a microonde senza il manicotto piatto girevole, il gruppo anello girevole e il piatto girevole in vetro.
- Controllare che alimenti e contenitori siano sempre collocati sul vassoio in vetro prima di effettuare la cottura.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini sopra gli 8 anni e da persone con capacità

fisiche e mentali ridotte o inesperte solo se correttamente istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se hanno compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini di età inferiore a 8 anni o senza supervisione.

- Tenere l'apparecchio e il cavo d'alimentazione fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- Se dovesse uscire fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere lo sportello chiuso per contenere eventuali fiamme.
- Quest'apparecchio è destinato a uso casalingo o simile, come:
  - a. Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
  - b. Per clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali.
  - c. Ambienti tipo Bed and Breakfast
  - d. Fattorie
- Le parti accessibili potrebbero diventare molto calde durante l'uso. I bambini devono essere tenuti a distanza.
- Non usare pulitori a vapore.
- Durante l'uso l'apparecchio può diventare molto caldo. Fare attenzione ad evitare di toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
- Utilizzare solo sonde per la temperatura raccomandate per questo forno (per forni dotati di possibilità di usare sonde per la verifica della temperatura).
- **ATTENZIONE:** L'apparecchio e le sue parti

accessibili diventano molto calde durante l'uso. Fare attenzione ad evitare di toccare gli elementi riscaldanti. I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano continuamente sorvegliati.

- Il forno a microonde deve essere usato con la porta decorativa aperta. (per forni con porta decorativa).
-  La superficie può diventare molto calda durante l'uso.

#### **Precauzioni per evitare l'esposizione accidentale a energia microonde eccessiva**

- Non cercare di far funzionare il forno con lo sportello aperto, per evitare l'esposizione pericolosa all'energia microonde. È importante non rompere o sabotare gli interbloccaggi di sicurezza.
- Non collocare oggetti tra la parte anteriore del forno e lo sportello né lasciar accumulare residui di sporizia o detergente sulle superfici di tenuta.
- Se lo sportello o le tenute sono danneggiati, non utilizzare il forno finché non sono state effettuate le riparazioni da personale autorizzato.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito, la superficie può rovinarsi con conseguente riduzione della vita utile dell'apparecchio e possibili situazioni pericolose.

#### **Per ridurre il pericolo di lesioni alle persone durante le messa a terra dell'installazione**

- Non toccare i componenti interni: pericolo di gravi lesioni personali o morte. Non smontare l'apparecchio.

- Pericolo di scosse elettriche, La messa a terra non corretta dell'apparecchio può provocare scosse elettriche. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete se non è stata correttamente installata e messa a terra.
- Rivolgersi a un elettricista qualificato o al personale addetto all'assistenza se non sono state bene comprese le istruzioni per la messa a terra o se sussistono dubbi sulla messa a terra corretta dell'apparecchio. Se è necessario usare una prolunga, utilizzare soltanto una prolunga a 3 cavi.
- Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i pericoli di impiglio o inciampo.
- Se si utilizza un cavo più lungo o una prolunga, la tensione nominale del cavo o della prolunga deve essere almeno uguale alla tensione nominale dell'apparecchio.
- Il cavo lungo deve essere sistemato in modo da non penzolare al di sopra del supporto del tavolo, in modo che non possa essere tirato da bambini o costituire pericolo di inciampo.

**Quali materiali non devono essere collocati all'interno del forno a microonde?**

Non tutti i materiali possono essere collocati all'interno del forno a microonde. Di seguito sono riportati i materiali da non collocare all'interno del forno a microonde:

- Pentolame in porcellana e ceramica
- Recipienti non resistenti al calore
- Recipienti in metallo
- Griglie metalliche (eccetto il rack dotazione)
- Foglio d'alluminio

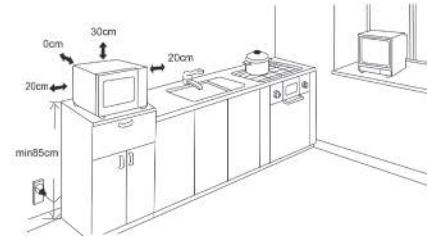
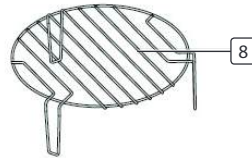
- Materiale infiammabile come plastica, carta, tessuto, legno, fiori o altri materiali infiammabili.
- La confezione degli alimenti sigillati può esplodere facilmente, con possibile incendio.
- Imballi con mantenimento in caldo, che possono incendiarsi.
- Fascette di bloccaggio in metallo
- Cuscini riempiti con grano, noccioli di ciliegio o gel.
- Contenitori sigillati e uova. Le uova possono esplodere a causa della pressione.

**In caso di dubbi, testare il materiale come indicato di seguito.**

1. Riempire un contenitore adatto al microonde con 1 tazza di acqua fredda (250 ml) e l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima Potenza per 1 minuto.
3. Toccare delicatamente l'utensile, Se è caldo quando è vuoto, non deve essere utilizzato nel forno a microonde.
4. Non superare il tempo max di cottura di un minuto.

## DESCRIZIONE PARTI

1. Pannello di comando
2. Manicotto piatto girevole
3. Gruppo anello piatto girevole
4. Piatto girevole in vetro
5. Vetrospia
6. Gruppo sportello
7. Sistema interbloccaggio di sicurezza
8. Griglia



- L'altezza minima di installazione è 85 cm.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro un muro. Lasciare uno spazio minimo di 30 cm sopra il forno, è necessario anche uno spazio minimo di 20 cm tra il forno ed i muri adiacenti.
- Non togliere i piedini dalla parte inferiore del forno.
- Non bloccare le aperture d'ingresso/e o uscita per non danneggiare il forno.
- Collocare il forno il più lontano possibile da radio e TV. Il microonde in funzione può provocare interferenze con radio e TV.
- Infilare la spina in una presa standard, Controllare che tensione e frequenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta nominale.
- Non installare il forno su una stufa o altre applicazioni che producono calore. Se viene installato vicino o sopra a una fonte di calore, il forno potrebbe subire danni e la garanzia potrebbe essere invalidata.

IT

## INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Controllare che il forno non presenti Danni come ammaccature o uno sportello rotto. Non installare il forno se esso è danneggiato.
- Rimuovere eventuali pellicole protettive sulla superficie del gruppo microonde.
- Non rimuovere il coperchio marrone Mica fissato al forno per proteggere il magnetron.
- Selezionare una superficie piana in grado di fornire sufficiente spazio libero per le ventole di ingresso e/o uscita.

## MANUALE UTENTE

Questo forno a microonde è dotato di comandi elettronici all'avanguardia che permettono di regolare la cottura secondo le proprie esigenze.

### 1. Impostazioni dell'orologio

Quando si connette il forno a microonde a una presa elettrica, il display segnerà "0:00" e si sentirà un solo suono.

1. Premere "OROLOGIO/IMPOSTA" per far lampeggiare l'indicatore delle ore.
2. Girare "🕒" per impostare l'indicatore delle ore. È possibile selezionare

un numero da 0 a 23.

3. Premere "OROLOGIO/IMPOSTA" per far lampeggiare l'indicatore dei minuti.
4. Girare "👉" per impostare l'indicatore dei minuti. È possibile selezionare un numero da 0 a 59.
5. Premere "OROLOGIO/IMPOSTA" per concludere l'operazione. Il simbolo ":" inizierà a lampeggiare.

**Nota:**

1. Se l'orologio non viene impostato, non funzionerà durante l'accensione del forno.
2. Se non sarà premuto nessun tasto entro 1 minuto dall'operazione di immissione dell'ora, il forno tornerà in modo automatico al suo stato recedente.

**2. Cottura a microonde**

1. Premere una volta "Micro./Grill/Combi." per visualizzare "P100" sul display.
2. Premere ripetutamente "Micro. /Grill/Combi." o girare "👉" per selezionare la potenza desiderata. Il display visualizzerà a rotazione le seguenti potenze "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
3. Premere "START/+30SEC./CONFERMA" per confermare.
4. Girare "👉" per impostare il tempo di cottura. (È possibile selezionare un tempo di cottura compreso tra 0:05 e 95:00.)
5. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare la cottura.

**NOTA:** i passi della manopola per impostare il tempo di cottura sono i seguenti:

|        |        |              |
|--------|--------|--------------|
| 0--1   | minuto | : 5 secondi  |
| 1--5   | minuti | : 10 secondi |
| 5--10  | minuti | : 30 secondi |
| 10--30 | minuti | : 1 minuto   |
| 30--95 | minuti | : 5 minuti   |

**Tabella della potenza di cottura del forno a microonde**

|  |      |     |     |     |     |
|--|------|-----|-----|-----|-----|
| Potenza di cottura del forno a microonde | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
|--|------|-----|-----|-----|-----|

|         |      |     |     |     |     |
|---------|------|-----|-----|-----|-----|
| Display | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |
|---------|------|-----|-----|-----|-----|

**3. Cottura con funzione Grill**

1. Premere una volta "Micro./Grill/Combi." per visualizzare P100 sul display.
2. Premere ripetutamente "Micro. /Grill/Combi." o girare "👉" per selezionare la potenza del grill.
3. Quando il display a LED indica la lettera "G", premere "START/+30SEC. / CONFERMA" per confermare.
4. Girare "👉" per impostare il tempo di cottura. (È possibile selezionare un tempo di cottura compreso tra 0:05 e 95:00.)
5. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare la cottura.

**Nota:** È del tutto normale che a metà cottura il forno emetta un suono. Per cucinare al meglio della funzione grill, è consigliabile girare il cibo mentre è in cottura, quindi richiudere lo sportello del forno e premere nuovamente "START/+30 SEC/CONFERMA" per continuare la cottura. Se non viene compiuta alcuna operazione, la cottura proseguirà normalmente.

**4. Cucinare in modalità combinata**

1. Premere una volta "Micro./Grill/Combi." per visualizzare P100 sul display.
2. Premere ripetutamente "Micro. /Grill/Combi." o girare "👉" per selezionare la modalità combinata. È possibile selezionare "C-1 (55%microonde+45%grill)" oppure "C-2 (36%microonde+64%grill)" che saranno visualizzati a rotazione.
3. Premere "START/+30SEC./CONFERMA" per confermare.
4. Girare "👉" per impostare il tempo di cottura. (È possibile selezionare un tempo di cottura compreso tra 0:05 e 95:00.)
5. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare la cottura.

**5. Cottura rapida**

1. Quando il forno non è in funzione, premere "START/+30SEC. / CONFERMA" per avviare una cottura con potenza al 100% per una durata di 30 secondi. A ogni pressione sul pulsante, la cottura verrà prolungata di 30 secondi. Il tempo massimo di cottura è di 95 minuti.



2. Durante la cottura a microonde, in funzione grill o in modalità combinata e durante il processo di scongelamento, premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per aumentare il tempo di cottura.
3. Quando il forno non è in funzione, girare " " in senso antiorario per impostare il tempo di cottura. Dopo aver selezionato il tempo di cottura desiderato, premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare la cottura. La potenza di cottura del forno a microonde è del 100%.

**Nota:** nelle modalità di menù automatico o scongelamento in base al peso, non è possibile selezionare il tempo di cottura premendo "START/+30SEC. /CONFERMA".

#### 6. Scongelo in base al peso

1. Premere una volta "SCONGELAMENTO PESO/TEMPO" per visualizzare "dEF1" sul display.
2. Girare " " per impostare il peso dell'alimento. È possibile selezionare un peso compreso tra 100g e 2000g.
3. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare a scongelare.

#### 7. Scongelo in base al tempo

1. Premere due volte "SCONGELAMENTO PESO/TEMPO" per visualizzare "dEF2" sul display.
2. Girare " " per selezionare il tempo di cottura.
3. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare a scongelare.

**Nota:** la potenza di scongelamento è P30. Non è possibile cambiarla.

#### 8. Cicli multipli di cottura

È possibile cucinare al massimo in due cicli. Se si vuole scongelare degli alimenti, bisogna impostare la modalità di scongelamento al primo ciclo. Il forno suonerà una volta al termine di ogni ciclo e inizierà il successivo in modo automatico.

**Nota:** non è possibile selezionare il menù automatico a uno dei cicli di cottura.

Esempio: se si vuole scongelare un alimento in 5 minuti e poi cuocerlo per 7 minuti a microonde con 80% di potenza, seguire il seguente schema:

1. Premere due volte "SCONGELAMENTO PESO/TEMPO" per visualizzare

"dEF2" sul display.

2. Girare " " per impostare un tempo di scongelamento di 5 minuti.
3. Premere una volta "Micro. /Grill/Combi."
4. Girare " " per scegliere la potenza di cottura finché non viene visualizzato "P80" sul display.
5. Premere "START/+30SEC./CONFERMA" per confermare.
6. Girare " " per impostare un tempo di cottura di 7 minuti.
7. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per iniziare la cottura.

#### 9. Modalità di cottura preprogrammata

1. Regolare l'orologio. (Consultare il paragrafo "Impostazioni dell'orologio")
2. Immettere il programma di cottura. È possibile impostare un massimo di due cicli. Non è consigliabile preprogrammare un ciclo di scongelamento in questa modalità.

Esempio: se si vuole cucinare un alimento per 7 minuti a microonde con 80% di potenza:

- a. Premere una volta "Micro. /Grill/Combi."
- b. Girare " " per scegliere la potenza di cottura finché non viene visualizzato "P80" sul display.
- c. Premere "START/+30SEC./CONFERMA" per confermare.
- d. Girare " " per impostare un tempo di cottura di 7 minuti.

Dopo aver completato i punti precedenti, non premere "START/+30SEC. /CONFERMA", ma procedere nel seguente modo:

3. Premere "OROLOGIO/IMPOSTA". Il display dell'ora inizierà a lampeggiare.
4. Girare " " per impostare l'indicatore delle ore. È possibile selezionare un numero da 0 a 23.
5. Premere "OROLOGIO/IMPOSTA" per far lampeggiare l'indicatore dei minuti.
6. Girare " " per impostare l'indicatore dei minuti. È possibile selezionare un numero da 0 a 59.
7. Premere "START/+30SEC. /CONFERMA" per concludere l'operazione di impostazione dell'ora. Il simbolo ":" inizierà a lampeggiare e il forno

emetterà due suoni. All'ora impostata la cottura inizierà in modo automatico.

**Nota:** l'orologio deve essere impostato altrimenti la modalità di cottura preprogrammata non funzionerà.

### 10. Menù automatico

1. Quando il forno non è in funzione, girare "👉" in senso orario per selezionare un menù da "A-1" a "A-8".
2. Premere "START/+30SEC./CONFERMA" per confermare il menù desiderato.
3. Girare "👉" per selezionare il peso dell'alimento.
4. Premere "START/+30SEC./CONFERMA" per iniziare la cottura.
5. Dopo la cottura, il forno suonerà cinque volte.

#### Menù automatici

| Menu                           | Waga (g) | Wyświetlenie | Moc   |
|--------------------------------|----------|--------------|-------|
| A-1<br>REHEAT<br>(odgrzewanie) | 200      | 200          | 100 % |
|                                | 400      | 400          |       |
|                                | 600      | 600          |       |
| A-2<br>VEGETABLE<br>(warzywa)  | 200      | 200          | 100 % |
|                                | 300      | 300          |       |
|                                | 400      | 400          |       |
| A-3 FISH (ryba)                | 250      | 250          | 80 %  |
|                                | 350      | 350          |       |
|                                | 450      | 450          |       |
| A-4<br>MEAT (mięso)            | 250      | 250          | 100 % |
|                                | 350      | 350          |       |
|                                | 450      | 450          |       |

| Menu                         | Waga (g)               | Wyświetlenie | Moc   |
|------------------------------|------------------------|--------------|-------|
| A-5<br>PASTA (makaron)       | 50(ilość wody 450 ml)  | 50           | 80 %  |
|                              | 100(ilość wody 800 ml) | 100          |       |
| A-6<br>POTATO<br>(ziemniaki) | 200                    | 200          | 100 % |
|                              | 400                    | 400          |       |
|                              | 600                    | 600          |       |
| A-7<br>PIZZA                 | 200                    | 200          | 100 % |
|                              | 400                    | 400          |       |
| A-8<br>SOUP (zupa)           | 200                    | 200          | 80 %  |
|                              | 400                    | 400          |       |

### 11. Blocco di sicurezza per bambini

- Per bloccare: quando il forno non è in funzione, premere "STOP/CANCELLA" per 3 secondi. Si sentirà un "beep" prolungato che segnala l'inizio del blocco del forno. Sul display si visualizzerà " ".
- Per sbloccare: quando il forno è bloccato, premere "STOP/CANCELLA" per 3 secondi. Si sentirà un "beep" prolungato che segnala la fine del blocco del forno.

### 12. Funzioni di controllo

1. Durante la cottura a microonde, in funzione grill o in modalità combinata, premere "Micro./Grill/Combi." la potenza di cottura in funzione sarà visualizzata per 3 secondi.
2. Durante la modalità di cottura preprogrammata, premere "OROLOGIO/IMPOSTA" per controllare l'ora di cottura impostata. L'ora di cottura lampeggerà per 3 secondi, poi il display tornerà a visualizzare l'ora attuale.
3. Durante la cottura premere "OROLOGIO/IMPOSTA" per controllare l'ora attuale. Sarà visualizzata per 3 secondi.

**13. Informazioni aggiuntive**

1. Quando si inizia a girare la manopola, il forno emetterà un breve suono.
2. Per continuare la cottura a sportello aperto è necessario tenere premuto il tasto "START/+30SEC./CONFERMA".
3. Una volta impostato il programma di cottura desiderato, se non sarà premuto entro 1 minuto il tasto START/+30SEC./CONFERMA, il display mostrerà nuovamente l'ora corrente e le impostazioni saranno cancellate.
4. La pressione sui tasti fa emettere al forno un suono. Se non si sente alcun suono, il tasto non è stato premuto correttamente.
5. A cottura terminata, il forno suonerà cinque volte.

**PULIZIA**

- Prima di effettuare la pulizia, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e attendere che si raffreddi.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare mai detersivi aggressivi e abrasivi o pagliette o lana di vetro, che potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Pulire gli accessori come al solito in una soluzione di acqua e sapone.
- Il telaio dello sportello e la tenuta e le parti vicine devono essere puliti attentamente con un panno umido quando sono sporchi .
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non può essere lavato in lavastoviglie.
- Non usare prodotti per la pulizia abrasivi o spazzole in metallo per pulire lo sportello in vetro del forno poiché possono graffiarne la superficie, e potrebbero quindi causare la rottura del vetro.

**RICERCA DEI GUASTI**

| Normale   |   |
|---|---|
| Interferenza tra forno a microonde e ricezione TV.                        | La ricezione radio e TV possono subire interferenze quando il forno a microonde è in funzione. Si tratta dello stesso tipo d'interferenze dei piccoli apparecchi elettrici, come mixer, aspirapolvere e ventilatore elettrico. È normale. |
| Luce forno debole.  | Durante la cottura con microonde deboli, la luce del forno può apparire debole. È normale.  |
| Accumulo di vapore sullo sportello, fuoriuscita aria calda dalle ventole. | Durante la cottura, può fuoriuscire vapore dagli alimenti. La maggior parte del vapore fuoriesce dalle ventole, ma una parte può accumularsi sulle parti fredde, come lo sportello del forno. Ciò è del tutto normale.                    |
| Il forno è stato accidentalmente acceso senza cibo al suo interno.        | È proibito utilizzare l'apparecchio senza alimenti, in quanto è molto pericoloso.   |

IT

**GARANZIA**

- Tristar non è responsabile dei danni causati da:
  - o Caduta dell'apparecchio.
  - o Modifiche tecniche apportate dall'utilizzatore o da terze parti.
  - o Uso improprio dell'apparecchio.
  - o Normale usura dell'apparecchio.
- All'atto di una riparazione la garanzia originale di 24 mesi non verrà estesa né verrà completamente rinnovata. La presente garanzia ha valore legale solo per l'Europa e non annulla la direttiva europea 1944/44CE
- Conservare sempre lo scontrino, senza di esso non si può utilizzare

alcuna forma di garanzia.

- Eventuali danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni fornite nel manuale di istruzioni annulleranno la garanzia. Tristar non è responsabile per qualsiasi danno conseguente.
- Tristar non è responsabile di danni materiali o lesioni personali causate da un uso improprio o da un mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.
- La pulizia eseguita secondo le indicazioni di questo manuale è l'unica manutenzione necessaria per questo apparecchio.
- Qualora l'apparecchio dovesse essere riparato, assicurarsi che la riparazione venga eseguita da una ditta autorizzata.
- Non si devono apportare modifiche o alterazioni all'apparecchio.
- Se si verificano problemi durante i 2 anni successivi all'acquisto, che sono coperti dalla garanzia del fabbricante, potete tornare al punto vendita e farvelo sostituire con un apparecchio nuovo.
- Per qualsiasi domanda o reclamo si prega di contattare il dettagliante presso cui avete acquistato l'apparecchio.
- Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (ricevuta).
- Questa garanzia include soltanto difetti materiali o di fabbricazione.
- Se desiderate fare un reclamo, per favore restituite l'intero apparecchio al vostro negoziante nell'imballo originale, unitamente alla ricevuta di acquisto.
- Danni agli accessori non comportano l'automatica sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In questi casi contattare il nostro servizio assistenza. La rottura di parti in vetro o in plastica è sempre soggetta a pagamento.
- Difetti alle parti consumabili o alle parti soggette a usura, così come la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di dette parti non è coperta da garanzia e quindi deve essere pagata!
- La garanzia decade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore autorizzato o dal servizio assistenza dietro pagamento dei costi previsti.



## LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

### Confezione

La confezione è riciclabile al 100%, restituire la confezione separatamente.

### Prodotto

Questo apparecchio è contrassegnato da un marchio corrispondente alla Direttiva Europea 2002/96/EC sui Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Assicurarne il corretto riciclo aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute.

### Dichiarazione CE di conformità

L'apparecchio è stato progettato, prodotto e commercializzato in accordo alle norme di sicurezza previste dalla Direttiva Bassa Tensione "N" 2006/95/EC, i requisiti di protezione previsti dalla Direttiva EMC 2004/108/EC "Compatibilità elettromagnetica" e i requisiti previsti dalla Direttiva 93/68/EEC.

## MIKROVÅGSUGNEN

En mikrovågsugn används huvudsakligen för snabb uppvärmning, tillagning och upptining av matvaror som grönsaker, kött, fisk och potatis. Den är dessutom lämplig för uppvärmning av färdiglagade rätter och difflaskor för småbarn. Mikrovågsugnens funktion gör att upptinings-, tillagnings- och uppvärmningsprocessen går snabbare.

### Hur fungerar en mikrovågsugn?

- Mikrovågsugnen fungerar med hjälp av elektromagnetiska mikrovågor, som genereras av ett högspänningssystem. Mikrovågorna har en frekvens på 2 450 MHz och är inte joniserande. Detta betyder att de inte skadar molekylerna. Mikrovågorna omvandlar vattnet i matvarorna till värme. Förutom vattnet är även fettmolekylerna i maten effektiva för att omvandla strålningens energi till värme.
- Mikrovågorna går rakt igenom kökssporslin, vilket gör att maten kan värmas upp snabbt och att vitaminer och naturliga smaker bevaras.
- Eftersom mikrovågorna stannar kvar inuti ugnen är uppvärmningen i vissa delar mer intensiv än i andra. På grund av detta är mikrovågsugnar i regel försedda med en roterande glasplatta. Genom sin roterande rörelse gör glasplattan att energin fördelas jämnare.


## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- För att minska risken för brand, elektriska stötar, personskador och exponering för hög mikrovågsenergi när du använder ugnen måste du följa de grundläggande föreskrifterna, inklusive följande punkter:
- Vätskor och andra matvaror får inte värmas upp i slutna behållare, eftersom de kan explodera.
- Det medför allvarliga risker om någon person utan utbildning utför service- eller reparationsarbeten som innebär att någon av

- köporna tas bort, eftersom dessa skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.
- Låt inte barn använda ugnen utan övervakning om de inte har fått grundliga instruktioner, så att de kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning.
- Använd endast köksgeråd som är lämpliga för användning i mikrovågsugn.
- Ugnen bör rengöras regelbundet, och alla kvarvarande matrester ska tas bort.
- Läs och följ avsnittet "FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR HÖG MIKROVÅGSENERGI".
- Vid uppvärmning av matvaror i behållare av plast eller papper måste du hålla ett öga på ugnen så att förpackningarna inte antänds.
- Om rök uppstår måste du stänga av ugnen eller dra ur sladden och låta luckan vara stängd för att kväva eventuella eldslågor.
- Tillaga inte maten under för lång tid.
- Använd inte ugnen som förvaringsutrymme. Förvara inte matvaror som bröd, kakor, etc. inuti ugnen.
- Ta bort förslutningar av ståltråd och metallhandtag på behållare/påsar av papper eller plast innan du ställer in dem i ugnen.
- Installera och placera denna ugn i enlighet med de medföljande anvisningarna.
- Råa och hårdkokta ägg med skalet kvar får inte värmas i mikrovågsugn, eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågornas

- uppvärmning har avslutats.
- Använd endast ugnen på avsett vis, så som beskrivs i manualen. Använd inte några korroderande kemikalier eller ångor i ugnen. Denna ugn är särskilt utformad för uppvärmning. Den är inte avsedd för industriellt bruk eller användning i laboratorium.
  - Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller någon annan utbildad person för att undvika skaderisk.
  - Förvara eller använd inte ugnen utomhus.
  - Använd inte ugnen nära vatten, i en fuktig källare eller nära en swimmingpool.
  - Temperaturen på de tillgängliga ytorna kan vara hög när ugnen är i gång. Ytorna kan bli mycket heta under användning. Se till att strömkabeln inte ligger emot någon varm yta, och täck aldrig över någon del av ugnen.
  - Låt inte strömkabeln hänga över en bords- eller bänkkant.
  - Om ugnen inte hålls ordentligt ren kan det uppstå skador på ytan, vilket kan leda till en farlig situation och en avsevärd förkortning av apparatens livslängd.
  - Innehållet i diflaskor och burkar med barnmat måste skakas eller röras om, och matens temperatur måste kontrolleras innan den ges till barnet för att undvika brännskador.
  - Upphettning av drycker i mikrovågsugn kan leda till en försenad uppkokning, och du måste därför vara försiktig när du tar ut behållaren ur ugnen.
  - Mikrovågsugnen är inte avsedd för användning

- av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner om hur ugnen fungerar av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med ugnen.
  - Ugnen är inte avsedd för att användas tillsammans med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
  - Tillgängliga delar kan bli mycket heta under användning. Små barn bör hållas borta från ugnen. Ängtvätt får inte användas vid rengöring.
  - Använd inte starkt slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor när du rengör ugnens glaslucka, eftersom de kan repa ytan, vilket kan leda till att glaset spricker.
  - Ugnens baksida ska placeras mot en vägg.
  - Använd aldrig mikrovågsugnen utan den roterande glasplattan, roteringsaxeln och roteringsringen.
  - Se till att du alltid placerar mat och behållare med mat på glasbrickan som är avsedd för matlagning.
  - Utrustningen får användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet, om de övervakas eller instrueras att använda utrustningen på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll får endast utföras av barn över 8 år om de övervakas.

- Håll utrustningen och kabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- Om rök kommer från utrustningen, stäng av eller koppla ur den och håll luckan stängd för att stoppa eventuell brand.
- Denna utrustning är avsedd att användas i hemmet eller för liknande användningsområden såsom:
  - a. Personalkök i affärer, kontor eller liknande arbetsplatser.
  - b. Kunder i hotell, motell eller liknande miljöer.
  - c. Bed and breakfast-miljöer
  - d. Bondgårdar
- Vissa åtkomliga delar kan bli varma under användningen. Håll små barn borta.
- Ångrengöring får inte användas.
- Under användningen blir utrustningen varm. Undvik att röra vid värmeelementen inne i ugnen.
- Använd endast temperaturgivare som rekommenderas för denna ugn (för ugnar som har möjlighet att använda en temperaturgivare).
- **WARNING:** Utrustningen och åtkomliga delar blir varma under användning. Se till att inte röra vid värmeelementen. Barn under 8 år ska hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.
- Mikrovågsugnen måste användas med den dekorativa luckan öppen (för ugnar som har en dekorativ lucka).
-  Ytan kan bli varm under användning.

#### **Försiktighetsåtgärder för att undvika exponering för hög mikrovågsenergi**

- Försök inte att använda ugnen med luckan öppen, eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte ta sönder eller manipulera med säkerhetslåsen.
- Placera inte några föremål mellan ugnens främre del och luckan, och låt inte jord, rengöringsmedel eller matrester samlas på tätningssyterna.
- Om luckan eller luckans tätning skadas får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en kunnig person.
- Om ugnen inte hålls ordentligt ren kan det uppstå skador på ytan, vilket kan leda till en farlig situation och en avsevärd förkortning av apparatens livslängd.

#### **För att minska risken för personskador ska installationen jordas**

- Om någon av de interna komponenterna vidrörs kan det leda till allvarliga personskador eller dödsfall. Montera inte isär denna apparat.
- Varning för elektriska stötar. Felaktig användning av jordningen kan resultera i en elektrisk stöt. Stick inte in kontakten i ett eluttag innan apparaten är korrekt installerad och jordad.
- Anlita en utbildad elektriker eller servicetekniker om du inte förstår jordningsinstruktionerna fullt ut, eller om du inte är helt säker på att apparaten är korrekt jordad. Om du behöver använda en förlängningsladd måste du använda en sladd med 3 ledningar.

- Den medföljande strömkabeln är kort för att minska riskerna som kan uppstå om någon trasslar in sig i eller snubblar över en längre kabel.
- Om en lång sladd eller förlängningssladd används måste den angivna elektriska klassificeringen på sladden vara minst lika hög som apparatens elektriska klassificering.
- Den långa sladden bör dras så att den inte hänger ner över kanten på bänken eller bordet, för att undvika att ett barn drar i sladden eller att någon snubblar.

#### **Vilka material är inte lämpliga att ställa in i mikrovågsugnen?**

Vissa material får inte ställas in i en mikrovågsugn. Nedan anges vilka material som inte är lämpliga:

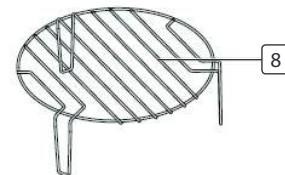
- Kokkäril av porslin eller keramik
- Skålar som inte är värmebeständiga
- Metallskålar
- Metallgaller (förutom den medföljande rack)
- Aluminiumfolie
- Brännbart material som plast, papper, tyg, trä, blommor eller annat brännbart material.
- Förslutna förpackningar till matvaror kan lätt spricka, vilket kan leda till brand.
- Förpackningar för värmehållning. Dessa kan antändas.
- Förslutningar av metal.
- Kuddar som fyllts med fröer, körsbärskärnor eller gelé.
- Förslutna skålar och ägg. Ägg kan explodera på grund av trycket.

#### **Om du är osäker kan du testa det aktuella materialet genom att följa nedanstående procedur.**

1. Fyll en mikrovågssäker behållare med 1 kopp kallt vatten (250 ml) och ställ i det kärl som du vill testa.
2. Värm på högsta temperatur i 1 minut.
3. Känn försiktigt på kärlet. Om det tomma kärlet är varmt ska du inte använda det i mikrovågsugnen.
4. Värm inte i mer än 1 minut.

#### **BESKRIVNING AV DELARNA**

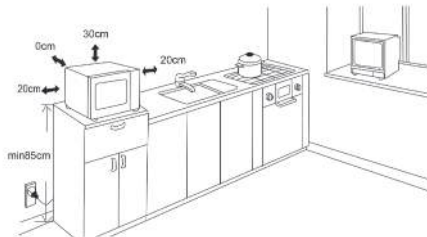
1. Kontrollpanel
2. Roteringsaxel
3. Roteringsring
4. Roterande glasbricka
5. Kontrollfönster
6. Lucka
7. Säkerhetslås
8. Grillgaller





## INSTALLATION OCH ANSLUTNING

- Ta bort allt förpackningsmaterial och alla tillbehör. Undersök ugnen för att kontrollera att den inte har några skador, såsom bucklor eller en skadad lucka. Installera inte ugnen om den är skadad.
- Ta bort all skyddsfilm som sitter på ugnens ytor.
- Ta inte bort det ljusbruna Mica-skyddet som sitter monterat i ugnen för att skydda magnetronen.
- Välj ut en plan yta som har tillräckligt med öppet utrymme för intags- och/eller utloppsventilerna.



- Minsta installationshöjden är 85cm.
- Apparats baksida ska placeras mot en vägg. Lämna ett fritt utrymme på minst 30 cm ovanför ugnen, och ett fritt avstånd på minst 20 cm behövs mellan ugnen och alla väggar runt omkring.
- Ta inte bort fötterna på undersidan av ugnen.
- Om öppningarna för intag och/eller utlopp blockerats kan det skada ugnen.
- Ställ ugnen så långt från radio- och TV-apparater som möjligt. När mikrovågsugnen är igång kan den skapa störningar i mottagningen till din radio eller TV.
- Anslut din ugn till ett standarduttag för hushållsbruk. Se till att strömstyrkan och frekvensen är samma som strömstyrkan och frekvensen på typskylten.
- Installera inte ugnen ovanför en spis eller någon annan värmeproducerande apparat. Om ugnen installeras ovanför en värmekälla kan den skadas, och garantin blir ogiltig.

## BRUKSANVISNING

Den här mikrovågsugnen använder modern elektronisk kontroll för justering av tillagningsparametrarna för att uppfylla dina behov av bättre matlagning.

### 1. Inställning av klockan

När strömmen kopplas på till mikrovågsugnen visar displayen "0:00" och summern ringer en signal.

1. Tryck på "CLOCK/PRE-SET" så börjar siffrorna för timmar att blinka.
2. Vrid på " " för att ställa in rätt timme, tillgängligt intervall är 0-23.
3. Tryck på "CLOCK/PRE-SET" så börjar siffrorna för minuter att blinka.
4. Vrid på " " för att ställa in rätt minuter, tillgängligt intervall är 0-59.
5. Tryck på "CLOCK/PRE-SET" för att avsluta inställningen av klockan. ":" blinkar då.

### Observera:

1. Om klockan inte ställs in kommer den inte att fungera senare när strömmen kopplas på.
2. Om du inte trycker på någon knapp under 1 minut under inställningen av klockan, kommer ugnen att återgå till föregående status automatiskt.

### 2. Tillagning i mikrovågsugn

1. Tryck en gång på knappen "Micro./Grill/Combi.", "P100" visas på displayen.
2. Tryck på "Micro./Grill/Combi." fyra gånger eller vrid på " " för att välja mikrovågseffekt, "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" visas i den ordningen.
3. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta.
4. Vrid på " " för att välja tillagningstid. (Tillgängligt intervall är 0:05- 95:00.)
5. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta tillagningen.



**OBSERVERA:** stegstorleken för inställning av tiden är enligt följande:

|             |               |
|-------------|---------------|
| 0---1 min   | : 5 sekunder  |
| 1---5 min   | : 10 sekunder |
| 5---10 min  | : 30 sekunder |
| 10---30 min | : 1 minut     |
| 30---95 min | : 5 minuter   |

### Tabell med mikrovågseffekter



| Mikrovågseffekt | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
|-----------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Display         | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

### 3. Grillning

1. Tryck en gång på knappen "Micro./Grill/Combi.," "P100" visas på displayen.
2. Tryck fyra gånger på knappen "Micro./Grill/Combi." eller vrid på  för att välja grilleffekt.
3. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta när "G" visas på displayen.
4. Vrid på  för att välja grilltid. (Tillgängligt intervall är 0:05- 95:00.)
5. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta tillagningen.


**Observera:** När halva grilltiden gått ger grillen ifrån sig två signaler, det är helt normalt. För att få en bättre grilleffekt på maten bör du vända på maten, stänga luckan och sedan trycka på "START/+30 SEC/CONFIRM" för att fortsätta tillagningen. Om du inte gör någonting fortsätter grillen som vanligt.

### 4. Kombinationstillagning

1. Tryck en gång på knappen "Micro./Grill/Combi.," "P100" visas på displayen.
2. Tryck fyra gånger på "Micro./Grill/Combi." eller vrid på  för att välja kombinationseffekt, "C-1(55 % mikrovåg+45 % grill)" och "C-2 (36 % mikrovåg+64 % grill)" visas i den ordningen.
3. Tryck på "TART/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta.
4. Vrid på  för att välja tillagningstid. (Tillgängligt intervall är 0:05- 95:00.)
5. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta tillagningen.


### 5. Snabbtillagning

1. I vänteläge trycker du på knappen "START/+30SEC./CONFIRM" för att använda effektnivån 100 % i 30 sekunder. För varje tryckning på knappen förlängs tiden med 30 sekunder. Maximal tillagningstid är 95 minuter.


2. Under tillagning med mikrovågor, grill och kombinationstillagning samt under den tidsstyrda upptiningprocessen kan du trycka på "START/+30SEC./CONFIRM" för att öka tillagningstiden.
3. I vänteläge vrider du  åt vänster för att välja tillagningstid direkt. När du valt tid trycker du på "START/+30SEC./CONFIRM" för att börja tillagningen. Mikrovågseffekten är 100 %.

**Observera:** I lägena med automeny och viktstyrd upptining kan du inte förlänga tillagningstiden genom att trycka på "START/+30SEC./CONFIRM"

### 6. Viktstyrd upptining

1. Tryck en gång på "W.T./TIME DEFROST" , displayen visar "DEF1".
2. Vrid  för att välja vikt på maten. Viktintervallet är 100-2000 g.
3. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta upptiningen.

### 7. Tidsstyrd upptining

1. Tryck två gånger på "W.T./TIME DEFROST" , displayen visar "dEF2".
2. Vrid  för att välja upptiningstid.
3. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta upptiningen.




**Observera:** Upptiningseffekten är P30. Den ändras inte.

### 8. Tillagning i flera steg

Det går att ställa in max två steg. Om ett steg är upptining ska det vara det första steget. Summern ringer en gång efter varje steg och då startar nästa steg.

**Observera:** Det går inte att ställa in automeny som ett av flera steg.

Exempel: Om du vill tina upp livsmedel i 5 minuter och sedan tillaga med 80 % mikrovågsstyrka i 7 minuter gör du enligt följande:

1. Tryck två gånger på "W.T./TIME DEFROST" , displayen visar "dEF2".
2. Vrid  för att ställa in upptiningstiden till 5 minuter.
3. Tryck en gång på "Micro./Grill/Combi."
4. Vrid  tills "P80" visas, vilket innebär 80 % mikrovågseffekt.
5. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta.
6. Vrid  för att ställa in tillagningstiden till 7 minuter.
7. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta tillagningen.

### 9. Förinställningsfunktion

1. Ställ först in klockan (se anvisningarna för inställning av klockan).
2. Mata in tillagningsprogrammet. Det går att ställa in max två steg.  
Upptining bör inte användas med förinställningsfunktionen.

Exempel: du vill tillaga med 80 % mikrovågseffekt i 7 minuter.

- a. Tryck en gång på "Micro./Grill/Combi."
- b. Vrid "👉" tills "P80" visas, vilket innebär 80 % mikrovågseffekt.
- c. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta.
- d. Vrid "👉" för att ställa in tillagningstiden till 7 minuter.

Efter ovanstående steg ska du INTE trycka på "START/+30SEC./CONFIRM".  
Gör sedan enligt följande:

3. Tryck på "CLOCK/PRE-SET" så börjar siffrorna för timmar att blinka.
4. Vrid på "👉" för att ställa in rätt timme, tillgängligt intervall är 0-23.
5. Tryck på "CLOCK/PRE-SET" så börjar siffrorna för minuter att blinka.
6. Vrid på "👉" för att ställa in rätt minuter, tillgängligt intervall är 0-59.
7. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att slutföra inställningen. ":" tänds då, summern ringer två gånger när den inställda tiden inträffar, och tillagningen sätter igång automatiskt.

**Observera:** klockan måste vara inställd först. Annars fungerar inte förinställningsfunktionen.

### 10. Automatisk meny

1. I vänteläge vrid du "👉" åt höger för att välja meny från "A-1" to "A-8".
2. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta vald meny.
3. Vrid "👉" för att välja matens vikt.
4. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att starta tillagningen.
5. När tillagningen är färdig ringer summern fem gånger.

### Automatisk meny

| Menu                           | Waga (g)               | Wyświetlenie | Moc   |
|--------------------------------|------------------------|--------------|-------|
| A-1<br>REHEAT<br>(odgrzewanie) | 200                    | 200          | 100 % |
|                                | 400                    | 400          |       |
|                                | 600                    | 600          |       |
| A-2<br>VEGETABLE<br>(warzywa)  | 200                    | 200          | 100 % |
|                                | 300                    | 300          |       |
|                                | 400                    | 400          |       |
| A-3 FISH (ryba)                | 250                    | 250          | 80 %  |
|                                | 350                    | 350          |       |
|                                | 450                    | 450          |       |
| A-4<br>MEAT (mięso)            | 250                    | 250          | 100 % |
|                                | 350                    | 350          |       |
|                                | 450                    | 450          |       |
| A-5<br>PASTA (makaron)         | 50(ilość wody 450 ml)  | 50           | 80 %  |
|                                | 100(ilość wody 800 ml) | 100          |       |
| A-6<br>POTATO<br>(ziemniaki)   | 200                    | 200          | 100 % |
|                                | 400                    | 400          |       |
|                                | 600                    | 600          |       |
| A-7<br>PIZZA                   | 200                    | 200          | 100 % |
|                                | 400                    | 400          |       |
| A-8<br>SOUP (zupa)             | 200                    | 200          | 80 %  |
|                                | 400                    | 400          |       |

SV

### 11. Låsfunktion för barn

- Lås: I vänteläge trycker du på "STOP/CLEAR" i 3 sekunder, det hörs ett långt pip som talar om att barnlåset är aktiverat och på skärmen visas "🔒".
- Lås upp: I låst läge trycker du på "STOP/CLEAR" i 3 sekunder. Det hörs ett långt pip som talar om att låset är avaktiverat.

### 12. Förfrågefunktion

1. Vid användning av mikrovågor, grill och kombination kan du trycka på "Micro./Grill/Combi." och då visas aktuell effekt i tre sekunder.
2. I förinställt läge kan du trycka på "CLOCK/PRE-SET" för att få reda på den inställda tiden för start av tillagningen. Den förinställda tiden visas i 3 sekunder och sedan återgår displayen till att visa klockan.
3. Under tillagningsläge kan du trycka på "CLOCK/PRE-SET" för att kontrollera aktuell tid. Den visas i 3 sekunder.

### 13. Specifikation

1. Summern ringer en gång när du vrider på knappen i början.
2. Om du öppnar luckan under tillagning måste du sedan trycka på "START/+30SEC./CONFIRM" för att tillagningen ska fortsätta.
3. När du ställt in ett tillagningsprogram ska du inte trycka på "START/+30SEC./CONFIRM" under 1 minut. Om du gör det visas aktuell tid och inställningen tas bort.
4. Summern låter en gång vid tillräckligt tryck, vid otillräckligt tryck hörs inget.
5. Summern låter fem gånger när tillagningen är färdig.

## RENGÖRING

- Innan du rengör ugnen ska du dra ur strömsladden och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör insidan av ugnen med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull, eftersom dessa skadar apparaten.
- Rengör tillbehören på vanligt sätt med diskmedel och vatten.
- Ramen till luckan, tätningarna och de anslutande delarna måste

rengöras noggrant med en fuktig trasa när de är smutsiga.

- Sänk aldrig ner ugnen i vatten eller någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
- Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra glaset i ugnens dörr eftersom de kan repa ytan, vilket kan leda till att glaset spricker.

## FELSÖKNING

| Normalt   |   |
|---|---|
| Mikrovågsugnen stör TV-mottagningen.                      | Radio- och TV-mottagningen kan störas när mikrovågsugnen är i gång. Det liknar störningarna som kan uppstå av små elektriska apparater, som en mixer, dammsugare eller elektrisk fläkt. Detta är normalt. |
| Svagt ljus i ugnen.                                       | När mikrovågsugnen går på låg effekt kan ljuset i ugnen dämpas. Detta är normalt.   |
| Ånga uppstår på luckan, varm luft strömmar ur ventilerna. | Vid matlagning kan ånga uppstå från matvarorna. Det mesta går ut genom ventilerna, men en liten andel kan ansamlas på svala platser, såsom ugnsluckan. Detta är normalt.                                  |
| Ugnen sattes igång av misstag utan matvaror.              | Det är förbjudet att låta ugnen vara igång utan matvaror inuti. Detta är mycket farligt.  |

## GARANTI

- Tristar kan inte hållas ansvariga för skador som orsakats av:
  - o Att apparaten har fallit ned
  - o Att apparaten har ändrats tekniskt av ägaren eller tredje person
  - o Att apparaten har används felaktigt
  - o Att apparaten har råkat ut för normalt slitage
- Genom att reparation utförs kommer inte den ursprungliga

garantitiden på 24 månader att förlängas, och inte heller rätten till en ny uppfyllande garanti. Denna garanti gäller endast på europeisk mark. Denna garanti upphäver inte det europeiska direktivet 1944/44CE.

- Spara alltid ditt kvitto, utan kvittot kan du inte göra anspråk på någon som helst garanti.
- Skador som orsakats av att bruksanvisningen inte följts leder till att garantin ogiltigförklaras. Om detta leder till följdskador kan Tristar inte hållas ansvariga.
- Tristar kan inte hållas ansvariga för materiell skada eller personskada som orsakas av felaktig användning eller av att säkerhetsanvisningarna inte följts.
- Rengöringen som nämns i denna bruksanvisning är det enda underhåll som behövs utföras för denna apparat.
- Om apparaten behöver repareras måste detta utföras av en auktoriserad firma.
- Denna apparat får inte modifieras eller ändras.
- Om det uppstår problem med apparaten inom 2 år från inköpsdatumet och dessa täcks av fabriksgarantin kan du gå till inköpsstället och byta ut apparaten mot en ny.
- För frågor eller uppfyllelser kontakter du din återförsäljare, "köpstället".
- Denna apparat täcks av en 24 månaders garanti som startar på inköpsdagen (kvittot).
- I denna garanti ingår endast material- och tillverkningsfel.
- Om du vill göra anspråk på garantin ber vi dig att lämna in hela apparaten i originalförpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatiskt att hela apparaten byts ut utan kostnad. Ta kontakt med vår "hotline" vid sådana fall. Det tas alltid ut en kostnad om delar av glas eller plast har gått sönder.
- Skador på förbrukningsvaror eller delar som utsätts för slitage i form av t.ex. rengöring, underhåll eller byte omfattas inte av garantin och måste därför alltid betalas.
- Garantin upphör att gälla vid obehöriga ändringar av apparaten.

- När garantin har gått ut kan reparationer utföras av en kompetent återförsäljare eller annan reparationservice mot påföljande betalning.



## RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

### Förpackningen

Förpackningen består av 100 % återvinningsbart material, lämna in förpackningen uppdelad.

### Produkten

Denna apparat är märkt enligt EU-direktivet 2002/96/EC om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten återvinnas ordentligt hjälper du till att förhindra att den påverkar miljön och människors hälsa på ett negativt sätt

### EU-deklaration om överensstämmelse

Denna apparat är skapad, tillverkad och marknadsförd i enlighet med säkerhetsmålen i Lågvoltsdirektivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven i direktivet 93/68/EEC.

## MIKROVLNNÁ TROUBA

Mikrovlnná trouba se zejména používá pro rychlý ohřev nebo přípravu jídla nebo rozmrazování zeleniny, masa, ryb a brambor. Navíc je vhodná pro přípravu hotových jídel, sklenice nebo láhve mléka pro kojence. Použití funkce mikrovln urychlí proces rozmrazování, přípravy a ohřevu.

### Jak mikrovlnná trouba funguje?


- Mikrovlnná trouba pracuje na principu mikrovln, které vysílá systém vysokého napětí. Tyto mikrovlny mají frekvenci 2450MHz a nejsou ionizující. To znamená, že nepoškozují molekuly. Mikrovlny přeměňují vodu obsaženou v jídle na teplo. Kromě vody, také molekuly tuku v jídle jsou účinné při transformaci energie záření na teplo.
- Mikrovlny procházejí přímo nádobami, které dovolí, aby se jídlo ohřívalo rychle. Tím se zachovávají vitamíny a přirozená chuť.
- Protože mikrovlny působí v zařízení, ohřev v některých částech je intenzivnější než v jiných. Z tohoto důvodu je mikrovlnka obecně vybavena otáčivým skleněným talířem. Díky otáčení se energie rozděluje rovnoměrněji.

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení se nadměrné energii mikrovln při použití přístroje, dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:
- Tekutiny ani jiné jídlo se nesmí ohřívat v utěsněných nádobách, protože mohou explodovat;
- Je nebezpečné pro kohokoli jiného než kvalifikovaného opraváře provádět jakýkoli servis nebo opravy, které zahrnují demontáž krytu, který ochraňuje proti expozici mikrovlnné energii;

- Dětem dovolte používat troubu bez dohledu pouze tehdy, jestliže jim dáte adekvátní pokyny tak, aby dítě bylo schopno troubu používat bezpečným způsobem a porozumělo nebezpečí, které plyne z nesprávného použití;
- Používejte pouze nádoby, které jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- Troubu je zapotřebí pravidelně čistit a odstranit jakékoli zbytky jídla.
- Čtěte a dodržujte speciální pokyny: "BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, JAK PŘEDEJÍT EXPOZICI NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGIE".
- Když ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, dohlížejte na troubu vzhledem k možnosti jejich vzplanutí;
- Jestliže zaznamenáte kouř, vypněte přístroj nebo vytáhněte přívodní šňůru z elektrické zásuvky a nechejte dvířka zavřená, abyste zadusili plameny;
- Nevařte jídlo nadměrně dlouho.
- Nepoužívejte troubu a její vnitřní prostor pro účely skladování. Neukládejte položky jako chléb, pečivo, atd. uvnitř trouby.
- Odstraňte drátěné spony a kovové rukojeti z papírových nebo plastových kontejnerů/sáčků než je umístíte do trouby.
- Instalujte a umístěte tuto troubu pouze v souladu s pokyny poskytnutými v Návodu k použití.
- Vejce ve skořápce a celá vejce uvařená natvrdo nelze ohřívat v mikrovlnné troubě, protože by mohla explodovat dokonce i po skončení ohřívání v mikrovlnce;

- Používejte tento přístroj pouze k účelům uvedeným v tomto Návodu k obsluze. Nepoužívejte korozi způsobující chemikálie nebo výpary v tomto přístroji. Tato trouba je speciálně navržena k ohřevu. Není navržena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Je-li přívodní šňůra nebo zástrčka poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Neskladujte nebo nepoužívejte tento přístroj venku.
- Nepoužívejte tuto troubu v blízkosti vody, v blízkosti bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
- Teplota přístupných povrchů může být vysoká, je-li přístroj v provozu. Povrchy se mohou během provozu zahřát. Udržujte přívodní šňůru v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a nepokládejte na troubu žádné předměty.
- Nenechte šňůru viset přes okraj stolu nebo pracovní desky.
- Nedodržení udržování trouby v čistém stavu by mohlo vést k poškození povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečné situaci;
- Obsah dětských lahví a skleniček s dětským jídlem je nutné zamíchat nebo zatřepat a zkontrolovat teplotu před spotřebou, abyste předešli popálení dítěte;
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může vést ke zpožděnému náhlému vyvření, proto buďte opatrní, když manipulujete s nádobou;
- Tato jednotka není určena pro použití osobami (včetně dětí), které mají snížené fyzické, motorické nebo mentální schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo instruovány o tom, jak používat přístroj, osobou, zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti je nutné mít pod dohledem, aby se zajistilo, že si nebudou hrát s tímto spotřebičem.
- Spotřebič nelze ovládat externím časovačem nebo dálkovým ovládacím systémem.
- Povrchy se mohou během provozu zahřát. Nedovolte přístup k troubě malým dětem. Pro čištění nepoužívejte parní čistič.
- Nepoužívejte drsná abrasivní čisticidla nebo drsné drátěnky k čištění skla ve dvířkách trouby, protože byste poškrábali povrch, čímž by se sklo rozbilo.
- Zadní povrch přístroje má být umístěn ke stěně.
- Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu bez otáčecí hřídele, jednotky otáčecího kroužku a skleněného talíře.
- Ujistěte se, že vždy umístíte nádoby s jídlem na skleněný talíř k vaření.
- Tento přístroj není určen pro použití dětmi mladšími 8 let a osobami, které mají snížené fyzické, motorické nebo mentální schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, jestliže nejsou pod dozorem nebo instruovány o tom, jak používat správně tento přístroj.. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Mytí a uživatelská údržba smí být prováděna pouze dětmi staršími než 8 let, které jsou pod dohledem.

- Udržujte přístroj a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Jestliže zaznamenáte kouř, vypněte přístroj nebo vytáhněte přívodní šňůru z elektrické zásuvky a nechejte dvířka zavřená, abyste zadusili plameny;
- Tento přístroj je určen k používání v domácnosti a k podobným účelům jako:
  - a. Kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiných pracovních místech.
  - b. Klienty hotelů, motelů a dalších ubytovacích zařízení.
  - c. Ubytovacími zařízeními typu Bed and Breakfast
  - d. Na farmách
- Přístupné části se mohou během provozu zahřát. Nedovolte přístup k troubě malým dětem.
- Pro čištění nepoužívejte parní čistič.
- Během použití se přístroj ohřeje. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali ohříváných částí uvnitř trouby.
- Užívejte pouze tepelné čidlo určené pro tuto troubu (pro trouby vybavené možností použití tepelné citlivého čidla.)
- **VÝSTRAHA:** Přístroj a jeho přístupné části se mohou během provozu zahřát. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali ohříváných částí uvnitř trouby. Děti mladší 8 let nesmí troubu používat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Mikrovlnná trouba se musí používat při otevřených dekorativních dvířkách. (pro trouby s dekorativními dvířky.)
-  Povrch se může během použití zahřát.

#### **Bezpečnostní pokyny, jak předejít expozici nadměrné mikrovlnné energie.**

- Nezkoušejte zapnout tuto troubu s otevřenými dvířky. Může to vést k nebezpečnému vystavení se mikrovlnné energii. Je důležité nerozbít nebo nepoškodit bezpečnostní zámky.
- Nepokládejte žádný předmět mezi přední stěnu trouby a dvířka nebo nedovolte, aby se na těsnění dostala hlína nebo zbytky čisticích prostředků.
- Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozená, trouba se nesmí používat dokud není opravena kvalifikovaným opravářem;
- Jestliže přístroj není udržován dostatečně čistý, jeho povrch by se mohl poškodit a ovlivnit životnost přístroje a vést k nebezpečné situaci.

#### **Jak snížit riziko zranění osob při nesprávném uzemnění nebo instalaci**

- Nedotýkejte se některé z vnitřních komponent. Může to zapříčinit vážné zranění nebo smrt. Nedemontujte tento přístroj.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: nesprávné použití uzemnění může vést k úrazu el. proudem. Nepřipojujte do elektrické zásuvky, pokud přístroj není správně instalován a uzemněn.
- Kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, jestliže neporozumíte zcela pokynům k uzemnění nebo máte-li pochybnosti, zda je přístroj uzemněn správně. Jestliže je to nezbytné, použijte prodlužovačku, ale pouze se 3 vodiči.
- Použijte pouze krátkou prodlužovačku, abyste



snížili riziko zamotání se nebo zakopnutí o dlouhou šňůru.

- Jestliže použijete dlouhou šňůru nebo prodlužovačku, označený výpočtový elektrický výkon šňůry nebo prodlužovačky by měl být alespoň tak velký, jako výpočtový elektrický výkon přístroje.
- Prodlužovačku instalujte tak, aby neležela na pracovní desce nebo stole, kde by ji mohly potáhnout děti nebo byste o ní nechtěně zavadili.

#### Které materiály nejsou vhodné pro umístění v mikrovlnce?

Ne všechny materiály lze umístit do mikrovlnky. Níže jsou uvedeny materiály, které nejsou vhodné:

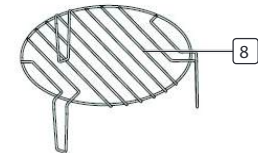
- Černé nádoby vyrobené z porcelánu a keramiky
- Nádoby neodolné vysokým teplotám
- Kovové nádoby
- Kovové držáky (vyjma dodaného držáku)
- Aluminiová fólie
- Hořlavé materiály jako jsou plasty, papír, textilie, dřevo, květiny nebo jiné hořlavé materiály.
- Obaly vakuově balených potravin mohou snadno vzplanout a způsobit požár.
- Udržujte teplé obaly. Mohou vzplanout
- Kovové blokovací pásky
- Polštáře naplněné zrním, peckami z třešní nebo gelem.
- Utěsněné míst nebo vejce. Vejce mohou vybuchnout díky tlaku.

#### Jestliže si nejste jisti, můžete materiál otestovat níže uvedenou procedurou.

1. Naplňte kontejner bezpečný do mikrovlnky 1 šálkem studené vody (250ml) spolu s nádobou, kterou testujete.
2. Vařte na maximální výkon 1 minutu.
3. Opatrně zkuste nádobu. Je-li prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji pro mikrovlnné vaření.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 minuta.

#### POPIS ČÁSTÍ

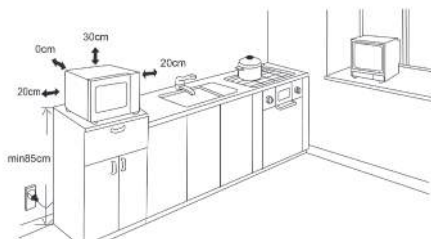
1. Ovládací panel
2. Otáčecí hřídel
3. Otáčecí kroužek
4. Otáčecí skleněný talíř
5. Prohlížecí okno
6. Dvířka
7. Bezpečnostní zámek
8. Mřížka pro gril



CS

## INSTALACE A PŘIPOJENÍ

- Odstraňte veškerý balicí materiál. Prohlédněte troubu, zda není poškozena nebo nejsou rozbitá dvířka. Neinstalujte, pokud je trouba poškozena.
- Sejměte všechny ochranné fólie z povrchu skříňky mikrovlnky.
- Neodstraňujte světle hnědý kryt Mica, který je připojen uvnitř trouby, aby chránil magnetron.
- Vyberte rovný povrch, kde je dostatek prostoru pro sací/větrací otvory.



- Minimální instalační výška je 85cm.
- Zadní povrch přístroje má být umístěn ke stěně. Ponechte minimální prostor 30cm nad troubou, minimální vzdálenost 20 cm se požaduje mezi troubou a vedlejší stěnou.
- Nedemontujte nožky ze spodku trouby.
- Blokování sacích/větracích otvorů může troubu poškodit.
- Troubu umístěte co nejdále od rádií a televizí. Mikrovlnná trouba může zapříčinit interference s vaším rádiem nebo TV.
- Zapojte troubu do standardní elektrické zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídají napětí a frekvenci uvedeným na štítku trouby.
- Troubu neinstalujte nad sporákem nebo jiným teplo produkujícím přístrojem. Je-li instalována blízko nebo nad zdrojem tepla, mohla by s e poškodit a záruka by mohla být anulována.

## POKYNY PRO OBSLUHU

Tato mikrovlnka používá moderní elektronické ovládání k nastavení parametrů vaření, které vyhovují nejlépe vašim požadavkům.

### 1. Nastavení hodin

Když zapojíte mikrovlnku do elektrické sítě, na displeji trouby se objeví "0:00", jedenkrát zazní cinknutí.

1. Stiskněte "HODINY/NASTAV", začne blikat číslice hodin;
2. Otáčejte knoflíkem " " pro nastavení hodiny; lze nastavit čas mezi 0–23.
3. Stiskněte "HODINY/NASTAV", začne blikat číslice minut;
4. Otáčejte knoflíkem " " pro nastavení minuty; lze nastavit čas mezi 0–59. Stiskněte "HODINY/NASTAV" pro ukončení nastavení. "." bude blikat.

### Poznámka:

1. Jestliže hodiny nejsou nastaveny, nebudou fungovat, když jsou připojeny k elektrické síti.
2. Během procesu nastavení hodin, jestliže se nic neděje po 1 minutu, trouba se automaticky přepne do předcházejícího stavu.

### 2. Mikrovlnné vaření

1. Stiskněte "Mikro/Gril/Kombi" tlačítko jedenkrát a na displeji se zobrazí "P100".
2. Stiskněte několikrát " Mikro/Gril/Kombi" nebo otáčejte " ", abyste vybrali příkon mikrovlnné energie. Postupně se zobrazí "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
3. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro potvrzení.
4. Otáčejte " " pro nastavení doby vaření. (Nastavení doby lze vybrat mezi 0:05- 95:00.)
5. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro počátek vaření.

**Poznámka:** Kroky pro nastavení času spínače kódování jsou následující

|             |             |
|-------------|-------------|
| 0---1 min   | : 5 sekund  |
| 1---5 min   | : 10 sekund |
| 5---10 min  | : 30 sekund |
| 10---30 min | : 1 minuta  |
| 30---95 min | : 5 minut   |

**Tabulka mikrovlnného příkonu**

| Mikrovlnný příkon | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
|-------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Displej           | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

**3. Grilování**

1. Stiskněte jedenkrát tlačítko "Mikro./Gril/Kombi." a zobrazí se "P100".
2. Stiskněte několikrát " Mikro/Gril/Kombi" nebo otáčejte " ", abyste vybrali příkon mikrovlnné energie.
3. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro potvrzení, když kontrolka LED zobrazí "G".
4. Otáčejte " " pro nastavení doby grilování. (Nastavení doby lze vybrat mezi 0:05- 95:00.)
5. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro počátek vaření.

**Poznámka:** Jestliže uplyne polovina doby grilování, trouba dvakrát cinkne, to je normální. Abyste měli jídlo lépe ugrilované, měli byste je obrátit, zavřít dvířka a potom stisknout "START/+30 SEC/POTVRDIT" pro pokračování vaření. Jestliže nic neprovedete, trouba bude pokračovat ve funkci.

**4. Kombinované vaření**

1. Stiskněte "Mikro/Gril/Kombi." tlačítko jedenkrát a na displeji se zobrazí "P100".
2. Stiskněte několikrát " Mikro/Gril/Kombi" nebo otáčejte " ", abyste vybrali kombinovaný příkon . Postupně se zobrazí "C-1(55%mikrovlInka+ 45%gril)" a "C-2(36%mikrovlInka+64%gril)".
3. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro potvrzení.
4. Otáčejte " " pro nastavení doby vaření. (Nastavení doby lze vybrat mezi 0:05- 95:00.)
5. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro počátek vaření.

**5. Rychlé vaření**

1. Ve stavu čekání stiskněte tlačítko "START/+30SEK./POTVRDIT" pro vaření na 100% úroveň výkonu po 30 sekund. Každé další stisknutí tohoto tlačítka prodlouží dobu vaření o 30 sekund. Maximální doba vaření je 95 minut.

2. Během vaření v režimu mikrovlnky, grilu nebo kombinovaném nebo během rozmrazování stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT", čímž zvýšíte dobu vaření.
3. Ve stavu čekání otáčejte " " doleva, abyste vybrali dobu vaření přímo. Po výběru doby stiskněte "START/+30SEC./POTVRDIT" pro počátek vaření. Mikrovlnný příkon je 100%.

**Poznámka:** V režimech auto menu a rozmrazování na základě hmotnosti nelze zvýšit dobu operace stiskem "START/+30SEC./POTVRDIT"

**6. Rozmrazování na základě hmotnosti**

1. Stiskněte jedenkrát " W.T./DOBA ROZMRAZOVÁNÍ" , na obrazovce se zobrazí "dEF1".
2. Otáčejte " ", abyste vybrali hmotnost potravin. Rozmezí hmotnosti je 100-2000g.
3. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro počátek rozmrazování.

**7. Rozmrazování na základě času**

1. Stiskněte dvakrát " W.T./DOBA ROZMRAZOVÁNÍ", na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otáčejte " ", abyste vybrali dobu rozmrazování.
3. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT " pro počátek rozmrazování.

**Poznámka:** Mikrovlnný příkon pro rozmrazování je P30. A nelze ho změnit.

**8. Vícefázové vaření**

Lze nastavit maximálně dva režimy. Jestliže je jeden režim rozmrazování, měl by být nastaven jako první. Po každém režimu jedenkrát cinkne trouba a začne další režim.

**Poznámka:** Auto menu nelze nastavit jako jeden z režimů vícefázového vaření.

Příklad: Jestliže chcete jídlo rozmrazovat 5 minut a potom vařit na 80% mikrovlnného příkonu na 7 minut. Kroky jsou následující:

1. Stiskněte dvakrát " W.T./DOBA ROZMRAZOVÁNÍ", na obrazovce se zobrazí "dEF2".
2. Otáčejte " " pro nastavení času rozmrazování 5 minut;

3. Stiskněte jedenkrát "Mikro./Gril/Kombi";
4. Otáčejte "👆", abyste vybrali 80% příkonu až se zobrazí "P80" na displeji;
5. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro potvrzení.
6. Otáčejte "👆" pro nastavení času vaření 7 minut;
7. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro počátek vaření.

### 9. Funkce přednastavení

1. Nejprve nastavte hodiny. (Postupujte podle pokynů v nastavení hodin.)
2. Vložte program vaření. Lze nastavit maximálně dva režimy. Ve funkci přednastavení byste neměli nastavovat rozmrazování.

Příklad: Jestliže chcete vařit na 80% příkonu po 7 minut.

- a. Stiskněte "Mikro./Gril/Kombi." jedenkrát;
- b. Otáčejte "👆", abyste vybrali 80% příkonu až se zobrazí "P80" na displeji;
- c. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro potvrzení;
- d. Otáčejte "👆" abyste nastavili čas vaření 7 minut;

Po obou krocích prosím nestiskněte " START/+30SEC./POTVRDIT". Potom proveďte následující:

3. Stiskněte " HODINY/NASTAVIT". Bliká číslo hodiny;
4. Otáčejte knoflíkem "👆" pro nastavení čísla hodiny; lze nastavit čas mezi 0--23.
5. Stiskněte "HODINY/NASTAV", začne blikat číslice minut;
6. Otáčejte knoflíkem "👆" pro nastavení minuty; lze nastavit čas mezi 0--59.
7. Stiskněte "START/+30SEC./POTVRDIT" pro ukončení nastavení. "-" rozsvítí se, bzučák dvakrát cinkne, když přijde čas, potom se vaření automaticky spustí.

**Poznámka:** Hodiny se musí nastavit nejprve. Jinak funkce přednastavení nebude fungovat.

### 10. Auto Menu

1. Ve stavu čekání otáčejte "👆" doprava, abyste vybrali menu z "A-1" až "A-8";
2. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro potvrzení menu, které jste vybrali.
3. Otáčejte "👆", abyste vybrali hmotnost potravin;


4. Stiskněte "START/+30SEK./POTVRDIT" pro počátek vaření.
5. Po ukončení vaření zazní bzučák pětkrát.

### Auto Menu

| Menu              | Hmotnost (g)        | Displej | Výkon |
|-------------------|---------------------|---------|-------|
| A-1<br>ZNOVUOHŘÁT | 200                 | 200     | 100 % |
|                   | 400                 | 400     |       |
|                   | 600                 | 600     |       |
| A-2 ZELENINA      | 200                 | 200     | 100 % |
|                   | 300                 | 300     |       |
|                   | 400                 | 400     |       |
| A-3 RYBA          | 250                 | 250     | 80 %  |
|                   | 350                 | 350     |       |
|                   | 450                 | 450     |       |
| A-4 MASO          | 250                 | 250     | 100 % |
|                   | 350                 | 350     |       |
|                   | 450                 | 450     |       |
| A-5 TĚSTOVINY     | 50(s vodou 450 ml)  | 50      | 80 %  |
|                   | 100(s vodou 800 ml) | 100     |       |
| A-6 BRAMBORY      | 200                 | 200     | 100 % |
|                   | 400                 | 400     |       |
|                   | 600                 | 600     |       |
| A-7<br>PIZZA      | 200                 | 200     | 100 % |
|                   | 400                 | 400     |       |

| Menu           | Hmotnost (g) | Displej | Výkon |
|----------------|--------------|---------|-------|
| A-8<br>POLÉVKA | 200          | 200     | 80 %  |
|                | 400          | 400     |       |

### 11. Funkce dětského zámku

- Zámek: Ve stavu čekání stiskněte "STOP/VYMAZAT" na 3 sekundy. Zazní dlouhé "pípnutí" oznamující vložení stavu dětského zámku a na obrazovce se zobrazí .
- Zrušení zámku: V zamknutém stavu stiskněte "STOP/VYMAZAT" na 3 sekundy. Zazní dlouhé "pípnutí" oznamující uvolnění dětského zámku.

### 12. Funkce dotazu

1. Při režimech vaření mikrovlnka, gril a kombinovaný stiskněte " Mikro./ Gril/Kombi.", zobrazí se aktuální příkon na 3 sekundy.
2. V režimu přednastavení stiskněte " HODINY/NASTAVIT ", abyste se dotázali na zbývající čas do počátku vaření. Předem nastavený čas bude blikat po 3 sekundy, potom se trouba přepne zpět na zobrazení hodin.
3. Během režimu vaření stiskněte " HODINY/NASTAVIT ", abyste se dotázali na aktuální čas. Zobrazí se na 3 sekundy.

### 13. Specifikace

1. Bzučák zazní jedenkrát , když otáčíte knoflíkem na začátku.
2. Tlačítko "START/+30SEC./POTVRDIT" se musí stisknout pro pokračování vaření, jestliže otevřete dvířka během vaření;
3. Jakmile byl nastaven program vaření a tlačítko "START/+30SEC./POTVRDIT" nestisknete do 1 minuty. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení se zruší.
4. Bzučák zazní jedenkrát při účinném stisku, při neúčinném stisku nebude žádná odezva.
5. Bzučák zazní pětkrát, aby vám připomenul ukončení vaření.

## ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním odpojte přístroj od elektrické zásuvky a počkejte až vychladne.

- Vyčistěte vnitřek přístroje vlhkým hadrem. Nikdy nepoužívejte silná a abrazivní čisticí prostředky, drátěnku nebo brusnou houbu, které by mohly zařízení poškodit.
- Příslušenství umyjte běžným způsobem ve vodě s prostředkem na nádobí.
- Rám dvířek a těsnění a sousedící části se musí čistit opatrně vlhkým hadrem, když jsou špinavé.
- Nikdy nenamáčejte zařízení do vody nebo jiných kapalin. Přístroj se nesmí mýt v myčce nádobí.
- Nepoužívejte drsná abrazivní čisticí prostředky nebo drsné drátěnky k čištění skla ve dvířkách trouby, protože byste poškozovali povrch, čímž by se sklo rozbilo.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Normální  |   |
|---|---|
| Mikrovlnná trouba ruší příjem TV.                                       | Rádio a příjem TV mohou být rušeny , když je trouba v činnosti. Je to podobné jako interference malých elektrických spotřebičů jako je mixér, vysavač a fén. Toto je normální stav. |
| Stmívání světla v troubě  | Při vaření s nízkým příkonem se světlo setmí. Toto je normální stav.  |
| Na dvířkách se akumuluje pára, z větracích otvorů vychází horký vzduch. | Při vaření se může vyvíjet pára. Většina vyjde ven větracími otvory. Ale část se může srazit na chladném místě jako jsou dvířka trouby. Toto je normální stav.                      |
| Trouba se nechtěně zapnula bez jídla uvnitř.                            | Je zakázáno zapínat troubu bez jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.  |

## ZÁRUKA

- Tristar není odpovědný za poškození, která se vyskytnou:
  - o V případě, kdy přístroj upadl.
  - o V případě, kdy přístroj byl technicky upraven vlastníkem nebo třetí stranou.
  - o V případě, kdy přístroj nebyl správně používán.
  - o V případě, kdy přístroj je normálně opotřeben.
- Provedením oprav se neprodlužuje původní záruční doba 2 let, ani právo na obdržení nové záruky. Tato záruka platí pouze v Evropě. Tato záruka neruší Evropskou směrnicí 1944/44CE
- Uchovejte svůj účet po celou dobu záruky, bez účtu nelze záruku uplatnit.
- Poškození způsobené nedodržením Návodu k obsluze povede k anulování záruky, jestliže to povede k poškození, za něž Tristar není právně odpovědný.
- Tristar není právně odpovědný za poškození materiální nebo zranění osob způsobených nesprávným použitím nebo nedodržením bezpečnostních pokynů.
- Čištění, jak je uvedeno v tomto návodu, je jediná nezbytná údržba přístroje.
- V případě nutnosti opravy přístroje, ujistěte se, že opravu provede autorizovaný servis.
- Tento přístroj nesmí být upravován nebo měněn.
- Jestliže se objeví problémy během 2 let od nákupu přístroje, které spadají do záruky společnosti, lze přístroj vyměnit za nový na místě prodeje.
- S otázkami nebo stížnostmi prosím kontaktujte vašeho prodejce na "místě nákupu."
- Tento přístroj má 24 měsíční záruku ode dne prodeje (na účtence).
- Tato záruka kryje pouze vady materiálu nebo výrobní vady.
- Jestliže si přejete uplatnit záruku, prosím vraťte celá přístroj v originálním obalu prodejci spolu s účtenkou.
- Poškození příslušenství neznamená automatickou volnou výměnu celého přístroje. V takových případech prosím kontaktujte naši horkou linku. Rozbité sklo nebo rozbité plastové části jsou vždy předmětem finančního vyrovnání.

- Vady spotřebních částí nebo částí vystavených opotřebení stejně jako čištění, údržba nebo výměna těchto částí nejsou součástí záruky a proto se musí platit.
- Záruka je neplatná v případě neautorizovaného zásahu.
- Po uplynutí záruky lze opravy provádět u prodejce nebo v servisu oproti platbě nákladů na opravu.



## SMĚRNICE OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Neodhazujte tento přístroj do domovního odpadu na konci života, ale nabídněte ho v centru recyklace elektrických a elektronických domácích přístrojů. Tento symbol na přístroji, v návodu k obsluze a na balení vás upozorňuje na důležitou otázku. Materiály použité na přístroji lze recyklovat. Recyklací použitých domácích přístrojů přispíváte k ochraně svého životního prostředí. Kontaktujte místní úřady, kde zjistíte informace o místě sběru.

### Obal

Obal je recyklovatelný na 100%, vraťte obal odděleně.

### Výrobek

Tento výrobek je označen podle Evropské směrnice 2002/96/EC o odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Zajištěním toho, že bude výrobek správně zařazen do odpadu, pomůžete předcházet možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

### Prohlášení o shodě EC

Tento přístroj je navržen, vyroben a označen podle bezpečnostních cílů Směrnice o nízkém napětí "č. 2006/95/EC", požadavků na ochranu Směrnice EMC 2004/108/EC "Elektromagnetická kompatibilita" a požadavků Směrnice 93/68/EEC.

## MIKROVLNNÁ RÚRA

Mikrovlnná rúra sa používa predovšetkým na rýchly ohrev, prípravu a rozmrazovanie potravín, ako je napríklad zelenina, mäso, ryby a zemiaky. Okrem toho je vhodná aj na prípravu hotových jedál alebo ohrev pohára alebo fľaše mlieka (detskej). Mikrovlnnou funkciou je možné zrýchliť rozmrazovanie, prípravny a ohrevný proces.

### Na akom princípe funguje mikrovlnná rúra?

- Mikrovlnná rúra využíva elektromagnetické vlny, ktoré sú vysielané vysokonapäťovým systémom. Tieto mikrovlny majú frekvenciu 2 450 MHz a nie sú ionizačné. To znamená, že nepoškodzujú molekuly. Mikrovlny menia vodu v potravinách na teplo. Okrem vody aj molekuly tuku prítomné v potravinách slúžia na transformáciu radiačnej energie na teplo.
- Mikrovlny prechádzajú priamo kuchynským riadom, ktorý umožňuje rýchly ohrev potravín. Vitamíny a prirodzené chute sa zachovávajú.
- Keďže mikrovlny zostávajú v zariadení, ohrev je na niektorých miestach výraznejší ako na iných. Z tohto dôvodu sú mikrovlnné rúry vo všeobecnosti vybavené skleneným otáčacím podnosom. Otáčaním podnosu je možné rovnomernejšie rozložiť energiu.

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Aby sa počas používania zariadenia predišlo riziku vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zraneniu osôb alebo vystaveniu nadmernému množstvu energie vyžarovanej mikrovlnnou rúrou, dodržiavajte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:
- Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, pretože by mohli dôjsť k výbuchu.
- Servis alebo opravy, ktoré si vyžadujú demontáž krytu, ktorý chráni pred vystavením

mikrovlnnej energii, smú vykonávať iba kompetentné osoby - ostatným osobám hrozí nebezpečenstvo.

- Deti smú rúru používať bez dozoru iba vtedy, ak boli poučené o používaní zariadenia a ak je dieťa schopné rúru používať bezpečným spôsobom a ak chápe riziká, ktoré vyplývajú z nesprávneho používania.
- Používajte iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať prípadné zvyšky potravín.
- Prečítajte si špecifické pokyny a dodržiavajte ich: „OPATRENIA, ABY SA PREDIŠLO VYSTAVENIU NADMERNÉMU MNOŽSTVU ENERGIE VYŽAROVANEJ MIKROVLNNOU RÚROU“.
- Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách buďte opatrní, aby nedošlo k ich vznieteniu.
- V prípade zistenia dymu, zariadenie vypnite alebo odpojte z elektrickej siete a dverka ponechajte zatvorené, aby sa plamene uhasili.
- Potraviny neohrievajte príliš dlhú dobu.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na skladovacie účely. Vo vnútri mikrovlnnej rúry neskladujte potraviny, ako napríklad chlieb, keksy a pod.
- Pred vložením plastových alebo papierových nádob/vreciek do mikrovlnnej rúry odstráňte kovové sponky a rukoväte.
- Mikrovlnnú rúru nainštalujte alebo umiestnite v súlade s dodaným inštalačným návodom.
- Vajcia v škrupinke a celé vajcia varené natvrdo sa nesmú ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože

hrozí riziko výbuchu aj po ukončení ohrevu v mikrovlnnej rúre.

- Toto zariadenie používajte iba na určený účel opísaný v návode. Do tohto zariadenia nekladajte korozívne chemikálie ani výpary. Táto rúra je špeciálne určená na ohrev. Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne účely.
- V prípade, že je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Zariadenie neskladujte ani nepoužívajte v exteriéri.
- Rúru nepoužívajte v blízkosti vody, vo vlhkej pivnici ani v blízkosti bazéna.
- Teplota prístupných častí môže byť počas prevádzky zariadenia vysoká. Povrchy sa môžu počas používania ohrievať. Napájací kábel uchovávajte mimo dosahu teplých povrchov a nezakrývajte vetracie otvory rúry.
- Dbajte na to, aby kábel nevisel zo stola alebo pracovného pultu.
- V prípade nečistenia mikrovlnnej rúry môže dôjsť k poškodeniu povrchu, ktorý môže negatívne ovplyvniť životnosť zariadenia a poprípade spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Pred podávaním je potrebné obsah detských fliaš a nádob s detským jedlom premiešať alebo potriať a skontrolovať ich teplotu, aby sa predišlo popáleninám.
- Počas mikrovlnného ohrevu nápojov môže dôjsť k oneskorenému varu s vyprskávaním, v dôsledku čoho je potrebné s danou nádobou

manipulovať opatrne.


- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, sensorické alebo duševné schopnosti, ani osoby bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ na nich nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred nepoučila o obsluhu tohto zariadenia.
- Deti by mali mať dohľad a dozor, aby ste zabezpečili, že sa so zariadením nehrajú.
- Zariadenie sa nesmie zapínať externým časovačom ani samostatným diaľkovým ovládačom.
- Prístupné časti sa môžu počas používania ohrievať. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu malých detí. Na čistenie nepoužívajte parný čistič.
- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môže dôjsť k poškrabaniu povrchu a zničeniu skla.
- Zadná strana zariadenia musí smerovať k stene.
- Mikrovlnnú rúru nikdy nepoužívajte bez hriadeľa otáčacieho podnosu, kruhu otáčacieho podnosu a skleneného otáčacieho podnosu.
- Dbajte na to, aby jedlo a nádoby s jedlom boli vždy počas varenia umiestnené v strede skleneného podnosu.
- Toto zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, sensorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí, pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí



o bezpečnej obsluhu zariadenia a príslušných rizikách. Dbajte na to, aby sa deti s týmto zariadením nehrali. Čistenie a údržbu zariadenia smú vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov, na ktoré dohliada zodpovedná osoba.

- Zariadenie a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- V prípade zistenia dymu, zariadenie vypnite alebo odpojte z elektrickej siete a dvierka ponechajte zatvorené, aby sa plamene uhasili.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať napríklad:
  - a. v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch,
  - b. smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter,
  - c. v ubytovacích priestoroch poskytujúcich nocľah s raňajkami,
  - d. na farmách.
- Prístupné časti sa môžu počas používania ohrievať. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Nepoužívajte parný čistič.
- Zariadenie sa počas používania zohrieva. Dbajte na to, aby ste sa nedotýkali ohrevného telesa vo vnútri rúry.
- Používajte iba snímač teploty určený pre túto rúru (pri rúrach s príslušenstvom určeným na umiestnenie snímača teploty).
- VÝSTRAHA: Zariadenie a jeho príslušenstvo sa počas používania zohrieva. Dbajte na to, aby

ste sa nedotýkali ohrevného telesa. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, ak nie sú pod neustálym dozorom.

- Mikrovlnná rúra sa smie zapínať iba s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (V prípade rúr s dekoratívnymi dvierkami.)
-  Daný povrch sa môže počas používania zohriať.

#### **Opatrenia, aby sa predišlo vystaveniu nadmernému množstvu energie vyžarovanej mikrovlnnou rúrou**

- Rúru sa nepokúšajte zapnúť s otvorenými dvierkami, pretože môže dôjsť k škodlivému vystaveniu energii vyžarovanej mikrovlnnou rúrou. Je dôležité, aby nedošlo k zlomeniu alebo neoprávnenej úprave bezpečnostných poistiek.
- Medzi prednú stranu rúry a dvierka nedávajte žiadne predmety a dbajte na to, aby sa zvyšky čistiacieho prostriedku nenaakumulovali na povrchu tesnení.
- V prípade poškodenia dvierok alebo tesnení dvierok sa rúra nesmie používať dovtedy, kým ich neopraví kompetentná osoba.
- V prípade, ak sa zariadenie neuchováva v čistom stave, jeho povrch sa môže poškodiť a môže dôjsť k ovplyvneniu životnosti zariadenia a nebezpečnej situácii.

#### **Zníženie rizika poranenia osôb vhodným uzemnením inštalácie**

- V prípade dotknutia sa interných komponentov môže dôjsť k vážnym alebo smrteľným poraneniam.

- Zariadenie svojpomocne nerozoberajte.
- Úraz elektrickým prúdom V prípade nesprávneho používania uzemnenia môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie nezapájajte do zásuvky, ktorá nie je správne nainštalovaná a uzemnená.
- V prípade, že dôkladne nerozumiete uzemňovacím pokynom alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení zariadenia, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom. Ak je potrebné používať predlžovací kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.
- Dodáva sa iba krátky napájací kábel, aby sa znížilo riziko prípadného úskrtienia alebo zakopnutia o dlhý kábel.
- V prípade, ak používate dlhý kábel alebo predlžovací kábel, dbajte na to, aby ste používali kábel alebo predlžovací kábel s elektrickým výkonom minimálne rovnakým ako je elektrický výkon zariadenia.
- Dbajte na to, aby dlhý kábel nevisel z linky alebo stola, aby ho nemohli stiahnuť deti alebo aby oň niekto nedopatrením nezakopol.

#### **Ktoré materiály nie sú vhodné do mikrovlnnej rúry?**

Nie všetky materiály sú vhodné do mikrovlnnej rúry. Nižšie sú uvedené materiály, ktoré nie sú vhodné:

- riad z porcelánu a keramiky;
- nádoby, ktoré nie sú teplu odolné;
- kovové nádoby;
- kovové stojany (okrem dodaného stojanu);
- alobal;

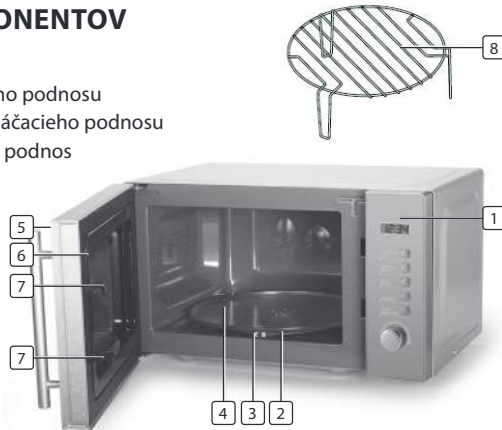
- horľavé materiály, ako napríklad plast, papier, textil, drevo, kvety a iné horľavé materiály;
- obaly hermeticky uzatvorených potravín môžu rýchlo zhorieť a môže dôjsť k vzniku požiaru;
- nádoby udržiavajúce teplo; môžu sa vznietiť;
- kovové uzatváracie spony;
- vankúše so zrnčkami, kôstkami z čerešní alebo s gélom;
- uzatvorené nádoby a vajcia; vajcia môžu kvôli tlaku zhorieť.

#### **Ak ste si nie ste istí, materiál môžete otestovať nižšie opísaným spôsobom.**

1. Nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry naplňte 1 pohárom studenej vody (250 ml) a vložte testovaný riad.
2. Povarte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Opatrne sa dotknite testovaného riadu. Ak sa prázdny riad zohrial, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
4. Doba varenia nesmie byť dlhšia ako 1 minúta.

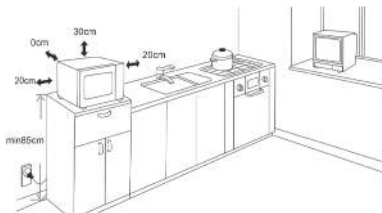
## POPIS KOMPONENTOV

1. Ovládací panel
2. Hriadeľ otáčacieho podnosu
3. Zostava kruhu otáčacieho podnosu
4. Sklenený otáčací podnos
5. Priezor
6. Zostava dvierok
7. Bezpečnostný poistný systém
8. Grilovací rošt



## INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

- Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte príslušenstvo. Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu rúry, ako napríklad pretlačeniu alebo rozbitiu dvierok. Rúru neinstalujte, ak je poškodená.
- Odstráňte ochrannú fóliu z vnútra mikrovlnnej rúry.
- Neodstraňujte svetlohnedý kryt Mica z vnútra rúry, ktorý chráni magnetron.
- Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatočný priestor pre vstupné a/alebo výstupné vetracie otvory.





- Minimálna inštalačná výška je 85 cm.
- Zadná strana zariadenia musí smerovať k stene. Nad mikrovlnnou rúrou ponechajte minimálne 30 cm voľný priestor a medzi mikrovlnnou rúrou a bočnou stenou minimálne 20 cm voľný priestor.
- Nedemontujte nožičky na spodnej strane rúry.
- V prípade zablokovania vstupných a/alebo výstupných vetracích otvorov môže dôjsť k poškodeniu rúry.
- Rúru umiestnite čo možno najďalej od rádii a TV prijímačov. Počas používania mikrovlnnej rúry môže dôjsť k interferenciám s rádiom alebo TV prijímačom.
- Rúru zapojte do štandardnej zásuvky v stene. Dbajte na to, aby napätie a frekvencia zodpovedali napätiu a frekvencii na štítku zariadenia.
- Rúru neinstalujte nad sporák ani iné ohrevné zariadenie. V prípade inštalácie v blízkosti ohrevného zariadenia alebo nad ním hrozí riziko poškodenia a straty platnosti záruky.

## NÁVOD NA OBSLUHU

Táto mikrovlnná rúra je vybavená moderným elektronickým ovládacím panelom na úpravu parametrov varenia za účelom splnenia vašich potrieb a zaručenia najlepšieho varného procesu.

### 1. Nastavenie času



Po zapojení mikrovlnnej rúry do elektrickej siete sa na displeji zobrazí „0:00“ a raz zaznie zvukové znamenie.

1. Po stlačení tlačidla „CLOCK/PRE-SET“ (ČAS/PREDVOĽBA) začne blikať číslica hodín.
2. Otočením „“ upravte číslicu hodín, pričom je možné zadať číslo od 0 - 23.
3. Po stlačení tlačidla „CLOCK/PRE-SET“ (ČAS/PREDVOĽBA) začne blikať číslica minút.
4. Otočením „“ upravte číslicu minút, pričom je možné zadať číslo od 0 - 59.
5. Stlačením tlačidla „CLOCK/PRE-SET“ (ČAS/PREDVOĽBA) ukončíte nastavenie času. Začne blikať symbol „:“.

**Poznámka:**

1. Ak čas nenastavíte, nebude fungovať po zapnutí.
2. Ak počas nastavovania času nedôjde počas 1 minúty k žiadnemu úkonu, rúra sa automaticky prepne do predchádzajúceho stavu.

**2. Varenie v mikrovlnnej rúre**

1. Raz stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované) a na displeji sa zobrazí „P100“.
2. Opätovným stláčaním tlačidla „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované) alebo otočením „“ vyberiete výkon mikrovlnnej rúry . Na displeji sa zobrazí v danom poradí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ a „P10“.
3. Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) potvrdíte nastavenie.
4. Otočením „“ nastavte dobu varenia. (Čas je potrebné nastaviť od 0.05 do 95.00.)
5. Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnite varenie.

**POZNÁMKA:** nižšie sú vysvetlené stupňovania pri nastavovaní jednotlivých dób

|              |             |
|--------------|-------------|
| 0---1 min.   | : 5 sekúnd  |
| 1---5 min.   | : 10 sekúnd |
| 5---10 min.  | : 30 sekúnd |
| 10---30 min. | : 1 minúta  |
| 30---95 min. | : 5 minút   |



**Tabuľka výkonov mikrovlnnej rúry**

| Výkon mikrovlnnej rúry | 100% | 80% | 50% | 30% | 10% |
|------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Zobrazenie             | P100 | P80 | P50 | P30 | P10 |

**3. Grilovanie**



1. Stlačením tlačidla „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované)

sa na displeji zobrazí „P100“.

2. Opätovným stláčaním tlačidla „ Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované) alebo otočením „“ nastavte výkon grilu.
3. Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) potvrdíte, keď sa na LED displeji zobrazí „G“.
4. Otočením „“ nastavte dobu grilovania. (Čas je potrebné nastaviť od 0.05 do 95.00.)
5. Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnite varenie.

**Poznámka:** Po uplynutí polovičnej doby grilovania rúra vydá dve zvukové znamenia. Ide o normálny jav. Kvôli dosiahnutiu lepšieho výsledku je potrebné potraviny otočiť, zatvoriť dvierka a stlačením tlačidla „START/+30 SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) znova spustiť varenie. V prípade, ak nevykonáte žiaden úkon, varenie bude pokračovať.


**4. Kombinované varenie**

1. Raz stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované) a na displeji sa zobrazí „P100“.
2. Opätovným stláčaním tlačidla „ Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované) alebo otočením „“ nastavte výkon kombinovaného varenia - na displeji sa zobrazí „C-1(55%microwave+45%grill)“ (C-1(55 % mikrovlnka + 45 % grill)) a „C-2(36%microwave+64%grill)“ (C-2(36 % mikrovlnka + 64 % grill)) v danom poradí.
3. Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) potvrdíte nastavenie.
4. Otočením „“ nastavte dobu varenia. (Čas je potrebné nastaviť od 0.05 do 95.00.)
5. Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnite varenie.

**5. Rýchle varenie**


1. Počas čakania stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) spustíte 30 sekundový ohrev pri 100 %

výkone. Pri každom stlačení daného tlačidla sa ohrev predĺži o 30 sekúnd. Maximálna doba varenia je 95 minút.


- Počas varenia v režime mikrovlnka, gril a kombinované varenie a procesu rozmrazovania je možné stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) predĺžiť dobu varenia.
- Počas čakania je možné otočením „“ doľava priamo nastaviť dobu varenia. Po nastavení doby varenia spustíte varenie stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ). Výkon mikrovlnnej rúry je 100 %.

**Poznámka:** V režime Automatický a Rozmrazovanie podľa hmotnosti nie je možné predĺžiť dobu stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ).

#### 6. Rozmrazovanie podľa hmotnosti

- Stlačením tlačidla „W.T./TIME DEFROST“ (Rozmrazovanie podľa hmotnosti/času) sa na displeji zobrazí „DEF1“.
- Otočením „“ nastavte hmotnosť potravín. Rozsah hmotnosti je od 10 do 2 000 g.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnete rozmrazovanie.

#### 7. Rozmrazovanie podľa času

- Stlačením tlačidla „W.T./TIME DEFROST“ (Rozmrazovanie podľa hmotnosti/času) sa na displeji zobrazí „DEF2“.
- Otočením „“ nastavte dobu varenia.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnete rozmrazovanie.




**Poznámka:** Výkon rozmrazovania je P30. A nezmení sa.

#### 8. Viacetapové varenie

Je možné nastaviť maximálne dva etapy. Ak je jednou etapou rozmrazovanie, musí byť uvedené ako prvá etapa. Po ukončení každej etapy zaznie jedno zvukové znamenie a potom sa spustí druhá etapa.

**Poznámka:** Ponuka Automatického režimu sa nemôže nastaviť ako jedna časť viacetapového procesu.



Napríklad: ak chcete rozmrazovať potraviny 5 minút, potom ich variť pri mikrovlnnom výkone 80 % po dobu 7 minút. Postup je nasledovný:

- Dvojším stlačením tlačidla „W.T./TIME DEFROST“ (Rozmrazovanie podľa hmotnosti/času) sa na displeji zobrazí „DEF2“.
- Otočením „“ upravte dobu rozmrazovania na 5 minút.
- Raz stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované).
- Otočením „“ nastavte 80 % výkon mikrovlnnej rúry - musí sa zobrazíť „P8“.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) potvrdte nastavenie.
- Otočením „“ upravte dobu varenia na 7 minút.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnete varenie.


#### 9. Prednastavená funkcia



- Najprv nastavte čas. (Pozrite pokyny týkajúce sa nastavovania času).
- Zadajte varný program. Maximálne je možné nastaviť dve etapy. Rozmrazovanie nesmie byť nastavené ako prednastavená funkcia.

Napríklad: ak chcete variť pri 80 % výkone mikrovlnnej rúry po dobu 7 minút.

- Raz stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované).
- Otočením „“ nastavte 80 % výkon mikrovlnnej rúry - musí sa zobrazíť „P8“.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) potvrdte nastavenie.
- Otočením „“ upravte dobu varenia na 7 minút.



Po vykonaní vyššie uvedeného postupu nestláčajte tlačidlo „START/+30SEC./CONFIRM“. Potom postupujte nasledovne:

- Stlačte tlačidlo „CLOCK/PRE-SET“ (ČAS PREDVOĽBA). Začne blikať číslica hodín.
- Otočením „“ upravte číslicu hodín, pričom je možné zadať číslo od 0 - 23.

- Po stlačení tlačidla „CLOCK/PRE-SET“ (ČAS/PREDVOLBA) začne blikať číslica minút.
- Otočením „“ upravte číslicu minút, pričom je možné zadať číslo od 0 - 59.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) ukončíte nastavovanie. Rozsvieti sa „“, v nastavený čas zaznejú dve zvukové znamenia a varenie sa spustí automaticky.

**Poznámka:** Čas je potrebné nastaviť ako prvý. V opačnom prípade nebude prednastavená funkcia fungovať.

### 10. Ponuka Automatický režim


- Počas čakania otočením „“ vpravo nastavte ponuku od „A-1“ do „A-8“.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) potvrdíte vybranú ponuku.
- Otočením „“ nastavte hmotnosť potravín.
- Stlačením tlačidla „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) zapnete varenie.
- Po ukončení varenia zaznie päť zvukových znamení.

### Ponuka Automatický režim

| Ponuka                        | Hmotnosť (g) | Zobrazenie | Výkon |
|-------------------------------|--------------|------------|-------|
| A-1 REHEAT<br>(PREDHRIEVANIE) | 200          | 200        | 100 % |
|                               | 400          | 400        |       |
|                               | 600          | 600        |       |
| A-2 VEGETABLE<br>(ZELENINA)   | 200          | 200        | 100 % |
|                               | 300          | 300        |       |
|                               | 400          | 400        |       |

| Ponuka                   | Hmotnosť (g)        | Zobrazenie | Výkon |
|--------------------------|---------------------|------------|-------|
| A-3 FISH (RYBY)          | 250                 | 250        | 80 %  |
|                          | 350                 | 350        |       |
|                          | 450                 | 450        |       |
| A-4 MEAT<br>(MÄSO)       | 250                 | 250        | 100 % |
|                          | 350                 | 350        |       |
|                          | 450                 | 450        |       |
| A-5 PASTA<br>(CESTOVINY) | 50 (so 450 ml vody) | 50         | 80 %  |
|                          | 100 (s 800 ml vody) | 100        |       |
| A-6 POTATO<br>(ZEMIAKY)  | 200                 | 200        | 100 % |
|                          | 400                 | 400        |       |
|                          | 600                 | 600        |       |
| A-7<br>PIZZA (PIZZA)     | 200                 | 200        | 100 % |
|                          | 400                 | 400        |       |
| A-8<br>SOUP (POLIEVKA)   | 200                 | 200        | 80 %  |
|                          | 400                 | 400        |       |

### 11. Detská poistka

- Zaistenie: Počas čakania stlačte „STOP/CLEAR“ (STOP/VYMAZAŤ) po dobu 3 sekúnd, zaznie dlhé zvukové znamenie oznamujúce aktiváciu detskej poistky a na displeji sa zobrazí „“.
- Odstenie: Ak je zariadenie zaistené, stlačte „STOP/CLEAR“ (STOP/VYMAZAŤ) po dobu 3 sekúnd, zaznie dlhé zvukové znamenie oznamujúce deaktiváciu detskej poistky.

**12. Zisťovacia funkcia**

- Počas varenia v režime mikrovlnka, gril a kombinované varenie stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ (Mikrovlnka/Gril/Kombinované) a na displeji sa na 3 sekundy zobrazí aktuálny výkon.
- V prednastavenom režime stlačením tlačidla „CLOCK/PRE-SET“ (ČAK/PREDVOLBA) zistíte dobu oneskorenia spustenia varenia. Prednastavený čas bude blikať 3 sekundy a potom sa na displeji rúry znova zobrazí čas.
- Počas varenia stlačením tlačidla „CLOCK/PRE-SET“ (ČAS/PREDVOLBA) skontrolujete aktuálny čas. Zobrazí sa na 3 sekundy.

**13. Technické údaje**

- Po otočení regulátora na začiatku zaznie jedno zvukové znamenie.
- Tlačidlo „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) musí byť stlačené, aby mohlo varenie pokračovať aj v prípade otvorenia dvierok počas varenia.
- Ak sa po nastavení programu varenia tlačidlo „START/+30SEC./CONFIRM“ (ŠTART/+30SEK./POTVRDIŤ) nestlačí po dobu 1 minúty. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie sa zruší.
- Pri aktívnom stlačení zaznie jedno zvukové znamenie a neaktívne stlačenie nebude sprevádzať žiadne zvukové znamenie.
- Po ukončení varenia zaznie päť zvukových znamení.

**ČISTENIE**

- Pred čistením zariadenie odpojte z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
- Vnútrotný povrch zariadenia očistite jemnou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Príslušenstvo očistite bežným spôsobom v saponátovej vode.
- Rám dvierok, tesnenie a okolité komponenty je potrebné očistiť v prípade znečistenia veľmi opatrne vlhkou handričkou.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.

Zariadenie sa nesmie umývať v umývačke riadu.

- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môže dôjsť k poškrabaniu povrchu a zničeniu skla.

**RIEŠENIE PROBLÉMOV**

| Normálny jav  |  |
|---|--|
| Mikrovlnná rúra interferuje s TV prijímačom.                                | Počas používania mikrovlnnej rúry môže dôjsť k rušeniu rádia a TV prijímača. Ide o rovnaké rušenie aké spôsobujú malé elektrické zariadenia, ako napríklad mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Ide o normálny jav. |
| Stlmenie svetla v rúre.   | Pri varení na nízkom výkone môže dôjsť k stlmeniu svetla v rúre. Ide o normálny jav.   |
| Nahromadenie pary na dvierkach, horúci vzduch vychádza z vetracích otvorov. | Počas varenia sa môže z jedla odparovať para. Takmer celé množstvo sa odstráni cez vetracie otvory. Ale isté množstvo sa môže nahromadiť na chladných miestach, ako sú napríklad dvierka rúry. Ide o normálny jav.     |
| Náhodné zapnutie rúry bez potravín.   | Je zakázané rúru zapínať naprázdno bez potravín. Je to veľmi nebezpečné.   |

**ZÁRUKA**

- Spoločnosť Tristar nezodpovedá za poruchy spôsobené:
  - o pádom zariadenia na zem,
  - o technickými zmenami zariadenia vykonanými majiteľom alebo inou treťou stranou,
  - o nesprávnym používaním zariadenia,
  - o bežným opotrebovaním zariadenia.

- Prevedením opravy sa pôvodná 2-ročná záruka nepredlžuje a ani sa neposkytne nová záruka. Táto záruka platí iba v Európe. Táto záruka nemá prevahu nad európskou smernicou 1944/44/ES.
- Vždy si uschovajte doklad o zaplatení, bez neho nie je možné záruku uplatniť.
- Škody spôsobené používaním, ktoré je v rozpore s daným návodom, vedú k neuznaniu záruky, pretože za tieto poškodenia nie je spoločnosť Tristar zodpovedná.
- Spoločnosť Tristar nie je zodpovedná za materiálne škody alebo zranenia osôb zapríčinené nesprávnym používaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov.
- Ako je uvedené v tomto návode, jedinou nutnou údržbou zariadenia, je jeho čistenie.
- Ak sa vyžaduje oprava zariadenia, dbajte na to, aby opravu vykonala autorizovaná spoločnosť.
- Toto zariadenie sa nesmie upravovať ani meniť.
- Ak sa v priebehu 2 rokov od nákupu prejavia nejaké poruchy, ktoré sú kryté zárukou, môžete si u predajcu vyžiadať výmenu zariadenia za nové.
- Otázky alebo sťažnosti adresujte, prosím, svojmu predajcovi.
- Na toto zariadenie sa poskytuje 24-mesačná záruka odo dňa zakúpenia (doklad o zaplatení).
- Táto záruka pokrýva iba chyby materiálu alebo výrobné chyby.
- Ak chcete uplatniť záruku, zanešte celé zariadenie aj s pôvodným obalom a dokladom o zaplatení predajcovi.
- Poškodenie príslušenstva neznamená automaticky bezplatnú výmenu celého zariadenia. V takýchto prípadoch kontaktujte našu linku pomoci. Rozbité sklo alebo poškodené plastové časti sa vždy budú fakturovať.
- Táto záruka nepokrýva chyby spotrebného materiálu alebo opotrebovateľných dielov ani čistenie, údržbu alebo výmenu týchto dielov, a preto je potrebné ich uhradiť!

- Záruka stratí platnosť v prípade neautorizovaného zásahu.
- Po vypršaní záruky môže opravy vykonávať kompetentný predajca alebo servisné stredisko za úhradu vzniknutých nákladov.



## POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Toto zariadenie by sa nemalo na konci životnosti likvidovať spolu s komunálnym odpadom a musí sa likvidovať v stredisku na recykláciu elektrických a elektronických domácich spotrebičov. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na tento dôležitý fakt. Materiály použité v tomto zariadení je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov prispievate výraznou mierou k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

### Obal

Obal je 100 % recyklovateľný, likvidujte ho oddelene.

### Výrobok

Toto zariadenie je označené značkou v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zaručením správnej recyklácie odpadu prispievate k ochrane životného prostredia a ľudského zdravia.

### Vyhlasenie o zhode ES

Toto zariadenie je navrhnuté, vyrobené a označené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami smernice o nízkom napätí „č. 2006/95/ES“, ochrannými požiadavkami smernice 2004/108/ES o „elektromagnetickej kompatibilite“ a požiadavkami smernice 93/68/EHS.









★★★  
**TRISTAR**

*Quality shouldn't be a luxury!*



BQ-2816



OV-1418



GR-2841



**service.tristar.eu**

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87 | 5015 BH Tilburg | The Netherlands